



**Организация Объединенных Наций
и ее целевые фонды и специальные счета**

**Нормальная программа технической помощи
Организации Объединенных Наций и ее участие
в Расширенной программе технической помощи
и Бюро технической помощи**

**Специальный фонд: Деятельность Организации
Объединенных Наций в качестве органа-исполнителя;
административный бюджет Директора-распорядителя
Операции Организации Объединенных Наций по сбору
дополнительной пошлины за пользование Суэцким каналом**

**Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил
Организации Объединенных Наций**

**Специальный счет операций Организации Объединенных
Наций в Конго**

ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД И ОТЧЕТНОСТЬ
за год, закончившийся 31 декабря 1961 года
И ДОКЛАД РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СЕМНАДЦАТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 6 (A/5206)**

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**Организация Объединенных Наций
и ее целевые фонды и специальные счета**
**Нормальная программа технической помощи
Организации Объединенных Наций и ее участие
в Расширенной программе технической помощи
и Бюро технической помощи**
**Специальный фонд: Деятельность Организации
Объединенных Наций в качестве органа-исполнителя;
административный бюджет Директора-распорядителя
Операции Организации Объединенных Наций по сбору
дополнительной пошлины за пользование Суэцким каналом**
**Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил
Организации Объединенных Наций**
**Специальный счет операций Организации Объединенных
Наций в Конго**

ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД И ОТЧЕТНОСТЬ **за год, закончившийся 31 декабря 1961 года** **И ДОКЛАД РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СЕМНАДЦАТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 6 (A/5206)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк • 1962

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО	vi
I. Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 1961 г.	1
II. Доклад Ревизионной комиссии Генеральной Ассамблеи	13
III. Отчетность за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1961 г.	19
A. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ЕЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА	
Ведомость I: Бюджетные ассигнования, принятые обязательства и свободные от обязательств остатки по ассигнованиям за 1961 г.	20
Ведомость II: Поступления и принятые обязательства и счет излишков за год, закончившийся 31 декабря 1961 г.	24
Ведомость III: Актив и пассив на 31 декабря 1961 г.	26
Ведомость IV: Расширенная программа технической помощи: состояние Специального счета на 31 декабря 1961 г.	30
Ведомость V: Специальный фонд: поступления и ассигнования по состоянию на 31 декабря 1961 г.	32
B. НОРМАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И УЧАСТИЕ ОРГАНИЗАЦИИ В РАСШИРЕННОЙ ПРОГРАММЕ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ	
Ведомость VI: Состояние счетов на 31 декабря 1961 г.	34
C. РАСШИРЕННАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ — СЕКРЕТАРИАТ БЮРО ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ	
Ведомость VII: Состояние счетов на 31 декабря 1961 г.	35
D. СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД	
Ведомость VIII: Организация Объединенных Наций как орган-исполнитель: состояние распределенных средств на 31 декабря 1961 г.	36
Ведомость IX: Организация Объединенных Наций как орган-исполнитель: состояние счетов параллельных взносов правительств наличными на 31 декабря 1961 г.	37
Ведомость X: Административный бюджет Директора-распорядителя: состояние счетов на 31 декабря 1961 г.	38
E. ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО СБОРУ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОШЛИНЫ ЗА ПОЛЬЗОВАНИЕ СУЭЦКИМ КАНАЛОМ	
Ведомость XI: Состояние счетов на 31 декабря 1961 г.	39
F. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	
Ведомость XII: Состояние счетов на 31 декабря 1961 г.	40

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

G. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО

Ведомость XIII: Состояние счетов на 31 декабря 1961 г. 42

IV. Таблицы

A. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ЕЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

1. Взносы к получению от государств-членов Организации на 31 декабря 1961 г.	43
2. Доли государств-членов Организации в капитальных активах на 31 декабря 1961 г.	46
3. Состояние Фонда уравнивания налогообложения на 31 декабря 1961 г. . . .	49
4. Фонд оборотных средств: авансы на финансирование различных самокупающихся закупок и видов деятельности за год, закончившийся 31 декабря 1961 г.	50
5. Фонд оборотных средств: авансы, полученные от государств-членов Организации на 31 декабря 1961 г.	51
6. Библиотечный фонд: состояние Фонда на 31 декабря 1961 г.	54
7. Библиотека имени Дага Хаммаршельда — дар Фонда Форда: состояние Фонда на 31 декабря 1961 г.	55
8. Пенсионный фонд внештатных служащих Европейского отделения Организации Объединенных Наций: состояние Фонда на 31 декабря 1961 г. . .	56
9. Орган Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи — остаточные активы: состояние Фонда на 31 декабря 1961 г.	57
10. Расширенная программа технической помощи: состояние взносов на 31 декабря 1961 г.	58
11. Расширенная программа технической помощи: инвестиции на 31 декабря 1961 г.	61
12. Специальный фонд: официально обещанные взносы по состоянию на 31 декабря 1961 г.	62
13. Специальный фонд: обязательства правительств в отношении местных расходов по проектам на 31 декабря 1961 г.	66
14. Специальный фонд: параллельные денежные взносы правительств для утвержденных проектов на 31 декабря 1961 г.	76
15. Специальный фонд: ассигнования на проекты и распределенные суммы по состоянию на 31 декабря 1961 г.	77
16. Специальный фонд: Инвестиции по состоянию на 31 декабря 1961 г. . . .	83
17. Накладные расходы Организации Объединенных Наций по проектам Специального фонда: состояние счетов на 31 декабря 1961 г.	84
18. Накладные расходы Организации Объединенных Наций по проектам Специального фонда: распределенные суммы, ассигнования и принятые обязательства по состоянию на 31 декабря 1961 г.	85
19. Фонд Организации Объединенных Наций для Конго: состояние Фонда на 31 декабря 1961 г.	86
20. Фонд Организации Объединенных Наций для Конго: ассигнованные суммы и обязательства, принятые на год, закончившийся 31 декабря 1961 г. .	86
21. Фонд Организации Объединенных Наций для Конго: состояние обещанных взносов на 31 декабря 1961 г.	87
22. Эквивалентный фонд для оказания помощи Конго: состояние Фонда на 31 декабря 1961 г.	88
23. Фонд Организации Объединенных Наций помощи голодающим: состояние Фонда на 31 декабря 1961 г.	89
24. Фонд Организации Объединенных Наций помощи голодающим: пожертвования по 31 декабря 1961 г.	90

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
В. НОРМАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И УЧАСТИЕ ОРГАНИЗАЦИИ В РАСШИРЕН- НОЙ ПРОГРАММЕ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ	
25. Принятые обязательства: расходы по проектам за год, закончившийся 31 декабря 1961 г.	92
26. Целевые фонды для проектов: состояние фондов на 31 декабря 1961 г. . .	95
27. Правительство Венесуэлы — техническая помощь, оказываемая за счет вверенных средств: состояние счетов на 31 декабря 1961 г.	99
С. РАСШИРЕННАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ — СЕКРЕТА- РИАТ БЮРО ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ	
28. Обязательства, принятые по расходам, относящимся к работе постоянных представителей на местах и сотрудников связи за год, закончившийся 31 декабря 1961 г.	100
29. Обязательства, принятые в отношении общеадминистративных расходов секретариата Бюро технической помощи за год, закончившийся 31 де- кабря 1961 г.	100
Д. СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД	
30. Организация Объединенных Наций как орган-исполнитель: сводка распре- деленных средств и обязательств на 31 декабря 1961 г.	101
31. Организация Объединенных Наций как орган-исполнитель: состояние пра- вительственных параллельных взносов наличными на 31 декабря 1961 г.	103
32. Административный бюджет Директора-распорядителя: ассигнования, при- нятые обязательства и свободные от обязательств остатки ассигнован- ный за год, закончившийся 31 декабря 1961 г.	104
Е. ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО СБОРУ ДО- ПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОШЛИНЫ ЗА ПОЛЬЗОВАНИЕ СУЭЦКИМ КАНАЛОМ	
33. Состояние счетов членов Организации на 31 декабря 1961 г.	104
Ф. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГА- НИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	
34. Взносы к получению от государств-членов Организации на 31 декабря 1961 г.	105
35. Ведомость сметных расходов, ассигнований и принятых обязательств за год, закончившийся 31 декабря 1961 года	109
36. Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 году обязательств 1960 г.	111
37. Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 году обязательств 1959 г.	112
38. Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 году обязательств 1958 г.	114
39. Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 году обязательств, принятых в 1956/57 г.	114
Г. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО	
40. Взносы, подлежащие получению на 31 декабря 1961 г.	115
41. Сметные расходы, ассигнования и принятые обязательства за год, за- кончившийся 31 декабря 1961 г.	119
42. Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 году обязательств 1960 г.	120

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

24 мая 1962 года

Сэр,

Имею честь препроводить при сем финансовые ведомости Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1961 г., которые были представлены Генеральным Секретарем. Эти ведомости были рассмотрены и заверены Ревизионной комиссией.

Кроме того, имею честь представить доклад Комиссии об отчетности Организации Объединенных Наций за 1961 год.

Примите и проч.

Л. ГЕТЦЕН
Председатель
Ревизионной комиссии

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

І. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1961 ГОДА

1. При сем представляются проверенные ведомости за год, закончившийся 31 декабря 1961 г., и доклад Ревизионной комиссии, вместе с нижеследующим финансовым докладом за этот год.

Состояние денежной наличности

2. Состояние денежной наличности улучшилось после 30 июня, главным образом по той причине, что взносы, полученные в порядке финансирования операций Организации Объединенных Наций (94 142 700 долл.), а также различные поступления (287 809 долл.) превысили выплаты наличными — 71 012 373 долл. (60 511 801 долл. за 1961 год и 10 500 572 долл. за 1960 год) — на 23 418 136 долларов. Из этой суммы 7 133 003 долл. было использовано для пополнения денежной наличности, необходимой для этих операций, и 16 285 133 долл. — для сокращения суммы авансов из Фонда оборотных средств. Дефицит в наличности на 31 декабря 1961 г. по каждому из основных видов деятельности в целом показан и сопоставлен с дефицитом (или излишками) на 31 декабря 1960 г. в нижеследующей таблице:

	Чрезвычайные вооруженные силы		Операции	Всего (в долл.)
	Организация Объединенных Наций (в долл.)	Организации Объединенных Наций (в долл.)	Организации Объединенных Наций в Конго (в долл.)	
Непогашенные обязательства	2 563 926	15 779 856	76 149 559	94 493 341
Остаток по счету излишков	3 224 935	3 573 022	880 629	7 678 586
	<u>5 788 861</u>	<u>19 352 878</u>	<u>77 030 188</u>	<u>102 171 927</u>
<u>Минус:</u> Денежная наличность	4 846 792	1 812 359	8 022 393	14 681 544
	<u>942 069</u>	<u>17 540 519</u>	<u>69 007 795</u>	<u>87 490 383</u>
<u>Минус:</u> Взносы к получению от государств-членов Организации	11 686 782 ^a	25 674 160	74 357 300	111 718 242
Излишек наличности (дефицит) на 31 декабря 1961 года	<u>(10 744 713)</u>	<u>(8 133 641)</u>	<u>(5 349 505)</u>	<u>(24 227 859)</u>
Излишек наличности (дефицит) на 31 декабря 1960 года	<u>(12 998 830)</u>	<u>79 181</u>	<u>(21 634 638)</u>	<u>(34 554 287)</u>

^a 13 006 782 долл. минус 1 320 000 долл., подлежащих уплате членам Организации в связи пересмотром ассигнований на 1961 год.

Общий дефицит в 24 227 859 долл. на 31 декабря 1961 г. был покрыт авансами из Фонда оборотных средств (21 397 534 долл.), из Фонда уравнивания налогообложения (1 298 970 долл.) и из других средств Общего фонда (1 531 355 долларов).

Организация Объединенных Наций и ее целевые фонды

СОСТОЯНИЕ БЮДЖЕТА, ПОСТУПЛЕНИЯ И СЧЕТ ИЗЛИШКОВ

3. Ассигнования на 1961 финансовый год были сокращены Генеральной Ассамблеей до 71 649 300 долл. (резолюция 1662 (XVI)). Как показано в ведомости I, принятые обязательства составляли 71 096 378 долл., а свободный остаток — 552 922 доллара. Общая сумма различных поступлений, помимо поступлений по плану налогообложения персонала, превысила на 958 920 долл. первоначально предусмотренную в смете сумму в 5 531 530 долларов. Таким образом, в течение 1961 года приход за финансовый год (72 608 220 долл.), состоявший из взносов государств-членов Организации Объединенных Наций по разверстке на

1961 год, за вычетом сокращений, подлежащих возмещению в 1962 году, и различные поступления превысили на 1 511 842 долл. общую сумму принятых обязательств (ведомость II).

4. Остаток по счету излишков составлял на 31 декабря 1961 г. 3 224 935 долларов. Из этой суммы 1 308 823 долл. будет кредитовано по счету взносов государств-членов Организации на 1962 год, а сумма в 1 916 112 долл. представляет собой остаток для зачета в счет взносов государств-членов Организации на 1963 год. Две последних суммы образуются следующим образом:

Суммы, подлежащие зачету в счет взносов на 1962 год:	(в долл.)
Превышение фактических различных поступлений за 1960 год (5 863 355 долл.) над первоначальной сметой (5 357 500 долл.)	505 855
Сумма, сэкономленная в 1960 году при погашении обязательств за предыдущий год	332 249
Свободный от обязательств остаток ассигнований на 1960 г.	470 719
	1 308 823

Суммы, подлежащие зачету в счет взносов государств-членов Организации на 1963 год:	
Свободный от обязательств остаток ассигнований на 1961 г.	552 922
Превышение фактической суммы различных поступлений за 1961 год (6 490 450 долл.) над первоначальной сметой (5 531 530 долл.)	958 920
Сумма, сэкономленная в 1961 году при погашении обязательств за предыдущий год	1 916 112
	1 916 112

5. Сумма в 66 117 770 долл., занесенная в приход в качестве взносов членов Организации за 1961 год, состоит из 67 437 770 долл., т.е. суммы разверстки (за вычетом предполагаемых различных поступлений), за вычетом 1 320 000 долл. ввиду сокращения ассигнований на 1962 год. Данные о разверстке и взносы каждого государства-члена Организации за 1961 год показаны в таблице 1.

6. Поступления по плану налогообложения персонала составляли 6 998 075 долл. от налоговых вычетов из окладов и надбавок служащих Секретариата Организации Объединенных Наций, превысив на 268 075 долл. первоначальную смету в 6 730 000 долл. (см. таблицу 3). Суммы в 123 077 долл. и 442 278 долл. от налоговых вычетов из окладов и надбавок международного персонала Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Операций Организации Объединенных Наций в Конго, соответственно, не рассматриваются как различные поступления, а как поступления Фонда уравнивания налогообложения, показанные в таблице 3.

7. В 1961 году не было произведено никаких выплат из Специального компенсационного фонда, учрежденного резолюцией 888(IX) Генеральной Ассамблеи; поэтому остаток Фонда составлял 247 605 долларов.

БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ И ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

8. Как показано в ведомости I, обязательства, принятые Организацией в 1961 году, составляли 71 096 378 долл.; из этой суммы на 31 декабря 1961 г. непогашенными оставались 2 563 926 долларов.

Обязательства, принятые Организацией в 1961 году, вместе с соответствующими цифрами за предыдущий год, показаны по главным статьям в следующей ниже таблице:

	1961 г.		1960 г.	
	Сумма (в долл.)	Процент	Сумма (в долл.)	Процент
Оклады, заработная плата и другие расходы по персоналу	47 862 650	67 32	44 604 549	67 82
Путевые расходы и транспорт	5 261 889	7 40	4 814 529	7 32
Типографские расходы	1 360 301	1 92	1 178 714	1 79
Аренда и содержание помещений и оборудования	3 919 376	5 51	3 787 216	5 76
Специальные программы	3 528 532	4 96	2 338 622	3 56
Приобретение капитальных активов	3 531 966	4 97	3 531 966	5 37
Другие расходы	4 869 674	6 85	4 785 046	7 27
	70 334 388	98 93	65 040 642	98 89
Международный Суд	761 990	1 07	732 207	1 11
	71 096 378	100 00	65 772 849	100 00

Цифры 1960 года, относящиеся к окладам, заработной плате и другим расходам по персоналу, были изменены и включают теперь расходы по штатным должностям, связанным с приносящими доход видами деятельности, так как в бюджетной смете на 1961 год были предусмотрены средства для покрытия таких расходов.

9. В соответствии со статьей 10.3 Финансовых положений из ассигнований 1961 года были сделаны следующие добровольные (ex gratia) выплаты:

	(в долл.)
Единовременное пособие семье умершего служащего	320
Компенсация за несчастный случай, происшедший при исполнении обязанностей военного наблюдателя	3 500
Выплаты служащим в качестве исключения из Правил о персонале . .	3 857
Расходы по похоронам и поездкам родителей на место смерти служащего	500
	<u>8 177</u>

Кроме того, 700 долл. было проведено по книгам как непогашенное обязательство по выплате одному служащему компенсации в связи с его увольнением по состоянию здоровья.

Точные суммы этих выплат и непогашенного обязательства были представлены Ревизионной комиссии.

ВЗНОСЫ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ОРГАНИЗАЦИИ

10. На 31 декабря 1961 г. состояние счетов по взносам государств-членов Организации было следующее:

	За 1961 г.	За 1960 г.	За 1959 г.
	(в долларах)		
Причиталось по разверстке на ассигнования и на дополнительные ассигнования за предыдущий год	70 022 970	58 323 320	61 500 000
Взносы новых членов Организации	-	52 032	22 151
	<u>70 022 970</u>	<u>58 375 352</u>	<u>61 522 151</u>
<u>Минус:</u> Суммы, перечисленные из Фонда уравнивания налогообложения; взносы новых государств-членов Организации; передача активов Лиги Наций; и поправки к авансам в Фонд оборотных средств	5 996 306	5 241 314	5 274 335
Взносы к получению на 1 января года (нетто)	64 026 664	53 134 038	56 247 816
Поступило наличными	54 323 589	49 883 667	56 194 480
Остаток к получению на 31 декабря 1961 г.	9 703 075	3 250 371	53 336
Полученные взносы в процентном отношении к общей сумме подлежащих уплате взносов (нетто)	84,85	93,88	99,91

Взносы наличными в процентах на 31 декабря 1961 г. превышают взносы за прошлые годы (81,19 процента за 1960 год, 94,18 процента за 1959 год и 99,93 процента за 1958 год). Общая задолженность по взносам на конец 1961 года составляла 13 006 782 долл., а на конец 1960 года — 13 300 097 долларов.

КАПИТАЛЬНЫЕ АКТИВЫ

11. Участок в Нью-Йорке, на котором расположены здания Центральных учреждений и который был пожертвован Организации, оценивается в 9 600 000 долл., и соответствующая сумма показана также под рубрикой «Пожертвованные средства». Стоимость сооружения зданий и другие расходы по находящимся на участке зданиям составляли 67 093 290 долл. и были проведены по Общему фонду; эти расходы были покрыты следующим образом: 65 000 000 долл. — из займа, предоставленного Соединенными Штатами Америки; 1 997 417 долл. — из ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей, и 95 873 долл. — из средств, пожертвованных на особые проекты. В 1960 году старое здание Библиотеки, оценивавшееся в 1 650 285 долл., было снесено; таким образом сумма активов сократилась до 65 443 005 долларов.

Имущество в Женеве состоит из переданного Лигой Наций здания Секретариата, зала Общего собрания и здания Библиотеки и нескольких вилл (11 054 540 долл.), пристроек к зданиям, законченным в 1953 году, стоимостью в 1 033 765 долл., а также туннеля, ведущего к нижнему подвальному помещению, сооружение которого обошлось в 82 000 долл.; таким образом, общая сумма активов составляет 12 170 305 долларов. Расходы по сооружению туннеля к нижнему подвальному помещению, покрытые из вноса государства-члена Организации в сумме 105 000 долл., полностью освобождающего его от обязательств по сносу фундамента и подвала его павильона на выставке, устроенной для второй Международной конференции Организации Объединенных Наций по применению атомной энергии в мирных целях, вместе с расходами по зданию Женевской библиотеки в сумме 1 312 546 долл., составляют сумму в 1 394 546 долл., показанную в пассиве в ведомости III под рубрикой «Пожертвованные средства».

Участок и здания в Могадишо, стоимостью в 23 000 долл., были приобретены в 1954 году.

Капитальные активы по себестоимости, показанные в счетах Общего фонда, Специального фонда для модернизации Дворца Наций, а также в счетах, относящихся к сооружению здания Организации Объединенных Наций в Сант-Яго, могут быть резюмированы следующим образом:

	<i>(в долларах)</i>	
Доля государств-членов Организации, исчисленная на основе бюджетных ассигнований:		
В стоимости зданий Централных учреждений Организации:		
Платежи на погашение займа, полученного от правительства Соединенных Штатов Америки	20 000 000	
Дополнительные строительные расходы сверх 65 000 000 долл., финансируемые из бюджетных ассигнований	1 997 417	
	<u>21 997 417</u>	
<u>Минус:</u> стоимость здания Библиотеки, снесенного в 1960 году	1 650 285	
		<u>20 347 132</u>
В стоимости здания Секретариата и зала Общего собрания, здания Библиотеки и вилл (Женева) в результате ликвидации кредитных остатков государств-членов Организации, которые состояли также членами Лиги Наций		
	7 144 130	
В участках и зданиях в Могадишо	23 000	
Модернизация Дворца Наций, Женева	686 000	
На сооружение здания Организации Объединенных Наций в Сант-Яго	<u>771 654</u>	28 971 916
Суммы, кредитованные государствам-членам Организации, состоявшим также членами Лиги Наций (в связи с их долями в здании Секретариата и зале Общего собрания, здании Библиотеки и виллах в Женеве), подлежащие списыванию в течение периода с 1961 г. по 1965 г.		2 597 916
Суммы, кредитованные членам Организации в связи с возмещением расходов Всемирной организации здравоохранения по сооружению пристройки к зданию Секретариата (Женева), подлежащие списыванию в 1962, 1963 и 1964 гг.		1 033 765
Остаток займа в 65 000 000 долл., предоставленного правительством Соединенных Штатов, к погашению с 1962 г. по 1982 г.		45 000 000
Пожертвованные средства:		
Участок для Централных учреждений Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке	9 600 000	
Специальные проекты в зданиях Централных учреждений Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке	95 873	
Здание Библиотеки в Женеве	1 312 546	
Сооружение туннеля к нижнему подвальному помещению в Женеве	<u>82 000</u>	<u>11 090 419</u>
		<u>88 693 964</u>

Точные доли каждого государства-члена Организации, а также суммы, кредитованные им по зданию Секретариата и залу Общего собрания, зданию Библиотеки и виллам (Женева), показаны в таблице 2.

Имущественные права в отношении квартиры покойного Генерального Секретаря (75 000 долл.) не включены в рубрику «Капитальные активы», так как этот актив не считается постоянным.»

АВАНСЫ ИЗ ФОНДА ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ И ДРУГИХ ФОНДОВ

12. В соответствии с постановлениями резолюции 1586 (XV) Генеральной Ассамблеи размер Фонда

оборотных средств на 1961 год оставался на уровне 25 млн. долларов. В связи с приемом в Организацию новых членов Фонд был временно увеличен до 25 237 500 долларов. В таблице 5 подробно указываются суммы, установленные для каждого государства-члена Организации.

Использование средств Фонда для авансов в течение отчетного финансового года показано в ниже-следующей таблице, в которой указываются непогашенные суммы на конец каждого квартала и соответствующие данные за предыдущий год:

	1 января	31 марта	30 июня	30 сентября	30 декабря
	(в долларах)				
Назначение авансов:					
Бюджетные расходы	3 019 641	2 326 719	-	-	7 914 388
Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций	-	2 345 031	6 679 918	11 614 312	8 133 641
Специальный счет операций Организации Объединенных Наций в Конго	21 634 638	19 999 035	17 875 998	-	5 349 505
Непредвиденные чрезвычайные расходы	-	31 406	149 700	269 605	-
Самопогашающиеся закупки и виды деятельности	323 469	285 957	294 293	478 353	499 892
ИТОГО в 1961 году	<u>24 977 748</u>	<u>24 988 148</u>	<u>24 999 909</u>	<u>12 362 270</u>	<u>21 897 426</u>
ИТОГО в 1960 году	<u>15 074 471</u>	<u>18 135 355</u>	<u>20 460 232</u>	<u>10 230 511</u>	<u>24 977 748</u>

13. Следует отметить, что, помимо указанных сумм, в течение 1961 года на покрытие бюджетных расходов следующие суммы были заимствованы из других фондов: 1 января — 9 979 189 долл.; 31 марта — 5 924 580 долл., 30 июня — 15 910 137 долл.; 30 сентября — 10 052 954 долл.; и 31 декабря — 2 830 325 долл.; а также для операций в Конго на 30 июня — 12 188 707 долларов.

ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ

14. В ведомости III, под рубрикой «Целевые фонды», показаны активы и пассивы, равно как и основной капитал целевых фондов. Подробные сведения, за исключением сумм, относящихся к Объединенному пенсионному фонду персонала, приведены в соответствующих таблицах. Капиталовложения показаны по себестоимости, с поправкой, в отношении Объединенного пенсионного фонда персонала, на лаж и джажо вплоть до срока, когда каждая облигация может быть выкуплена по паритету. Что касается Объединенного пенсионного фонда персонала, то денежная наличность в кассе и в банках равнялась в общей сложности 1 355 439 долл., а капиталовложения составляли 127 288 921 доллар.

15. Отчетность Эквивалентного фонда помощи Конго (таблица 22) содержит только данные об эквивалентных средствах, полученных от продажи пожертвованных товаров и товаров, закупленных за счет полученных субсидий, и не содержат информации о вкладах и пожертвованиях натурой, которые были распределены в порядке оказания помощи. В 1962 году этот счет будет закрыт и остаток его будет перечислен в Фонд помощи голодающим.

16. Фонд помощи голодающим был создан Организацией Объединенных Наций для сбора пожертвований наличными и натурой в ответ на призыв Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации в связи с голодом в провинциях Касаи и Киву в феврале 1961 года; деятельность его была продлена с целью оказания помощи голодающим в других районах.

17. В целевые фонды и специальные счета не включены следующие суммы:

- i) субсидия в 5 000 000 долл., полученная от правительства Соединенных Штатов 24 августа 1960 г.; эта сумма была помещена 27 октября 1960 г. на специальный валютный счет, открытый конголезским правительством в Центральном банке Конго, и обращена в конголезские франки; средства из этого счета использовались для импортных лицензий, заверенных подписью особо уполномоченного представителя Организации Объединенных Наций;
- ii) Эквивалентный фонд, учреждений из средств указанной выше в пункте i субсидии; правительство Конго согласилось использовать этот Фонд для покрытия своих текущих бюджетных расходов,

- в первую очередь расходов по окладам государственных служащих и оказания помощи, но не для уплаты процентов по государственному долгу или для погашения такого долга;
- ш) авансы в 10 000 000 долл. в июне 1961 г. и 12 950 000 долл. в сентябре 1961 года из Фонда Организации Объединенных Наций для Конго Валютному совету правительства Конго в целях дальнейшего финансирования импорта;
 - iv) эквивалентные фонды, учрежденные за счет указанных выше в пункте ш авансов для удовлетворения срочных нужд правительства Конго, помимо уплаты процентов по государственному долгу или погашения такого долга;
 - v) Эквивалентный фонд, учрежденный за счет продажи риса из Китая, для оказания помощи в связи с безработицей в районе Леопольдвилля;
 - vi) Эквивалентный фонд для экономической помощи, учрежденный на основании статьи II государственного закона № 480 Соединенных Штатов, регулирующего продажу за границу избыточных сельскохозяйственных продуктов, в соответствии с Соглашением от 28 марта 1961 г. между правительством Соединенных Штатов и Организацией Объединенных Наций.

Эти фонды находятся в ведении правительства Конго, и оно распоряжается ими, при содействии и под руководством Организации Объединенных Наций. Ответственность за финансовую отчетность несет главным образом правительство Конго, которое подотчетно в этом отношении жертвователю или жертвователям.

18. Следует также указать на то обстоятельство, что представляемые в настоящем докладе финансовые доклады и ведомости не включают отчетности Детского фонда Организации Объединенных Наций, Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. В соответствии с резолюциями 57 (I), 302 (IV) и 538 В (VI) Генеральной Ассамблеи, отчетности этих организаций Генеральной Ассамблее будут представлены отдельные доклады.

Специальный счет Расширенной программы технической помощи (РПТП)

19. Ведомость IV, впервые представляемая в форме ведомости, а не таблицы, не является оперативным отчетом, а ведомостью дохода и использования этого дохода организациями, участвующими в программе, и секретариатом Бюро технической помощи. В соответствии с резолюцией 519 А (VI) Генеральной Ассамблеи будет представлен отдельный сводный финансовый отчет об операциях организаций, участвующих в программе.

20. Как видно из ведомости IV, суммы, которые в 1961 году Председатель-администратор Бюро технической помощи выделил для утвержденной программы категории I на первый год двухлетнего периода 1961—1962 годов, превысили поступления за 1961 год в результате принятия решения о возвращении средств в Фонд оборотных и резервных средств и перераспределения ассигнований в отношении принятых в 1960 году обязательств (865 120 долл.), по которым товары не были доставлены к 31 декабря 1960 г.; поступления, ожидаемые во втором году двухлетнего периода (1962 год), покроют этот недостаток. Следует отметить, что обязательства, принятые на себя участвующими организациями в 1961 году, выразились в сумме, которая была меньше выделенной на этот год суммы; они значительно превысили недостаток в 865 120 долл. (только для Организации Объединенных Наций, как указано в пункте 24 настоящего доклада, эта сумма уже достигала 2 261 381 доллара).

Поступления и ассигнования Специального фонда

21. Ведомость V, впервые представляемая как ведомость, а не как таблица, не является оперативным отчетом; она показывает поступления и распределение этих поступлений для проектов, предварительных ассигнований и непредвиденных расходов. Отдельный сводный финансовый отчет о выполнении проектов всеми органами-исполнителями будет представлен Совету управляющих и Генеральной Ассамблее.

22. Ведомость V показывает остаток в 45 869 155 долл., который может быть ассигнован Советом управляющих с 31 декабря 1961 года.

Нормальная программа технической помощи Организации Объединенных Наций и участие Организации в Расширенной программе технической помощи

23. Как показано в ведомости VI, средства, ассигнованные и выделенные в 1961 году на проекты и связанные с ними административные расходы, составляли 12 857 821 долл., а принятые в связи с этим обязательства — 10 596 440 долларов. Согласно решению о включении штатного расписания Бюро операций технической помощи в обыкновенный бюджет Организации Объединенных Наций, в 1961 году в Общий

фонд Организации Объединенных Наций была внесена сумма в 937 000 долл. в качестве субсидии для покрытия административных расходов и расходов по оперативному обслуживанию; остаток в 11 920 821 долл. мог быть использован для финансирования различных проектов, включая проекты Всемирной метеорологической организации, для которых в 1961 году, как и в прошлом, средства были предоставлены из сумм, выделенных для Организации Объединенных Наций.

24. В ведомости VI на 31 декабря 1961 г. показан остаток в 2 487 758 долл., представляющий собой превышение общей суммы поступлений над принятыми за отчетный год обязательствами; этот остаток образуется из следующих сумм:

	<i>Наличные средства</i>	<i>Принятые обязательства</i>	<i>Остаток</i>
	<i>(в долларах)</i>		
Суммы, выделенные по РПТП	9 417 465	7 156 084	2 261 381
Сумма, разрешенная для непредвиденных расходов	398 481	398 481	-
Ассигнования на нормальную программу технической помощи Организации Объединенных Наций	3 041 875	3 041 875	-
Сбережения на погашении обязательств, принятых в предыдущие годы по Расширенной программе, и разные поступления за вычетом курсовой разницы	226 377	-	226 377
	<u>13 084 198</u>	<u>10 596 440</u>	<u>2 487 758</u>

Средства для непредвиденных расходов были выделены Председателем-администратором Бюро технической помощи при условии, что они могут быть использованы только для некоторых конкретных проектов.

Ввиду того обстоятельства, что 1961 год был первым годом в двухгодичном периоде 1961—1962 годов, возвращению на Специальный счет подлежат только сбережения на погашении обязательств, принятых за предыдущие годы по Расширенной программе, а также разные поступления, за вычетом курсовой разницы; другие остатки могли быть использованы для финансирования программ в 1962 году. Следует отметить, что ассигнования по разделам 13, 14 и 16 части V бюджета Организации Объединенных Наций на 1961 год (за исключением 333 125 долл. для оперативного, управленческого и административного персонала) были полностью использованы для предусмотренных целей. Сумма в 95 016 долл., представляющая собой чистую сумму, сэкономленную в 1961 году на погашении обязательств, принятых в течение 1959 и 1960 годов в связи с очередными программами технической помощи Организации Объединенных Наций, а также сумма в 16 901 долл., представляющая собой возмещение расходов, относящихся к тем же программам, были перенесены в Общий фонд Организации Объединенных Наций и проведены под рубрикой «Разные поступления» (возмещение расходов за предыдущие годы).

25. Сумма для распределения по Расширенной программе образуется следующим образом:

	<i>(в долларах)</i>
Переассигнование суммы, перенесенной с 1960 г.	176 413
Суммы, выделенные для Организации Объединенных Наций из предназначенной для участвующих организаций общей суммы в 41 003 265 долл.	9 241 052
	<u>9 417 465</u>

26. Обязательства по проектам, принятые по предназначенной для этой цели сумме в 11 920 821 долл., составили 9 659 440 долларов. Кроме того, по проектам технической помощи, выполняемым в некоторых районах, в 1961 году было принято обязательств на 678 087 долл. (см. таблицу 26); эти расходы возмещаются непосредственно либо получающими помощь правительствами, либо организациями-инициаторами проектов. Общая сумма обязательств по проектам составляла 10 337 527 долл., за исключением обязательств в сумме 79 836 долл. в связи с деятельностью в области прав человека, 333 125 долл. — по оперативному, управленческому и административному персоналу и 73 696 долл. — по технической помощи в области наркотических средств; этими проектами ведает Бюро операций технической помощи, и они упоминаются в разделах 15, 16 и 17 части V бюджета Организации Объединенных Наций.

27. В 1961 году были произведены две выплаты *ex gratia* на сумму в 2 577 долл.: одному эксперту было выплачено 2 077 долл. за неуплаченный оклад, причитающийся ему от правительства; Организация

Объединенных Наций возместила законтрактованной ею компании по страхованию жизни сумму в 500 долл., переплаченную этой компанией вдове одного из экспертов Организации.

Расходы секретариата Бюро технической помощи (БТП)

28. Как показано в ведомости VII, общая сумма обязательств, принятых в 1961 году, составляла 3 109 773 долл., в то время как выделенные Бюро средства составляли 2 836 700 долл., а субсидия из Специального фонда — 410 000 долларов. Остаток в 136 927 долл. и различные поступления на сумму в 14 750 долл. были возвращены на Специальный счет 31 декабря 1961 г., а не 1 января следующего года, как это делалось в предыдущих ведомостях.

29. Сведения о принятых в 1961 году обязательствах приводятся в таблицах 28 и 29. Ниже дается краткая сводка этих сумм, а также соответствующие цифры за 1960 год.

	1961 г.	1960 г.
	<i>(в долларах)</i>	
A. Расходы по постоянным представителям на местах и сотрудникам для связи	2 397 657	1 661 770
B. Расходы центрального административного аппарата секретариата БТП	712 116	589 958
	<u>3 109 773</u>	<u>2 251 728</u>

30. Сводка обязательств по обеим категориям расходов, с разбивкой по их названию, и итоги за предыдущий год показаны в следующей таблице:

	<i>Постоянные представители и сотрудники для связи</i>	<i>Центральный административный аппарат</i>	<i>Всего</i>	<i>Всего за 1960 г.</i>
	<i>(в долларах)</i>			
Персонал	1 802 493	516 858	2 319 351	1 807 493
Предметы снабжения и оборудование	141 399	3 622	145 021	45 703
Путевые расходы и транспорт	299 795	44 063	343 858	242 172
Обслуживание по контрактам и другие виды обслуживания	153 970	147 573 ^a	301 543	156 360
	<u>2 397 657</u>	<u>712 116</u>	<u>3 109 773</u>	<u>2 251 728</u>

^a Включая 40 000 долл. — субсидию Общему фонду Организации Объединенных Наций для оплаты расходов по финансовому обслуживанию.

Организация Объединенных Наций как орган-исполнитель проектов Специального фонда

31. Как показано в ведомости VIII, Организация Объединенных Наций получила в 1961 году 11 270 822 долл. для тридцати проектов, включая 771 200 долл. для четырех проектов Всемирной метеорологической организации (см. таблицу 30).

32. Эта сумма (11 270 822 долл.) включала 467 000 долл. (таблица 18), выделенных в качестве единовременной суммы для покрытия накладных расходов по проектам. Из этой суммы 140 000 долл. было переведено в 1961 году в Общий фонд Организации Объединенных Наций в качестве целевого фонда. Как показано в таблицах 17 и 18, обязательства, принятые до 31 декабря 1961 г. по ассигнованию в размере 300 400 долл., составляли 256 533 долл., а остаток, вместе с дальнейшими ассигнованиями, остается в распоряжении Организации Объединенных Наций для покрытия накладных расходов в будущем.

33. Как показано в таблице 30, обязательства, принятые до 31 декабря 1961 г. в отношении тридцати двух проектов, составляли 5 500 182 долл.; из этой суммы 2 938 188 долл. было погашено платежами, а сумма в 2 561 994 долл. оставалась непогашенной.

34. Параллельные взносы, сделанные правительствами стран, получавших помощь до 31 декабря 1961 г. (ведомость IX и таблица 31) по четырем проектам, составляли 502 609 долл.; из этой суммы 138 786 долл. было израсходовано, а остаток составил 363 823 доллара.

Административный бюджет Директора-распорядителя Специального фонда

35. В ведомости X даны общие сведения, а более подробные данные об ассигнованиях, принятых обязательствах и свободных от обязательств остатках по ассигнованиям приведены в таблице 32. В административном бюджете предусматривается субсидия в 410 000 долл. для Бюро технической помощи в качестве доли Специального фонда Организации Объединенных Наций в расходах по постоянным представителям на местах и сотрудникам для связи; общая сумма обязательств составляла 1 055 912 долл., а свободный от обязательств остаток по ассигнованиям — 31 288 долл., который, вместе с возмещением израсходованной в предыдущем году суммы (5 420 долл.) и суммой, сэкономленной на погашении обязательств, принятых за предыдущие годы (72 663 долл.), возвращается в Специальный фонд.

Операции Организации Объединенных Наций по сбору дополнительной пошлины за пользование Суэцким каналом

36. За 1961 год поступления от трехпроцентной дополнительной пошлины за пользование Суэцким каналом составляли 799 860 долл., в связи с чем общая сумма пошлин на 31 декабря 1961 г. достигла 7 638 601 долл., как показано в ведомости XI. Обязательства по расчистке канала составляли 8 161 927 долл. (против общей суммы заимообразных взносов в 1957 году в сумме 11 227 453 долл.), а остаток — 3 065 526 долларов. Этот остаток, вместе с накопившимся доходом в 7 638 601 долл., за вычетом расходов по сбору дополнительной пошлины в сумме 51 758 долл., потерь на обмене валюты и других разных расходов (20 591 долл.), составлял 10 631 778 долл.; эта сумма могла использоваться для возмещения взносов и других расходов. Как показано в таблице 33, общая сумма возмещений и кредитов составляла на 31 декабря 1961 г. 9 083 957 долл., а остаток для дальнейших возмещений и кредитов — 1 547 821 доллар. Сумма в 1 686 825 долл., показанная в ведомости XI, представляет собой этот остаток и сумму в 139 004 долл., которая должна быть возмещена Франции и Соединенному Королевству Великобритании и Северной Ирландии за поставки и услуги, предоставленные Организации Объединенных Наций.

37. Письмом, датированным 15 марта 1961 г., бельгийскому банку (Banque de la Société Générale de Belgique) и правительствам было сообщено, что взимание дополнительной пошлины может быть прекращено после 15 марта 1961 года. Организация Объединенных Наций поддерживает связь с правительствами и отдельными судоходными компаниями по вопросу об обязательствах по дополнительным пошлинам за период, закончившийся 15 марта 1961 года.

Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций

38. Как показано в ведомости XII, в течение 1961 года сумма подлежащих получению взносов от государств-членов Организации возросла с 22 247 546 долл. до 25 674 160 долл. и на конец года наличность в банках, кассовая наличность и переходящие суммы составляли всего лишь 1 166 474 доллара. Состояние отчетности по взносам на 31 декабря 1961 г. показано в следующей таблице:

	За 1961 г.	За 1960 г.	За 1959 г.	За 1958 г.	За 1956/57 г.
	(в долларах)				
Сумма разверстки (после сокращения в связи в добровольными взносами	17 304 416	16 527 914	15 211 082	25 001 106	15 028 988
<u>Минус:</u> Суммы, перечисленные из Фонда уравнивания налогообложения	69 510	78 223	41 226	-	-
<hr/>					
Взносы к получению (нетто) на дату разверстки	17 234 906	16 449 691	15 169 856	25 001 106	15 028 988
Поступило наличными	12 109 832	11 631 754	10 754 394	17 728 350	10 990 057
<hr/>					
Остаток к получению на 31 декабря	5 125 074	4 817 937	4 415 462	7 272 756	4 038 931
<hr/>					
Взносы к получению (нетто) наличными в процентах	70,26	70,71	70,89	70,91	73,13

Взносы в процентах на 31 декабря 1961 г. обнаруживают некоторое улучшение по сравнению с 1960 годом (67,93 процента), 1959 годом (67,20 процента), 1958 годом (69,38 процента) и с 1956/57 годом (73,03 процента). Финансовые последствия недобора взносов почти на 30 процентов для Организации Объединенных Наций в целом обсуждаются в пунктах 2, 12 и 13 настоящего доклада.

39. В резолюции 1575(XV) Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального Секретаря израсходовать в 1961 году на содержание Чрезвычайных вооруженных сил не более 19 млн. долларов. Как показано в ведомости XII и в таблице 35, общая сумма принятых обязательств составляла 18 646 545 долл., включая 249 518 долл. для возмещения расходов по снаряжению, материалам и снабжению, предоставляемым правительствами их контингентам; такие расходы оплачиваются из специального фонда помощи, предоставляемой во исполнение резолюции 1575(XV) Генеральной Ассамблеи и не зачитываемой в счет взносов государств-членов Организации. Поэтому свободный от обязательств остаток, по сравнению с целевой суммой в 19 000 долл., составлял 602 973 доллара. Обязательства, принятые в 1961 году, были погашены платежами, составившими в общей сложности 10 823 801 долл., а остаток в 7 822 744 долл. оставался непогашенным на 31 декабря 1961 года.

40. Как показано в таблицах 36, 37, 38 и 39, платежи в 1961 году по погашению обязательств за предыдущие годы составляли 7 672 577 долл. за 1960 год, 1 888 360 долл. за 1959 год и 2 927 138 долл. за 1958 год, а сумма, сэкономленная на погашении обязательств 1959 года (245 862 долл.), была достаточна для того, чтобы возместить сумму в 245 586 долл., указанную в прошлогоднем докладе. В соответствии с постановлениями резолюции 1441(XIV) Генеральной Ассамблеи, принятое в 1960 году обязательство в сумме 1 074 751 долл. по возмещению правительствам расходов по обмундированию, оснащению и снабжению контингентов было проведено по книгам в 1961 году.

41. В 1961 году было произведено четыре выплаты *ex gratia* (1 602 долл.): два пособия вдовам, мужа которых погибли в автомобильных несчастных случаях (1 507 долл.); выплата в 50 долл. в связи с несчастным случаем и одна выплата в 45 долл. за порчу имущества. Подробные сведения об этих выплатах были представлены Ревизионной комиссией.

Специальный счет операций Организации Объединенных Наций в Конго

42. В резолюции 1619(XV) Генеральная Ассамблея ассигновала на операции за период с 1 января по 31 октября 1961 г. 100 млн. долл., подлежащих разверстке между государствами-членами Организации на основе нормальной шкалы взносов; эти суммы подлежали сокращению в связи с добровольными взносами. В резолюции 1633(XVI) Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального Секретаря продолжать принимать обязательства по 31 декабря 1961 г., но не более чем на 10 млн. долл. в месяц. Как показано в ведомости XIII и таблице 41, обязательства, принятые в 1961 году, составляли 120 000 000 долл., причем свободного от обязательств остатка не было. Погашенные платежами обязательства составляли 60 511 801 долл., и на 31 декабря 1961 г. непогашенными оставалось 59 488 199 долларов. Следует отметить, что обязательства, принятые в соответствии с частью В (Возмещение дополнительных и чрезвычайных расходов, связанных с предоставлением правительствами контингентов), составляют 23 316 901 доллар.

43. Из суммы в 27 686 905 долл., оставшейся непогашенной на 31 декабря 1960 г., 10 500 572 долл. были погашены платежами в 1961 году, а сэкономленная сумма равнялась 524 973 долл.; таким образом, сумма непогашенных обязательств на 31 декабря 1961 г. составляла 16 661 360 долл. (таблица 42).

44. Состояние взносов по разверстке 1961 года было на 31 декабря 1961 года следующим:

	<i>За период с 1 января по 31 октября 1961 г.</i>	<i>За период с 14 июля по 31 декабря 1960 г.</i>
	<i>(в долларах)</i>	
Взносы (брутто)	100 000 000	48 500 000
<u>Минус:</u> Добровольные взносы, зачитываемые для сокращения взносов	15 305 596	3 900 000
Чистая сумма разверстки	84 694 404	44 600 000
Уплаченные взносы	49 286 087	25 651 018
Остаток к получению на 31 декабря 1961 г.	35 408 317	18 948 982
Уплаченные взносы в процентах к чистой сумме взносов по разверстке	58,19	57,51

Финансовое положение Организации в связи со взносами обсуждается в пунктах 2, 12 и 13 настоящего доклада.

45. В счета кредиторов и в разные кредитовые остатки (3 938 039 долл.) включена сумма в 267 933 долл., представляющая собой остаток по ассигнованиям Детского фонда в 462 000 долл. на проекты Детского фонда в Конго. Выплаты, произведенные по указанию представителя Детского фонда, составляли 194 067 долларов.

46. В 1961 году не было произведено выплат *ex gratia*.

У ТАН
И.о. Генерального Секретаря

II. ДОКЛАД РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ О РЕВИЗИИ ОТЧЕТНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1961 ГОДА

1. Ревизионная комиссия, учрежденная резолюцией 74(1) Генеральной Ассамблеи, производит ревизию отчетности и представляет свои доклады, вместе с заверенными ведомостями и другими необходимыми, по ее мнению, документами, Генеральной Ассамблее, с тем чтобы эти документы могли быть представлены Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам не позднее 1 июня после конца финансового года, к которому эти документы относятся. Согласно этой же резолюции Комиссия уполномочивается, в соответствии с постановлениями резолюции, производить ревизию по своему усмотрению после консультации с Консультативным комитетом относительно объема ревизии.

2. По консультации с Консультативным комитетом было решено не расширять объема ревизии по сравнению с 1960 годом. Проверка операций, отчетности и запасов была произведена в том объеме, который был признан необходимым для того, чтобы судить о правильности представленных Комиссии финансовых ведомостей и таблиц и чтобы представить надлежащий доклад Генеральной Ассамблее. Поэтому Комиссия проверила бухгалтерские книги, а также оправдательные и другие документы в Нью-Йорке, Женеве, Гааге, Брюсселе, Газе и в Конго. Ревизионной комиссии были представлены все необходимые сведения, и она выражает свою благодарность за сотрудничество и содействие, оказанные ей в ходе ее работы.

3. И.о. Генерального Секретаря представил для заверения следующие финансовые ведомости и относящиеся к ним таблицы:

A. Организация Объединенных Наций, ее целевые фонды и специальные счета:

I. Ведомость бюджетных ассигнований, принятых обязательств и свободных от обязательств остатков по ассигнованиям на 1961 год.

II. Ведомость поступлений и принятых обязательств и счет излишков за год, закончившийся 31 декабря 1961 года.

III. Ведомость актива и пассива на 31 декабря 1961 года.

IV. Ведомость состояния Специального счета Расширенной программы технической помощи на 31 декабря 1961 года.

V. Ведомость поступлений и ассигнований Специального фонда на 31 декабря 1961 года.

B. Нормальная программа технической помощи Организации Объединенных Наций и участие Организации в Расширенной программе технической помощи:

VI. Ведомость состояния средств на 31 декабря 1961 года.

C. Расширенная программа технической помощи. Секретариат Бюро технической помощи.

VII. Ведомость состояния счетов на 31 декабря 1961 года.

D. Специальный фонд:

VIII. Организация Объединенных Наций как орган-исполнитель — состояние распределенных средств на 31 декабря 1961 года.

IX. Организация Объединенных Наций как орган-исполнитель — состояние отчетов по параллельным взносам правительств на 31 декабря 1961 года.

- X. Административный бюджет Директора-распорядителя — состояние счетов на 31 декабря 1961 года.
- E. Операции Организации Объединенных Наций по сбору дополнительной пошлины за пользование Суэцким каналом:
- XI. Ведомость состояния счетов на 31 декабря 1961 года.
- F. Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций:
- XII. Ведомость состояния счетов на 31 декабря 1961 года.
- G. Специальный счет операций Организации Объединенных Наций в Конго (ОНУК):
- XIII. Ведомость состояния счетов на 31 декабря 1961 года.

Следует отметить, что в этом году состояние Специального счета Расширенной программы технической помощи показано в виде ведомости (IV), а не в виде таблицы (11), как в предыдущие годы. То же относится к Специальному фонду, состояние поступлений и ассигнований которого также показано в виде ведомости (V), а не в виде таблицы (14), как в прошлые годы. Это означает, что эти ведомости были заверены Ревизионной комиссией.

Была составлена еще одна новая ведомость (IX), показывающая для Организации Объединенных Наций как органа-исполнителя Специального фонда состояние счетов по ежегодным параллельным взносам правительств на конец года.

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И ЕЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

4. Авансы из Фонда оборотных средств: главные авансы на 31 декабря 1961 г. были следующие:

	<i>(в долларах)</i>
Общему фонду	7 914 388
Специальному счету ОНУК	5 349 505
Чрезвычайным вооруженным силам Организации Объединенных Наций	8 133 641
	21 397 534

5. Суммы, кредитованные государствам-членам Организации в связи с изменениями авансов наличными Фонду оборотных средств. Вопрос, поднятый Ревизионной комиссией в ее докладе за 1960 год о кредитовании сумм в результате изменений в авансах наличными, был урегулирован путем исключения из резолюции 1736 (XVI), в конце пункта 3, слов «или на другой год».

6. Оформление ведомости состояния Специального счета РПТП. Ведомость состояния Специального счета Расширенной программы технической помощи (ведомость IV) значительно отличается от ведомости прошлого года. Главное изменение состоит в том, что в 1961 году по Специальному счету были показаны выделенные суммы, а не суммы, переданные участвующим организациям и что при исчислении остатка по Специальному счету были также приняты во внимание обязательства.

Ведомость состояния Специального счета показывает также, что впервые в этом году остаток наличности Бюро технической помощи (151 677 долл.) возвращается к концу отчетного года; в прошлом остаток сдавался 1 января следующего года. Поэтому в ведомости VII, ведомость состояния счетов секретариата Бюро технической помощи на 31 декабря 1961 г., не значится никакого остатка на конец года.

7. Курсовая поправка для взносов в РПТП. Сумма в 693 874 долл., показанная в ведомости состояния Специального счета под рубрикой «Курсовая поправка для взносов», включает 26 100 долл. в связи с убытком, понесенным при оплате местных расходов; эта сумма должна была быть вычтена из «Взносов на местные расходы экспертов за 1961 год».

8. Задолженность государств-членов Организации за прошлые годы. Положение, описанное в докладе Ревизионной комиссии за 1960 год¹, не изменилось в 1961 году.

9. Растраты. В отношении двух случаев, указанных в докладе Комиссии за прошлый год, можно отметить следующее:

а) что касается двух авансовых счетов Почтового управления Организации Объединенных Наций, то по ним не было получено никаких сумм в 1961 году; однако в 1962 году ожидаются значительные поступления;

б) часть нехватки в местных счетах представителя БТП в Лиме, которая все еще не была уплачена к концу 1961 года (1 756 долл.), была списана.

10. Фонд Организации Объединенных Наций помощи голодающим. Комиссия отметила, что по операциям, связанным с этим фондом, не велся должный учет приобретения и распределения товаров и имевшихся на руках запасов, что при закупке товаров не соблюдался обычно принятый порядок и закупки производились без торгов и что убытки не устанавливались.

**СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД — ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
КАК ОРГАН—ИСПОЛНИТЕЛЬ**

11. Непогашенные обязательства. Комиссия отметила, что в ведомости состояния счетов Специального фонда на 31 декабря 1961 г. сумма в 288 683 долл., представляющая собой не уплаченные экспертам оклады и включенная в общий итог (2 561 994 долл.) непогашенных обязательств (таблица 30), занижена на 212 904 доллара. Поэтому общая сумма должна составлять 2 774 898 долларов. Эта неправильность объясняется административной ошибкой, которая была исправлена в 1962 году.

12. Проект реки Меконг; параллельные взносы правительств наличными (таблица 31). Расходы по выполнению этого проекта, подлежащие оплате по счету взносов правительств наличными, были проведены по счету проекта (см. таблицу 30), причем параллельные взносы были также проведены по этому счету. Поэтому таблица 31 не показывает никакого остатка для этого проекта. Однако, поскольку фактические расходы превышали параллельные взносы, таблица 31 должна была бы показать дебитовый остаток. Это отразилось также на таблице 30 и ведомости VIII. Исправления будут сделаны в 1962 году.

13. Взносы государств-членов Организации — Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Сумма взносов к получению на 31 декабря 1961 г. составляла 25 674 160 долл.; в приведенной ниже таблице эта сумма сопоставляется с предыдущими годами:

<i>1959 г.</i>	<i>1960 г.</i>	<i>1961 г.</i>
18 754 423 долл.	22 247 546 долл.	25 674 160 долл.

Ниже приведены причитающиеся и полученные суммы по состоянию на 31 декабря 1961 года:

<i>Год</i>	<i>Взносы по разверстке и обещанные взносы</i>	<i>Полученные суммы (включая кредиты)</i>	<i>Полученные взносы в процентах</i>	<i>Остаток к получению</i>
	<i>(в долларах)</i>			
1957	15 028 988	10 990 057	73,13	4 038 931
1958	25 001 106	17 728 350	70,91	7 272 756
1959	15 211 082	10 795 620	70,97	4 415 462
1960	20 010 102	15 192 165	75,92	4 817 937
1961	18 989 898	13 864 824	73,01	5 125 074
Специальная помощь, оказанная Либерией в 1956/1957 г. . . .				4 000
				25 674 160

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестнадцатая сессия, Дополнение № 6 (A/4777).

Задолженность по взносам государств-членов Организации на 31 декабря 1961 г. приводится в том порядке, который рекомендован в докладе Генерального Секретаря 1959 года (A/4176):

	1960 г. (в долларах)	1961 г.
К получению от членов Организации, упомянутых в пункте 2b доклада Генерального Секретаря	13 377 642	16 757 724
К получению от членов Организации, упомянутых в пункте 2с доклада Генерального Секретаря	120 633	166 309
Остаток к получению от государств-членов, за исключением упомянутых выше:		
За 1956/57 г.	1 254 338 (20)	1 236 269 (20)
За 1958 г.	3 006 424 (27)	2 626 756 (23)
За 1959 г.	2 168 499 (32)	1 601 341 (26)
За 1960 г.	2 320 010 (59)	1 619 278 (42)
За 1961 г.		1 666 483 (53)
	22 247 546	25 674 160

Цифры в скобках означают число государств членов Организации.

14. Обязательства. Рекомендации Генерального Секретаря относительно введения системы возмещения членов за износ, порчу и замену первоначального оборудования, которым пользуются контингенты при несении ими службы в Вооруженных силах Организации Объединенных Наций, были приняты Генеральной Ассамблеей в резолюции 1575(XV), в которой рекомендуется, чтобы предметы снабжения, предоставленные правительствами для операций Чрезвычайных вооруженных сил Организации, «полностью оплачивались Организацией Объединенных Наций по доставке и предъявлении фактур этим правительствам с указанием номера реквизиционного ордера Организации Объединенных Наций».

Принятая в настоящее время система, как она применяется к Чрезвычайным вооруженным силам Организации Объединенных Наций, отличается от нормальной системы Организации в том отношении, что «обязательства по ассигнованиям на финансовый год в отношении расходов по снабжению и услугам, предоставленным в текущем году, могут приниматься либо в том же году, либо в течение следующих пяти лет».

Комиссия полагает, что пятилетний срок возмещения расходов (правило 103.3 Финансовых правил Чрезвычайных вооруженных сил ООН) может быть теперь сокращен и постепенно приведен в соответствие со статьей 4.3 Финансовых положений Организации Объединенных Наций, в соответствии с которой «ассигнования могут использоваться в течение 12 месяцев после окончания того финансового года, к которому они относятся...»

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО

15. Недочеты процедурного характера. Ревизия отчетности гражданских и военных учреждений в Конго обнаружила в нескольких случаях процедурные и оперативные недочеты. Эти недочеты объясняются главным образом срочным характером операций, недостатком квалифицированного персонала и значительной текучестью персонала и военных частей, участвующих в операциях в Конго. Ревизионная комиссия обсуждала с различными исполнительными и административными органами меры, которые должны быть приняты для исправления такого положения. Во многих случаях такие меры уже проводятся; в других случаях — вопрос об их применении рассматривается этими органами.

16. Взносы государств-членов Организации (таблица 40). Первоначальная сумма взносов по разверстке на 1961 год, составлявшая 100 000 000 долл., была сокращена на 15 305 596 долларов. Общая сумма взносов, полученных по сокращенной разверстке, составляла 49 286 086 долл. 60 центов, а остаток 35 408 317 долл. 40 центов; Остаток по разверстке предыдущего года на 31 декабря 1961 г. равнялся 18 948 982 долл. 25 центов; таким образом остаток составляет 54 357 299 долл. 65 центов.

Сокращение первоначальной шкалы взносов на 15 305 596 долл. было покрыто добровольным взносом Соединенных Штатов в той же сумме.

17. Зарплата, полученная обманным путем. Два чиновника Административного отдела в Стэнливиле получали зарплату по платежным ведомостям для 148 рабочих, которых они показывали как работавших, причем они получали зарплату, поддельная подписи на рабочих карточках. Сумма, которую они таким образом присвоили, составляет почти 17 000 долларов.

ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

18. Административная дисциплина. Ревизионная комиссия обеспокоена признаками некоторого ослабления административной дисциплины, которые были обнаружены в ходе ревизии отчетности некоторых видов деятельности Организации Объединенных Наций. Это беспокойство разделяют высшие должностные лица, которые указали на слабость административного персонала, что объясняется растущей рабочей нагрузкой, а также недостатком специализированного и опытного персонала.

19. Задолженность по взносам. Комиссия отметила все продолжающееся увеличение задолженности по взносам по разверстке и по добровольным взносам, что видно из приводимых ниже цифр:

На 31 декабря	1958 г.	1959 г.	1960 г.	1961 г.
	(в долларах)			
Общий фонд Организации Объединенных Наций	7 799 505	8 807 876	13 300 097	13 006 782
РПТП	3 656 804	4 705 337	4 958 255	9 687 841
РПТП, местные расходы	1 066 839	1 352 655	1 601 740	1 342 091
	12 523 248	14 865 868	19 860 092	24 036 714
Специальный фонд	-	-	3 798 290	7 194 694
	12 523 248	14 865 868	23 658 382	31 231 408

Задолженность по Чрезвычайным вооруженным силам Организации Объединенных Наций (пункт 13) и ОНУК (пункт 16) рассматривается отдельно в пунктах 13 и 16.

Комиссия полностью отдает себе отчет в том, что за последние годы значительно увеличились взносы по разверстке, а также добровольные взносы в связи с растущей рабочей нагрузкой, но, с другой стороны, расходы увеличились приблизительно в той же мере, и следует поэтому считаться не с относительной задолженностью, а с задолженностью в абсолютном выражении.

20. Другие доклады Ревизионной комиссии. Генеральная Ассамблея также поручила Ревизионной комиссии рассмотреть и проверить отчетность следующих органов и представить соответствующие доклады:

	Финансовый год заканчивается
Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций	30 сентября
Детский фонд Организации Объединенных Наций	31 декабря
Фонд поздравительных карточек Детского фонда	*
Добровольные фонды, находящиеся в распоряжении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	31 декабря
Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	31 декабря

* По предложению Ревизионной комиссии финансовый год был изменен и будет заканчиваться не 31 января, а 31 августа. Это означает, что в 1961/62 году счета будут закрыты 31 августа 1962 года.

21. Меморандум Консультативного комитета. Как и в прошлые годы, Ревизионная комиссия обращает внимание Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на различные отмеченные ею в ходе ревизии вопросы, касающиеся административной работы.

Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

Х.М. МУРГЕИТИО (Колумбия)

Гулам АББАС (Пакистан)

24 мая 1962 года

**III. ОТЧЕТНОСТЬ ЗА ФИНАНСОВЫЙ ГОД,
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1961 ГОДА**

А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость бюджетных ассигнований, принятых обязательств

Назначение ассигнований

Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий, комитетов: специальные сессии и конференции

1. Путевые и другие расходы представителей, членов комиссий и комитетов и других вспомогательных органов
2. Специальные сессии и конференции

ИТОГО по части I

Часть II. Расходы по персоналу и связанные с этим расходы

3. Оклады и заработная плата
4. Общие расходы по персоналу
5. Путевые расходы персонала
6. Выплата согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале; расходы на представительство

ИТОГО по части II

Часть III. Здания, оборудование и общее обслуживание

7. Здания и переоборудование помещений
8. Постоянное оборудование
9. Содержание, эксплуатация и аренда помещений
10. Общие расходы
11. Типографские расходы

ИТОГО по части III

Часть IV. Особые расходы

12. Особые расходы

ИТОГО по части IV

Часть V. Специальные программы

13. Экономическое развитие
14. Социальная деятельность
15. Деятельность в области прав человека
16. Государственно-административная деятельность
17. Контроль над наркотиками

ИТОГО по части V

Часть VI. Специальные миссии и связанная с ними деятельность

18. Специальные миссии
19. Бюро Организации Объединенных Наций по обслуживанию на местах

ИТОГО по части VI

И ЕЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

ВЕДОМОСТЬ I

и свободных от обязательств остатков по ассигнованиям за 1961 год

Первоначальные ассигнования ^а	Дополнительные ассигнования ^б	Последующие перечисления из одних расходов в другие ^с	Пересмотренные ассигнования	Принятые обязательства			Свободные от обязательств остатки по пересмотренным ассигнованиям
				Погащенные	Непогащенные	Всего	
1 090 350	30 000	-	1 120 350	731 220	385 211	1 116 431	3 919
255 600	451 800	-	707 400	563 147	72 157	635 304	72 096
<u>1 345 950</u>	<u>481 800</u>	<u>-</u>	<u>1 827 750</u>	<u>1 294 367</u>	<u>457 368</u>	<u>1 751 735</u>	<u>76 015</u>
35 702 600	286 025	-	35 988 625	35 666 013	200 088	35 866 101	122 524
8 213 300	-	-	8 213 300	7 878 279	250 854	8 129 133	84 167
2 034 000	(10 000)	-	2 024 000	1 772 258	163 496	1 935 754	88 246
100 000	-	-	100 000	92 233	2 149	94 382	5 618
<u>46 049 900</u>	<u>276 025</u>	<u>-</u>	<u>46 325 925</u>	<u>45 408 783</u>	<u>616 587</u>	<u>46 025 370</u>	<u>300 555</u>
3 872 375	-	-	3 872 375	3 837 044	22 897	3 859 941	12 434
400 000	10 000	-	410 000	327 600	78 959	406 559	3 441
3 279 050	48 700	(46 463)	3 281 287	2 931 119	316 442	3 247 561	33 726
3 469 750	339 250	46 463	3 855 463	3 483 909	371 554	3 855 463	-
1 260 750	(50 000)	-	1 210 750	779 956	430 673	1 210 629	121
<u>12 281 925</u>	<u>347 950</u>	<u>-</u>	<u>12 629 875</u>	<u>11 359 628</u>	<u>1 220 525</u>	<u>12 580 153</u>	<u>49 722</u>
134 000	65 000	-	199 000	176 615	8 154	184 769	14 231
<u>134 000</u>	<u>65 000</u>	<u>-</u>	<u>199 000</u>	<u>176 615</u>	<u>8 154</u>	<u>184 769</u>	<u>14 231</u>
1 970 000	(845 000)	-	1 125 000	1 125 000	-	1 125 000	-
1 960 000	(585 000)	-	1 375 000	1 375 000	-	1 375 000	-
100 000	-	-	100 000	68 321	11 515	79 836	20 164
1 850 000	(975 000)	-	875 000	845 802	29 198	875 000	-
75 000	-	-	75 000	51 627	22 069	73 696	1 304
<u>5 955 000</u>	<u>(2 405 000)</u>	<u>-</u>	<u>3 550 000</u>	<u>3 465 750</u>	<u>62 782</u>	<u>3 528 532</u>	<u>21 468</u>
2 848 750	-	-	2 848 750	2 672 074	137 665	2 809 739	39 011
1 295 800	(71 800)	-	1 224 000	1 199 414	20 334	1 219 748	4 252
<u>4 144 550</u>	<u>(71 800)</u>	<u>-</u>	<u>4 072 750</u>	<u>3 871 488</u>	<u>157 999</u>	<u>4 029 487</u>	<u>43 263</u>

Часть VII. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

20. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

ИТОГО по части VII

Часть VIII. Международный Суд

21. Международный Суд

ИТОГО по части VIII

ОБЩИЙ ИТОГ

^a Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей в резолюции 1584 (XV) от 20 декабря 1960 года.

^b Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей в резолюции 1692 (XVI) от 18 декабря 1961 года.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Б.Р. ТЕРНЕР

Контролер

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Вышеприведенная ведомость бюджетных ассигнований, принятых обязательств и свободных от были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной

24 мая 1962 года

ВЕДОМОСТЬ I (продолжение)

Первоначальные ассигнования ^а	Дополнительные ассигнования ^б	Последующие перечисления из одних расходов в другие ^с	Пересмотренные ассигнования	Принятые обязательства			Свободные от обязательств остатки по пересмотренным ассигнованиям
				Погашенные	Непогашенные	Всего	
2 302 275	(39 875)	-	2 262 400	2 193 831	40 511	2 234 342	28 058
<u>2 302 275</u>	<u>(39 875)</u>	<u>-</u>	<u>2 262 400</u>	<u>2 193 831</u>	<u>40 511</u>	<u>2 234 342</u>	<u>28 058</u>
755 700	25 900	-	781 600	761 990	-	761 990	19 610
<u>755 700</u>	<u>25 900</u>	<u>-</u>	<u>781 600</u>	<u>761 990</u>	<u>-</u>	<u>761 990</u>	<u>19 610</u>
<u>72 969 300</u>	<u>(1 320 000)</u>	<u>-</u>	<u>71 649 300</u>	<u>68 532 452</u>	<u>2 563 926</u>	<u>71 096 378</u>	<u>552 922</u>

(в долларах)

^с Включая перечисления между разделами на сумму в 46 463 долл., произведенные с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

УТВЕРЖДЕНО

У ТАН

И.о. Генерального Секретаря

О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

обязательств остатков по ассигнованиям была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам ревизии и с учетом замечаний, изложенных в нашем докладе, что настоящая ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

Х. М. МУРГВЕИТИО (Колумбия)

Гулам АББАС (Пакистан)

ВЕДОМОСТЬ II

*Ведомость поступлений и принятых обязательств и счет излишков за год,
закончившийся 31 декабря 1961 года*

	<i>Первоначальная смета</i>	<i>Утвержденная пересмотренная смета</i>	<i>Фактические поступления</i>
		<i>(в долларах)</i>	
Различные поступления, за исключением поступлений по плану налогообложения персонала:			
Поступления из внебюджетных источников	1 879 880	1 852 770	1 835 837
Общие поступления	1 595 100	1 595 100	2 147 213
Поступления от продажи марок Организации Объединенных Наций	1 066 500	1 235 000	1 289 671
Поступления от продажи печатных изданий	358 750	377 900	413 573
Поступления от обслуживания посетителей и ресторанного обслуживания	631 300	774 800	804 156
	<u>5 531 530</u>	<u>5 835 570</u>	<u>6 490 450</u>
Взносы государств-членов Организации:			
По первоначальной разверстке на 1961 г. (таблица 1)		67 437 770	
Подлежит возмещению в связи с пересмотренными ассигнованиями 1961 г.		<u>1 320 000</u>	66 117 770
			<u>72 608 220</u>
Минус:			
Принятые обязательства, показанные в ведомости бюджетных ассигнований на 1961 г. и т.п.			71 096 378
Сумма превышения поступлений над принятыми обязательствами, перенесенная на счет излишков			<u>1 511 842</u>
<u>Счет излишков</u>			
Остаток на 1 января 1961 г.			1 983 986
Минус:			
Сумма, зачтенная в счет взносов государств-членов Организации в 1961 г.			675 163
			<u>1 308 823</u>
Плюс:			
Суммы, сэкономленные на погашении обязательств за предыдущий год		404 270	
Превышение поступлений над принятыми обязательствами за год, закончившийся 31 декабря 1961 г.		<u>1 511 842</u>	1 916 112
			<u>3 224 935</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Б. Р. ТЕРНЕР

Контролер

УТВЕРЖДЕНО

У ТАН

И.о. Генерального Секретаря

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость поступлений и принятых обязательств и счет излишков были проведены в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что настоящая ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

Х. М. МУРГЕИТИО (Колумбия)

Гулам АББАС (Пакистан)

24 мая 1962 года

ВЕДОМОСТЬ III (см. на следующей странице)

АКТИВ

<u>Общий Фонд</u>	<i>(в долларах)</i>	
Денежная наличность кассы и в банках		4 846 792 ^a
Взносы к получению от государств-членов Организации (таблица 1)		13 006 782
Счета дебиторов, авансы, задатки и т.д.		3 140 441
Капитальные активы:		
Здания Централных учреждений ООН в Нью-Йорке	65 443 005	
Земельный участок Централных учреждений в Нью-Йорке	9 600 000	
	<hr/>	
	75 043 005	
Здание Секретариата, зала Общего собрания и здание Библиотеки и виллы в Женеве	12 170 305	
Земельный участок и здания в Могадишо	23 000	87 236 310
	<hr/>	
		<hr/> <hr/>
		108 230 325
 Фонд оборотных средств		
Инвестиции — Irving Trust Company, Специальный счет ООН, 3 процента		3 234 933 ^b
Причитающиеся к получению от государств-членов ООН авансы (таблица 5)		105 091
Авансы в Специальный счет операций ООН в Конго (ведомость XIII)		5 349 505
Авансы на Чрезвычайные вооруженные силы ООН (ведомость XII)		8 133 641
Авансы в Общий фонд для финансирования бюджетных расходов		7 914 388
Авансы на финансирование различных самокупающихся закупок и видов деятельности (таблица 4)		499 892
		<hr/>
		25 237 500
		<hr/> <hr/>

на 31 декабря 1961 года

ПАССИВ	(в долларах)	
Непогашенные обязательства		2 563 926
Причисляется государствам-членам Организации в связи с пересмотренными ассигнованиями на 1961 г.		1 320 000
Фонд уравнивания налогообложения (таблица 3)		1 298 970
Разные кредитовые остатки		3 966 058
Причисляется Фонду оборотных средств		7 914 388
Причисляется Счету сооружения здания ООН в Сант-Яго		705 738
Остаток займа в сумме 65 000 000 долл., полученного от правительства Соединенных Штатов Америки на сооружение зданий Центральные учреждения ООН на основании соглашения от 11 августа 1948 г.		45 000 000
Доля государств-членов Организации в стоимости зданий Центральные учреждения ООН в Нью-Йорке (таблица 2):		
Платежи в погашение займа, полученного от правительства Соединенных Штатов Америки	20 000 000	
Ассигнования на дополнительные строительные расходы	1 997 417	
	<u>21 997 417</u>	
Минус: Стоимость здания Библиотеки, снесенного в 1960 г.	1 650 285	20 347 132
Средства, пожертвованные на земельный участок и специальные проекты в Центральные учреждения ООН в Нью-Йорке		9 695 873
Суммы, кредитованные государствам-членам Организации в связи с передачей активов Лиги Наций, подлежащие списыванию в течение будущих отчетных периодов (таблица 2)		2 597 864
Суммы, кредитованные в результате приобретения у Всемирной организации здравоохранения пристройки к зданию Секретариата в Женеве, подлежащие списыванию в течение будущих отчетных периодов:		
Причисляется Всемирной организации здравоохранения	1 019 761	
Курсовая разница	14 004	1 033 765
Доля государств-членов Организации в активах Лиги Наций в результате списывания кредитованных сумм (таблица 2)		7 144 130
Средства, пожертвованные для имущества в Женеве		1 394 546
Доля государств-членов Организации в стоимости участка и зданий в Могадишо (таблица 2)		23 000
Излишек согласно ведомости поступлений и принятых обязательств и счету излишков		<u>3 224 935</u>
		<u>108 230 325</u>
Основной капитал Фонда		25 000 000
Дополнительные авансы, установленные для:		
Гвинеи	10 000	
Новых членов, принятых на пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи	<u>227 500</u>	<u>237 500</u>
		<u>25 237 500</u>

АКТИВ

Специальный фонд для модернизации Дворца Наций в Женеве

(в долларах)

Денежная наличность в банках	12 345
Счета дебиторов	42 712
Предварительные расходы и расходы по модернизации Дворца Наций	1 909 016
	<u>1 964 073</u>

Счет сооружения здания ООН в Сант-Яго

Причисляется из Общего фонда	705 738
Принятые обязательства	78 736
	<u>784 474</u>

Целевые фонды

Денежная наличность в кассе и в банках	2 442 567
Инвестиции	133 194 721
Счета дебиторов, начисленные проценты и т.п.	2 302 289
	<u>137 939 577</u>
<u>Минус:</u> Счета дебиторов	<u>3 590 112</u>
Остаток нетто, за который отвечает ООН	134 349 465
	<u>134 349 465</u>

^a За исключением 1 624 314 долл. для операций Организации Объединенных Наций по сбору дополнительных пошлин за пользование Суэцким каналом (ведомость XI) и 48 261 долл. для накладных расходов по проектам Специального фонда (таблица 17).

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Б. Р. ТЕРНЕР

Контролер

УДОСТОВЕРЕНИЕ О

Вышеприведенная ведомость актива и пассива была проверена в соответствии с нашими инструкциями, мечаний, изложенных в нашем докладе, настоящая ведомость правильна.

24 мая 1962 года

ПАССИВ

(в долларах)

Непогашенные обязательства		147 840	
Разные кредитовые остатки		1 130 233	
Доля членов Организации в стоимости имущества, предоставленного на средства, ассигнованные для модернизации Дворца Наций (таблица 2)		686 000	
			<u>1 964 073</u>
Доля государств-членов Организации по ассигнованиям (таблица 2):			
на 1959 г.	6 654		
на 1960 г.	382 500		
на 1961 г.	382 500	771 654	
Резерв для непогашенных обязательств		12 820	
			<u>784 474</u>
Библиотечный фонд (таблица 6)		628 698	
Библиотека ООН — дар Фонда Форда (таблица 7)		551 631	
Пенсионный фонд сотрудников Европейского отделения, работающих с неполной рабочей нагрузкой (таблица 8)		31 496	
Фонд ООН для Конго (таблица 19)		2 989 346	
Эквивалентный фонд помощи Конго (таблица 22)		10 284	
Фонд ООН помощи голодающим (таблица 23)		792 174	
Орган ООН по восстановлению Кореи — остаточные активы (таблица 9)		657 609	
Накладные расходы ООН по проектам Специального фонда (таблица 17)		43 867	
Объединенный пенсионный фонд персонала		128 644 360	
			<u>134 349 465</u>

^b Включая 1 784 983 долл. для Фонда Организации Объединенных Наций для Конго (таблица 19).

УТВЕРЖДЕНО

У ТАН

И.о. Генерального Секретаря

ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, что с учетом за-

Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

Х. М. МУРГЕИТИО (Колумбия)

Гулам АББАС (Пакистан)

*Состояние Специального счета Расширенной программы технической помощи
на 31 декабря 1961 года*

(в долларах)

Остаток на 31 декабря 1960 г.			24 537 241
<u>Минус:</u>			
Изменения первоначального остатка ^a			17 759 746
			<u>6 777 495</u>
Взносы, официально обещанные на 1961 г.		41 566 045	
<u>Минус:</u>			
Изменения во взносах за предыдущие годы	712 825		
Курсовая разница после получения взносов	693 874	1 406 699	40 159 346
		<u>2 663 372</u>	
Взносы на местные расходы экспертов в 1961 г.			2 663 372
<u>Минус:</u>			
Коррективы за предыдущие годы		286 249	2 377 123
		<u>737 393</u>	
Взносы правительств на покрытие оперативных расходов отделений БТП			737 393
Различные поступления		281 864	
<u>Минус:</u>			
Курсовая разница		43 349	238 515
		<u>3 718 679</u>	
Возвращение свободных от обязательств ассигнований 1960 года и различных поступлений участвующим в программе организации			3 718 679
			<u>54 008 551</u>
Возвращение свободных от обязательств средств 1961 года и различных поступлений секретариатом БТП			151 677
			<u>54 160 228</u>
<u>Минус:</u>			
Распределенные суммы на 1961 г.		43 839 965	
Списывание неиспользованных в Бразилии услуг		174	
Возмещение сделанных в 1960 году авансов Фонду оборотных и резервных средств		8 055 922	
Оперативные расходы отделений БТП, оплаченные правительствами		737 393	
Переассигнования в связи с обязательствами 1960 года		2 391 894	55 025 348
			<u>(865 120)</u>
Эта сумма образуется следующим образом:			
Наличность в банках, кассовая наличность и переходные суммы			8 654 473
Инвестиции (таблица 11)			2 801 952
Официально обещанные взносы, но не полученные на 31 декабря 1961 г. (таблица 10)			9 687 841
Взносы к получению от правительств для покрытия местных расходов экспертов:			
В 1961 г.		704 047	
За предыдущие годы		638 044	1 342 091
		<u>258 074</u>	
Прочие счета дебиторов, включая наросшие проценты			258 074
			<u>22 744 431</u>

ВЕДОМОСТЬ IV (продолжение)

(в долларах)

<u>Минус:</u>			
Фонд оборотных и резервных средств	10 500 00		
Минус: Ассигнования на непредвиденные расходы	<u>1 255 935</u>	9 244 065	
Неиспользованные распределенные суммы:			
Программы предыдущих лет	2 448 904		
Суммы распределенные на 1961 г.	43 839 965		
Ассигнования на непредвиденные расходы на 1961 г.	1 255 935		
Переассигнования в связи с 1960 г.	<u>2 391 894</u>		
	49 936 698		
<u>Минус:</u> (в долларах)			
Возвращение свободных от обязательств средств и различных поступлений секретариатом БТП в 1961 г.	151 677		
Суммы, переведенные в 1961 году участвующим в программе организациям	<u>37 534 603</u>	<u>37 686 280</u>	12 250 418
Фонд для финансирования служебных пособий	389 294		
Причисляется другим фондам	584 875		
Счета кредиторов	<u>1 140 899</u>	<u>2 115 068</u>	<u>23 609 551</u>
			<u>(865 120)</u>

^a Примечание:

Исключение из первоначального остатка Фонда оборотных и резервных средств и других обязательств:

Фонд оборотных и резервных средств	2 444 078
Авансовые платежи правительств	8 084 104
Фонд для финансирования служебных пособий	385 129
Счета кредиторов	395 031
Суммы, подлежащие возмещению правительствам по счету местных расходов экспертов	283 821
Нераспределенные ассигнования	<u>6 167 583</u>
	<u>17 759 746</u>

Неиспользованный остаток образуется следующим образом:

Нераспределенные взносы	975 146
Обещанные, но не полученные взносы	4 958 255
Взносы к получению от правительств на покрытие местных расходов экспертов в 1960 году	<u>844 094</u>
	<u>6 777 495</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

УТВЕРЖДЕНО

Б. Р. ТЕРНЕР

У ТАН

Контролер

И.о. Генерального Секретаря

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость, показывающая состояние Специального счета Расширенной программы технической помощи, была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что с учетом замечаний, содержащихся в нашем докладе, вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

Х. М. МУРГИЕТИО (Колумбия)

Гулам АББАС (Пакистан)

24 мая 1962 года

Поступления и ассигнования Специального фонда на 31 декабря 1961 года

(в долларах)

Остаток, имевшийся для ассигнований на 31 декабря 1960 г.		17 627 567	
Различные поступления и курсовая разница (нетто) органов-исполнителей на 1960 год, возвращенные	25		
Возмещение расходов за предыдущие годы и суммы, сэкономленные на погашении обязательств за предыдущие годы по административному бюджету Директора-распорядителя и по предварительному ассигнованию для Директора-распорядителя	78 083		78 108
	<hr/>		
Взносы, обещанные правительствами на 1961 г. (таблица 12)	2 317 437		
Взносы, обещанные правительствами на 1962 г. (таблица 12)	52 096 804		
Изменения во взносах на 1960 год (таблица 12)	208 970		
	<hr/>	54 623 211	
Минус: Курсовая разница после получения взносов		328 138	54 295 073
		<hr/>	
Обязательства правительств в отношении местных расходов по выполняющимся проектам (таблица 13)			3 255 962
Обязательства правительств в отношении местных расходов по утвержденным, но еще не выполняющимся проектам			2 980 650
Эквивалентные взносы правительств наличными для утвержденных проектов (таблица 14)			4 039 177
Пожертвования			2 515
Проценты и суммы, сэкономленные на валютных курсах			2 144 008
Свободный от обязательств остаток по ассигнованиям по административному бюджету Директора-распорядителя на 1961 год, возвращенный			31 288
			<hr/>
			84 454 348
Минус:			
Ассигнования, утвержденные Советом управляющих на шестой сессии:			
на проекты	34 643 600		
на предварительное ассигнование	150 000		
Выделено Директором-распорядителем сверх ассигнований по проектам:			
на непредвиденные расходы	495 971		
по эквивалентным взносам правительств	3 295 622		38 585 193
			<hr/>
			45 869 155
			<hr/>
Эта сумма образуется следующим образом:			
Наличность в банках и переходные суммы			19 304 008
Инвестиции (таблица 16)			71 392 378
Наросшие проценты			539 336
Взносы, обещанные, но не полученные на 31 декабря 1961 г. (таблица 12):			
за 1959 год	108 924		
за 1960 год	366 477		
за 1961 год	6 719 293		
за 1962 год	52 556 920		59 751 614
			<hr/>

ВЕДОМОСТЬ V (продолжение)

(в долларах)

Причитывается от правительств для местных расходов по выполняющимся проектам (таблица 13)			6 089 002
Взносы к получению от правительств для местных расходов по утвержденным, но еще не выполняющимся проектам . .			2 980 650
Параллельные взносы правительств наличными к получению на утвержденные проекты (таблица 14)			3 364 022
Счета дебитеров, отсроченные платежи и т.д.			1 213 869
			<hr/>
			164 634 879

Минус:

Причитается административному бюджету Директора-распорядителя за 1961 год для непогашенных обязательств . . .			62 665
Резервный фонд для предварительных ассигнований			250 000

Минус: (в долл.)

Суммы, утвержденные для органов-исполнителей	107 133		
Расходы, произведенные Директором-распорядителем	14 839	121 972	128 028
		<hr/>	
Ассигнования по проектам (таблица 15)		130 247 625	

Плюс:

Превышение распределенных средств над ассигнованиями (таблица 15)		3 881 810	
Суммы, утвержденные для органов-исполнителей в связи с предварительными ассигнованиями		107 133	
		<hr/>	
		134 236 568	

Минус:

Платежи органам-исполнителям	15 767 082	118 469 486	
Целевые фонды, счета кредиторов и другие кредитовые остатки		105 545	118 765 724
		<hr/>	<hr/>
			45 869 155

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

УТВЕРЖДЕНО

Б. Р. ТЕРНЕР

У ТАН

КонтролерИ.о. Генерального Секретаря

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость поступлений и ассигнований Специального фонда по состоянию на 31 декабря 1961 г. была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

Х. М. МУРГВИТИО (Колумбия)

Гулам АББАС (Пакистан)

24 мая 1962 года

**В. НОРМАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И УЧАСТИЕ ОРГАНИЗАЦИИ
В РАСШИРЕННОЙ ПРОГРАММЕ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ**

ВЕДОМОСТЬ VI

Состояние счетов на 31 декабря 1961 года

(в долларах)

Остаток на 31 декабря 1960 г.		494 664
Минус:		
Превышение выделенных в 1960 году сумм и других поступлений над принятыми обязательствами; возвращено на Специальный счет		318 251
Остаток, переассигнованный в 1961 году		<u>176 413</u>
Суммы, выделенные из взносов и других средств, имеющих в 1961 году:		
Расширенная программа	9 639 533	
Ассигнования Организации Объединенных Наций на программы технической помощи	<u>3 041 875</u>	<u>12 681 408</u>
		12 857 821
Обязательства, принятые в течение 1961 года:		
Расходы по проектам (таблица 25)	9 659 440	
Административные расходы и расходы по оперативному обслуживанию	<u>937 000</u>	<u>10 596 440</u>
Превышение распределенных сумм и других наличных средств над принятыми обязательствами, к переносу на 1962 год		2 261 381
Плюс:		
Другие поступления		
Суммы, сэкономленные на погашении обязательств за предыдущие годы	240 059	
Различные поступления	40 272	
Курсовая разница (нетто)	<u>(53 954)</u>	
Общая сумма кредитов, возвращаемых на Специальный счет		<u>226 377</u>
Остаток на 31 декабря 1961 г.		<u><u>2 487 758</u></u>
Эта сумма образуется следующим образом:		
Наличность в банках, в кассе и переходящие суммы	1 781 785	
Наличность в банках — Целевой фонд Венесуэлы (таблица 27)	2 256	
Неиспользованные выделенные суммы	3 595 001	
Счета дебиторов, авансы, вклады и т.д.	<u>2 204 576</u>	7 583 618
Минус:		
Непогашенные обязательства 1960 г.	545 810	
Непогашенные обязательства 1961 г.	1 504 102	
Непогашенные обязательства, — целевые фонды для проектов 1960/61 г.	45 224	
Свободные от обязательств остатки целевых фондов для проектов (таблица 26)	645 287	
Счета кредиторов и прочие кредитовые остатки	<u>2 355 437</u>	<u>5 095 860</u>
		<u><u>2 487 758</u></u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ
Б. Р. ТЕРНЕР
Контролер

УТВЕРЖДЕНО
У ТАН
И.о. Генерального Секретаря

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость, показывающая состояние отчетности по нормальным программам технической помощи Организации Объединенных Наций и ее участию в Расширенной программе технической помощи, была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)
Х. М. МУРГЕЙТИО (Колумбия)
Гулам АББАС (Пакистан)

24 мая 1962 года

**С. РАСШИРЕННАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ —
СЕКРЕТАРИАТ БЮРО ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ**

ВЕДОМОСТЬ VI

Состояние счетов на 31 декабря 1961 года

Свободный от обязательств остаток ассигнований и других поступлений на 31 декабря 1960 г.	39 570	
<u>Минус:</u> Суммы, возвращенные на Специальный счет	39 570	
Суммы, выделенные на 1961 год из средств Расширенной программы технической помощи	2 836 700	
Субсидия из Специального фонда на 1961 г.	410 000	
		<u>3 246 700</u>
Обязательства, принятые в течение 1961 года:		
Расходы по постоянным представителям на местах и сотрудникам для связи (таблица 28)	2 397 657	
Расходы центрального административного аппарата (таблица 29)	712 116	
		<u>3 109 773</u>
Свободный от обязательств остаток выделенных сумм		136 927
Другие поступления:		
Сумма, сэкономленная на погашении обязательств за предыдущий год	5 632	
Разные поступления	9 118	
		<u>14 750</u>
		151 677
<u>Минус:</u> Остаток, возвращенный на Специальный счет		<u>151 677</u>
		<u>-</u>
Эта сумма образуется следующим образом:		
Наличность в банках и кассовая наличность	169 158	
Неиспользованные распределенные суммы	122 342	
Счета дебиторов, авансы, задатки и т.д.	69 908	
		<u>361 408</u>
<u>Минус:</u> Резерв для непогашенных обязательств	122 368	
Разные кредитовые остатки	239 040	
		<u>361 408</u>
		<u>-</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ
Б. Р. ТЕРНЕР
Контролер

УТВЕРЖДЕНО
У ТАН
И.о. Генерального Секретаря

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость, показывающая состояние счетов секретариата Бюро технической помощи по Расширенной программе технической помощи, была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)
Х. М. МУРГЕЙТИО (Колумбия)
Гулам АББАС (Пакистан)

24 мая 1962 года

D. СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД

ВЕДОМОСТЬ VIII

Организация Объединенных Наций как орган-исполнитель

Состояние распределенных средств на 31 декабря 1961 года
(в долларах)

Остаток распределенных сумм и других наличных средств на 31 декабря 1960 г.	6 205 947
Средства, распределенные в 1961 году	11 270 822
Непогашенные обязательства на 31 декабря 1960 г.	930 699
Общая сумма наличных средств	18 407 468
<u>Минус:</u> Расходы в 1961 году (таблица 30)	2 007 634
Непогашенные обязательства (таблица 30)	2 561 994
Остаток распределенных средств на 31 декабря 1961 г.	13 837 840
Эта сумма образуется следующим образом:	
Наличность в банках	251 752
Неиспользованные ассигнования	1 965 370
Неассигнованные распределенные суммы	14 182 712
	16 399 834
<u>Минус:</u> Непогашенные обязательства	2 561 994
	13 837 840

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

УТВЕРЖДЕНО

Б. Р. ТЕРНЕР

У ТАН

Контролер

И.о. Генерального Секретаря

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость состояния счетов Организации Объединенных Наций в качестве органа-исполнителя проектов Специального фонда была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем в результате произведенной ревизии, что, с учетом замечаний, изложенных в нашем докладе, вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

Х. М. МУРГЕИТИО (Колумбия)

Гулам АББАС (Пакистан)

24 мая 1962 года

ВЕДОМОСТЬ IX

Организация Объединенных Наций как орган-исполнитель

Состояние счетов параллельных взносов правительств наличными на 31 декабря 1961 года

	(в долл.)
Полученные параллельные взносы (таблица 31)	502 609
Курсовые изменения	313
	<u>502 922</u>
<u>Минус:</u> Расходы в текущем году (таблица 31)	138 786
Остаток наличных средств	<u>364 136</u>
Эта сумма образуется следующим образом:	
Наличность в банках и кассовая наличность	<u>364 136</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

УТВЕРЖДЕНО

Б. Р. ТЕРНЕР

У ТАН

КонтролерИ.о. Генерального Секретаря

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость состояния счетов эквивалентных взносов правительств наличными, сделанных Организацией Объединенных Наций в качестве органа-исполнителя по проектам Специального фонда на 31 декабря 1961 г., была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем в результате проведенной ревизии, что с учетом замечаний, изложенных в нашем докладе, вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

Х. М. МУРГЕИТИО (Колумбия)

Гулам АББАС (Пакистан)

24 мая 1962 года

Административный бюджет Директора-распорядителя

Состояние счетов на 31 декабря 1961 года

(в долларах)

Ассигнования для административного бюджета Директора-распорядителя на 1961 г.		1 087 200
Возмещение расходов за предыдущие годы		5 420
Суммы, сэкономленные на погашении обязательств за предыдущий год по административному бюджету и предварительному ассигнованию		72 663
		<u>1 165 283</u>
<u>Минус:</u> Принятые обязательства (таблица 32)	1 055 912	
Возвращено Специальному фонду:		
Свободные от обязательств остатки на 31 декабря 1961 г.	31 288	
Возмещение расходов за предыдущие годы	5 420	
Суммы, сэкономленные на погашении обязательств за предыдущий год по административному бюджету и предварительному ассигнованию	72 663	1 165 283
		<u>-</u>
Эта сумма образуется следующим образом:		
К получению от Специального фонда		62 655
<u>Минус:</u> непогашенные обязательства		62 665
		<u>-</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

УТВЕРЖДЕНО

Б. Р. ТЕРНЕР

У ТАН

КонтролерИ.о. Генерального Секретаря

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость состояния счетов административного бюджета Директора-распорядителя Специального фонда была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

Х. М. МУРГЕИТИО (Колумбия)

Гулам АББАС (Пакистан)

24 мая 1962 года

**Е. ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО СБОРУ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОШЛИНЫ ЗА ПОЛЬЗОВАНИЕ СУЭЦКИМ КАНАЛОМ**

ВЕДОМОСТЬ XI

Состояние счетов на 31 декабря 1961 года

(в долларах)

Авансы, полученные от правительств, за вычетом возмещенных сумм (таблица 33)		2 143 496
Подлежащие возмещению правительствам расходы по материалам и услугам, предоставленным по просьбе Организации Объединенных Наций, за вычетом возмещенных сумм (таблица 33)		139 004
Поступления от сбора дополнительной пошлины:		
На основании особых соглашений с правительствами	3 363 208	
От судоходных компаний	4 275 393	7 638 601
		<u>9 921 101</u>
<u>Минус:</u>		
Расходы по расчистке канала, показанные в счетах за год, закончившийся 31 декабря 1959 г.	8 161 927	
Потери на курсовой разнице и различные поправки	20 591	
Операции по сбору дополнительной пошлины:		
Персонал	6 974	
Путевые расходы	5 825	
Обслуживание	5 315	
Ревизия	6 334	
Суммы, причитающиеся агентам по взиманию пошлины	27 310	51 758
Остаток		<u>1 686 825</u>
Эта сумма образуется следующим образом:		
Наличность в банке и кассовая наличность	1 624 314 ^a	
Причисляется с агентов по взиманию пошлины	43 195	
Накопившиеся на основании особых соглашений суммы	19 371	
		<u>1 686 880</u>
<u>Минус:</u> Счета кредиторов		55
		<u>1 686 825</u>

^a Хранится в Общем фонде Организации Объединенных Наций.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

УТВЕРЖДЕНО

Б. Р. ТЕРНЕР

У ТАН

Контролер

И.о. Генерального Секретаря

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость состояния счетов по операциям Организации Объединенных Наций по сбору дополнительной пошлины за пользование Суэцким каналом была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что приведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

Х. М. МУРГЕИТИО (Колумбия)

Гулам АББАС (Пакистан)

24 мая 1962 года

**Г. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

ВЕДОМОСТЬ XII

Состояние счетов на 31 декабря 1961 года

(в долларах)

Остаток на 1 января 1961 г.			3 094 249
Минус:			
Сумма, причитающаяся по разверстке с новых государств-членов Организации за 1960 год в соответствии с пунктом 3 резолюции 1552 (XV) Генеральной Ассамблеи			10 102
			<hr/> 3 084 147
Взносы по разверстке на 1961 г. (таблица 34)	18 989 898		
Взносы новых членов Организации за 1960 г.	10 102		
Сумма, разрешенная для продолжения операций Вооруженных сил в течение 1961 г.		<hr/>	
		19 000 000	
Дополнительные средства по разделу 9 бюджетов Вооруженных сил 1961 и 1960 гг. для возмещения стоимости оборудования, материалов и снабжения, предоставленных правительствами своим контингентам			
За 1961 год — специальная помощь, обещанная во исполнение четвертого пункта преамбулы резолюции 1575 (XV) Генеральной Ассамблеи	1 935 000		
Минус:			
Сумма, использованная для сокращения взносов государств-членов Организации за 1961 год, упомянутых в пункте 3 резолюции 1575 (XV) Генеральной Ассамблеи	1 685 482	249 518	
		<hr/>	
		19 249 518	
За 1960 год — во исполнение пункта 4 резолюции 1441 (XIV) Генеральной Ассамблеи		177 789	
		<hr/>	
		19 427 307	
Обязательства, принятые на 1961 год (таблица 35)			
В счет ассигнований 1961 г.	18 397 027		
В счет дополнительного кредита (раздел 9 бюджета 1961 г.)	249 518		
	<hr/>		
	18 646 545		
Принятые в 1961 году обязательства за 1960 год (таблица 36)			
В счет дополнительного кредита (раздел 9 бюджета 1960 г.)	1 074 751	19 721 296	(293 989)
		<hr/>	
			2 790 158
Прибыль на размене валюты		171 521	
Различные поступления		88 308	
Суммы, сэкономленные на погашении:			
обязательств 1959 г. (таблица 37)		245 862	
обязательств 1960 г. (таблица 36)		277 173	782 864
		<hr/>	
Остаток на 31 декабря 1961 г.			<hr/> <hr/> 3 573 022
Эта сумма образуется следующим образом:			
Наличность в банке, кассовая наличность и переходящие суммы		1 166 474	
Взносы к получению от членов Организации (таблица 34)		25 674 160	
Счета дебиторов, авансы, задатки и т.д.		1 371 704	
Оперативные авансы для обслуживающего аппарата		92 350	28 304 688
		<hr/>	
Минус:			
Резерв для:			
непогашенных обязательств 1961 г.	7 822 744		
непогашенных обязательств 1960 г.	2 205 707		
непогашенных обязательств 1959 г.	516 761		

ВЕДОМОСТЬ XII (продолжение)

(в долларах)

непогашенных обязательств 1958 г.	3 702 092		
непогашенных обязательств 1956/57 г.	<u>1 532 552</u>	15 779 856	
Счета кредиторов и разные кредитные остатки		818 169	
Причисляется Фонду оборотных средств		<u>8 133 641</u>	<u>24 731 666</u>
			<u>3 573 022</u>

Сумма в 3 573 022 долл. образуется следующим образом:

Свободные от обязательств остатки по ассигнованиям за предыдущие годы:

1956/57	446 877
1958	572 937
1959	50 784
1960	<u>1 181 228</u>
1961	602 973

Накопившиеся различные поступления с 1956/57 г. по 1961 г. 718 223

3 573 022

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

УТВЕРЖДЕНО

Б. Р. ТЕРНЕР

У ТАН

Контролер

И.о. Генерального Секретаря

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость о состоянии Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что, с учетом замечаний, содержащихся в нашем докладе, вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)

Х. М. МУРГЕИТИО (Колумбия)

Гулам АББАС (Пакистан)

24 мая 1962 года

**Г. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО**

ВЕДОМОСТЬ XIII

Состояние счетов на 31 декабря 1961 года

(в долларах)

Остаток на 1 января 1961 г.	100 000 000	67 847
Взносы по разверстке (таблица 40)	100 000 000	
Взносы, подлежащие разверстке	20 000 000	
	<hr/>	
	120 000 000	
Минус:		
Добровольные взносы для сокращения на восемьдесят и пятьдесят процентов взносов государств-членов Организации, упомянутых в пунктах 8а, b и c резолюции 1619 (XV) Генеральной Ассамблеи	15 305 596	
	<hr/>	
	104 694 404	
Добровольные взносы, обещанные и уплаченные	15 305 596	
	<hr/>	
	120 000 000	
Принятые обязательства (таблица 41)	120 000 000	
	<hr/>	
	-	
Различные поступления	287 809	
Сумма, сэкономленная на погашении обязательств за 1960 г. (таблица 42)	524 973	812 782
	<hr/>	
Свободный от обязательств остаток на 31 декабря 1961 г.		<hr/> <hr/> 880 629
Эта сумма образуется следующим образом:		
Наличность в банках, кассовая наличность и переходящие суммы	5 099 760	
Взносы к получению от государств-членов Организации (таблица 40)	54 357 300	
Сумма, подлежащая разверстке между членами на 1961 г.	20 000 000	
Счета дебиторов, авансы, задатки и т.д.	6 097 350	
Оперативный аванс для обслуживающего аппарата и военного магазина	763 332	86 317 732
	<hr/>	
		<hr/> <hr/> 880 629
Минус:		
Резерв для непогашенных обязательств 1961 г.	59 488 199	
Резерв для непогашенных обязательств 1960 г.	16 661 360	
Счета кредиторов и различные кредитные остатки	3 938 039	
Причисляется Фонду оборотных средств	5 349 505	85 437 103
	<hr/>	
		<hr/> <hr/> 880 629
Сумма в 880 629 долл. образуется следующим образом:		
Свободные от обязательств остатки по ассигнованиям за 1960 г.	592 820	
Накопившиеся различные поступления в 1961 г.	287 809	880 629
	<hr/>	
		<hr/> <hr/> 880 629

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ
Б. Р. ТЕРНЕР
Контролер

УТВЕРЖДЕНО
У ТАН
И.о. Генерального Секретаря

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость, показывающая состояние Специального счета операций Организации Объединенных Наций в Конго, была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем в результате произведенной ревизии, что, с учетом замечаний, содержащихся в нашем докладе, вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН (Нидерланды)
Х. М. МУРГЕЙТИО (Колумбия)
Гулам АББАС (Пакистан)

24 мая 1962 года

IV. ТАБЛИЦЫ

А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И ЕЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

ТАБЛИЦА 1

Организация Объединенных Наций

Взносы к получению государств-членов Организации на 31 декабря 1961 года

	По разверстке на 1961 г.			По разверстке за предыдущие годы		Общая сумма задолженности
	Взносы ^а	Кредитованные и уплаченные суммы	Остаток к получению	Остаток к получению за		
				1960 г.	1959 г.	
(в долларах)						
Австралия	1 229 644	1 229 644	-	-	-	-
Австрия	295 389	263 353	32 036	-	-	32 036
Албания	27 478	12 943	14 535	-	-	14 535
Аргентина	762 517	99 688	662 829	73 220	-	736 049
Афганистан	41 217	41 217	-	-	-	-
Белорусская Советская Социалистическая Республика	322 867	32 093	290 774	8	-	290 782
Бельгия	893 038	835 826	57 212	-	-	57 212
Бирма	54 956	54 956	-	-	-	-
Болгария	109 912	84 926	24 986	-	-	24 986
Боливия	27 478	4 571	22 907	18 713	13 430	55 050
Бразилия	700 691	700 691	-	-	-	-
Венгрия	288 520	28 679	259 841	216 442	-	476 283
Венесуэла	343 476	343 476	-	-	-	-
Гаити	27 478	3 896	23 582	19 436	20 898	63 916
Гана	48 087	4 780	43 307	-	-	43 307
Гватемала	34 348	3 852	30 496	25 217	3 168	58 881
Гондурас	27 478	3 010	24 468	20 322	389	45 179
Греция	157 999	136 580	21 419	-	-	21 419
Дания	412 171	412 171	-	-	-	-
Доминиканская Республика	34 348	34 348	-	-	-	-
Израиль	96 173	9 559	86 614	-	-	86 614
Индия	1 689 902	1 549 902	140 000	-	-	140 000
Индонезия	322 867	322 867	-	-	-	-
Иордания	27 478	2 732	24 746	-	-	24 746
Ирак	61 826	61 826	-	-	-	-
Иран	144 261	144 261	-	-	-	-
Ирландия	109 912	109 912	-	-	-	-
Исландия	27 478	27 478	-	-	-	-
Испания	638 865	638 865	-	-	-	-
Италия	1 545 642	1 545 642	-	-	-	-
Йемен	27 478	2 732	24 746	20 600	-	45 346
Камбоджа	27 478	2 732	24 746	-	-	24 746
Канада	2 136 421	2 136 421	-	-	-	-
Китай	3 441 630	368 669	3 072 961	2 551 523	-	5 624 484
Колумбия	212 955	189 997	22 958	-	-	22 958

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

	По разверстке на 1961 г.			По разверстке за предыдущие годы		Общая сумма задолженности
	Взносы ^а	Кредитованные и уплаченные суммы	Остаток к получению	Остаток к получению за		
				1960 г.	1959 г.	
(в долларах)						
Коста-Рика	27 478	2 732	24 746	5 921	-	30 667
Куба	171 738	22 981	148 757	122 794	-	271 551
Лаос	27 478	2 732	24 746	-	-	24 746
Либерия	27 478	27 478	-	-	-	-
Ливан	34 348	3 414	30 934	-	-	30 934
Ливия	27 478	2 732	24 746	-	-	24 746
Люксембург	41 217	41 217	-	-	-	-
Малайская Федерация	116 782	116 782	-	-	-	-
Марокко	96 173	9 559	86 614	72 114	-	158 728
Мексика	487 736	487 736	-	-	-	-
Непал	27 478	2 732	24 746	-	-	24 746
Нидерланды	693 822	693 822	-	-	-	-
Никарагуа	27 478	2 887	24 591	9 611	-	34 202
Новая Зеландия	288 520	288 520	-	-	-	-
Норвегия	336 607	336 607	-	-	-	-
Объединенная Арабская Республика	219 825	67 087	152 738	-	-	152 738 ^b
Пакистан	274 781	134 781	140 000	-	-	140 000
Панама	27 478	4 112	23 366	-	-	23 366
Парагвай	27 478	2 732	24 746	20 600	15 451	60 797
Перу	75 565	75 565	-	-	-	-
Польша	941 124	322 555	618 569	-	-	618 569
Португалия	137 390	137 390	-	-	-	-
Румыния	233 564	163 217	70 347	-	-	70 347
Сальвадор	34 348	34 348	-	-	-	-
Саудовская Аравия	41 217	41 217	-	-	-	-
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	5 344 487	5 344 487	-	-	-	-
Соединенные Штаты Америки	22 332 810	22 332 810	-	-	-	-
Союз Советских Социалистических Республик	9 356 287	7 787 444	1 568 843	-	-	1 568 843
Судан	41 217	41 217	-	-	-	-
Таиланд	109 912	109 912	-	-	-	-
Тунис	34 348	34 348	-	-	-	-
Турция	405 302	405 302	-	-	-	-
Украинская Советская Социалистическая Республика	1 236 514	122 932	1 113 582	-	-	1 113 582
Уругвай	82 434	13 107	69 327	56 697	-	126 024
Филиппины	295 389	162 376	133 013	-	-	133 013
Финляндия	247 303	247 303	-	-	-	-
Франция	4 396 493	4 396 493	-	-	-	-
Цейлон	68 695	68 695	-	-	-	-
Чехословакия	597 648	597 648	-	-	-	-
Чили	185 477	25 421	160 056	-	-	160 056
Швеция	954 863	954 863	-	-	-	-
Эквадор	41 217	14 299	26 918	-	-	26 918
Эфиопия	41 217	4 097	37 120	-	-	37 120
Югославия	240 433	240 433	-	-	-	-

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

	По разверстке на 1961 г.			По разверстке за предыдущие годы		Общая сумма задолженности
	Взносы ^а	Кредитованные и уплаченные суммы	Остаток к получению (в долларах)	Остаток к получению за		
				1960 г.	1959 г.	
Южно-Африканская Республика	384 693	384 693	-	-	-	-
Япония	1 504 425	1 504 425	-	-	-	-
	<u>68 695 203</u>	<u>59 261 535</u>	<u>9 433 668</u>	<u>3 233 218</u>	<u>53 336</u>	<u>12 720 222</u>
Берег Слоновой Кости	41 217	41 217	-	-	-	-
Верхняя Вольта	27 478	27 478	-	-	-	-
Габон	27 478	27 478	-	-	-	-
Гвинея	27 478	24 478	3 000	-	-	3 000
Дагомея	27 478	2 667	24 811	2 287	-	27 098
Камерун	27 478	2 667	24 811	2 287	-	27 098
Кипр	27 478	27 478	-	-	-	-
Конго (Браззавиль)	27 478	2 667	24 811	2 887	-	27 098
Конго (Леопольдвиль)	27 478	2 667	24 811	2 887	-	27 098
Мали	27 478	27 476	-	-	-	-
Мальгашская Республика	41 217	13 393	27 824	-	-	27 824
Нигер	27 478	2 667	24 811	2 287	-	27 098
Нигерия	144 261	91 761	52 500	-	-	52 500
Сенегал	41 217	4 000	37 217	3 431	-	40 648
Сомали	27 478	27 478	-	-	-	-
Того	27 478	27 278	-	-	-	-
Центральноафриканская Республика	27 478	27 478	-	-	-	-
Чад	27 478	2 667	24 811	2 287	-	27 098
	<u>69 347 807</u>	<u>59 644 732</u>	<u>9 703 075</u>	<u>3 250 371</u>	<u>53 336</u>	<u>13 006 782</u>

^а Сумма в 69 347 807 долл. образуется следующим образом:

Взносы по разверстке на 1961 год, кредитованные по счету поступлений за 1961 г. (ведомость II)		67 437 770
Взносы по разверстке в связи с дополнительными ассигнованиями на 1960 год, кредитованные по счету поступлений за указанный год		<u>2 585 200</u>
		70 022 970
Минус:		
Зачеты в счет взносов в 1961 году, в связи с фактическими сбережениями в 1959 году при погашении обязательств за предыдущие годы	213 657	
Зачеты в счет взносов в 1961 году в связи с суммой, сэкономленной на ассигнованиях 1959 г.	196 493	
Взносы семнадцати новых государств-членов за 1960 год в соответствии с резолюцией 1552 (XV) Генеральной Ассамблеи	52 032	
Превышение фактических различных поступлений за 1959 год над утвержденной суммой сметы	212 981	675 163
		<u>69 347 807</u>

^б Распределение взноса между Сирийской Арабской Республикой и Объединенной Арабской Республикой еще не установлено.

ТАБЛИЦА 2

Организация Объединенных Наций

Доли государств-членов Организации в капитальных активах на 31 декабря 1961 года

	Здания Центральных учреждений Организации Объединенных Наций	Здания Секретариата, Общего Собрания и Библиотеки и вилл в Женеве	Кредитованные суммы, подлежащие списыванию в течение будущих отчетных периодов — здания Секретариата, Общего Собрания и Библиотеки и вилл в Женеве		Земельный участок и здания в Могодишо	Ассигнования на строитель- ство здания Организации Объединенных Наций в Сант-Яго
			Модернизация Дворца Наций в Женеве	(в долларах)		
Австралия	353 898,22	124 602,92	126 600,00	11 809,09	402,50	13 738,51
Австрия	49 022,33	15 495,46	-	2 749,33	-	3 300,31
Албания	4 939,00	1 577,66	-	272,46	-	307,01
Аргентина	258 747,73	93 449,27	95 568,00	7 667,96	322,00	8 519,41
Афганистан	13 596,05	4 786,20	1 884,00	408,69	18,40	460,51
Белорусская ССР	91 733,46	31 549,92	-	3 213,19	115,00	3 607,32
Бельгия	266 636,49	93 825,64	70 416,00	8 746,78	317,40	9 977,69
Бирма	21 874,08	7 955,04	-	592,76	29,90	614,01
Болгария	18 645,74	5 911,35	-	1 041,98	-	1 228,02
Боливия	10 261,47	3 750,63	7 356,00	296,38	13,80	307,01
Бразилия	248 349,80	90 156,60	-	7 078,85	322,00	7 828,66
Венгрия	52 832,33	16 915,42	-	2 871,81	-	3 223,56
Венесуэла	86 349,67	29 608,96	13 752,00	3 226,14	89,70	3 837,57
Гаити	8 102,79	2 844,99	4 656,00	272,46	9,20	307,01
Гана	6 419,92	1 961,31	-	421,58	-	537,26
Гватемала	12 328,45	4 396,07	1 752,00	388,44	16,10	383,76
Гондурас	8 102,79	2 844,99	1 112,00	272,46	9,20	307,01
Греция	41 915,51	14 547,87	26 992,00	1 482,76	48,30	1 765,28
Дания	138 549,00	49 406,28	48 816,00	4 206,22	179,40	4 605,09
Доминиканская Республика	10 128,50	3 556,22	2 900,00	340,58	11,50	383,76
Израиль	31 417,49	10 992,86	-	1 001,45	39,10	1 074,52
Индия	602 430,45	215 403,34	248 088,00	17 891,67	782,00	18 880,86
Индонезия	106 997,32	38 089,45	-	3 284,97	138,00	3 607,32
Иордания	4 939,00	1 577,66	-	272,46	-	307,01
Ирак	22 905,47	8 340,80	7 020,00	684,81	27,60	690,77
Иран	55 539,13	20 306,00	15 048,00	1 561,86	64,40	1 611,78
Ирландия	21 249,88	6 847,95	-	1 149,51	-	1 228,02
Исландия	8 102,79	2 844,99	-	272,46	9,20	307,01
Испания	126 099,46	40 700,86	-	6 800,79	-	7 137,89
Италия	267 491,35	85 029,62	-	14 858,48	-	17 269,08
Йемен	8 102,79	2 845,00	-	272,46	9,20	307,01
Камбоджа	4 939,00	1 577,66	-	272,46	-	307,01
Канада	653 284,46	230 189,87	166 864,00	21 206,67	759,00	23 869,72
Китай	1 074 721,30	381 059,51	106 252,00	34 279,04	1 292,60	38 452,50
Колумбия	71 511,88	25 474,53	-	2 243,00	94,30	2 379,30
Коста-Рика	8 102,79	2 844,99	-	272,46	9,20	307,01
Куба	57 664,96	20 501,29	23 636,00	1 738,60	78,20	1 918,79
Лаос	4 939,00	1 577,66	-	272,46	-	307,01
Либерия	8 102,79	2 844,99	-	272,46	9,20	307,01
Ливан	10 398,83	3 685,73	-	340,58	11,50	383,76
Ливия	4 939,00	1 577,66	-	272,46	-	307,01
Люксембург	11 658,37	4 073,02	5 088,00	408,69	13,80	460,51
Малайская Федерация	16 143,09	4 961,63	-	1 060,79	-	1 304,78
Марокко	14 013,80	4 344,81	-	905,74	-	1 074,52

ТАБЛИЦА 2 (продолжение)

Здания Центральных учреждений Организации Объединенных Наций	Здания Секретариата, Общего Собрания и Библиотеки и вилл в Женеве	Кредитованные суммы, подлежащие списыванию в течение будущих отчетных периодов — здания Секретариата, Общего Собрания и Библиотеки и вилл в Женеве			Земельный участок и здания в Могадишо	Ассигнования на строитель- ство здания Организации Объединенных Наций в Сант-Яго
		Модернизация Дворца Наций в Женеве				
(в долларах)						
Мексика	143 055,78	50 044,91	16 492,00	4 787,99	172,50	5 449,35
Непал	4 939,00	1 577,66	-	272,46	-	307,01
Нидерланды	232 289,93	82 895,82	91 420,00	7 178,21	287,50	7 751,90
Никарагуа	8 102,79	2 844,99	620,00	272,46	9,20	307,01
Новая Зеландия	90 840,77	32 203,25	41 700,00	2 872,62	110,40	3 223,56
Норвегия	99 889,36	35 110,11	39 736,00	3 325,49	115,00	3 760,82
ОАР ^а	94 106,03	34 859,29	16 812,00	2 454,67	126,50	2 456,04
Пакистан	117 378,64	42 559,33	-	3 071,37	172,50	3 070,06
Панама	9 450,70	3 362,12	5 516,00	296,38	11,50	307,01
Парагвай	8 102,79	2 845,00	-	272,46	9,20	307,01
Перу	30 646,98	11 123,05	8 848,00	844,96	41,40	844,27
Польша	300 022,92	104 746,15	116 020,00	9 737,87	397,90	10 514,96
Португалия	27 304,59	8 826,91	-	1 469,82	-	1 535,03
Румыния	50 722,90	16 554,05	-	2 686,61	-	2 609,55
Сальвадор	10 980,57	3 878,92	2 732,00	364,51	13,80	383,76
Саудовская Ара- вия	13 772,41	4 914,13	-	432,62	16,10	460,51
Соединенное Ко- ролевство	1 759 977,85	630 318,45	460 544,00	52 834,84	2 254,00	59 712,67
США	6 836 270,36	2 420 245,09	-	222 409,52	7 665,90	249 519,15
СССР	2 646 609,51	909 887,78	59 420,00	93 173,83	3 254,50	104 535,55
Судан	8 214,45	2 656,36	-	528,31	-	460,51
Таиланд	35 112,81	12 610,00	32 776,00	1 089,83	41,40	1 228,02
Тунис	5 275,30	1 648,96	-	340,58	-	383,76
Турция	130 307,41	46 878,13	23 396,00	4 090,25	149,50	4 528,33
Украинская ССР	350 320,13	120 443,33	-	12 319,71	432,40	13 815,27
Уругвай	31 321,33	11 251,36	19 652,00	913,08	41,40	921,02
Филиппины	81 793,12	28 318,34	-	2 868,96	103,50	3 300,31
Финляндия	44 836,42	14 337,66	-	2 463,94	-	2 763,06
Франция	1 208 555,31	422 291,10	312 036,00	41 748,95	1 322,50	49 120,96
Цейлон	12 906,26	4 145,14	-	705,06	-	767,51
Чехословакия	186 343,21	65 902,51	102 300,00	5 829,96	241,50	6 677,38
Чили	61 529,96	22 114,74	27 936,00	1 898,76	75,90	2 072,29
Швеция	308 031,85	109 866,77	93 328,00	9 599,08	379,08	10 668,46
Эквадор	10 265,95	3 555,91	856,00	384,76	9,20	460,51
Эфиопия	18 262,30	6 529,17	-	528,31	23,00	460,51
Югославия	77 653,65	27 355,85	73 112,00	2 395,84	101,20	2 686,30
Южно-Африканская Республика	144 238,04	52 377,24	78 812,00	4 124,89	179,40	4 298,08
Япония	221 824,22	68 903,36	-	14 330,17	-	16 808,57
Гвинея	2 791,49	805,41	-	182,13	-	307,01
Берег Слоновой Кости	1 653,14	429,46	-	128,15	-	252,93
Верхняя Вольта	1 100,44	285,88	-	85,36	-	168,37
Габон	1 100,44	285,88	-	85,36	-	168,37
Дагомея	1 100,44	285,88	-	85,36	-	168,37
Камерун	1 100,44	285,88	-	85,36	-	168,37
Кипр	1 100,44	285,88	-	85,36	-	168,37
Конго (Браззавиль)	1 100,44	285,88	-	85,36	-	168,37

ТАБЛИЦА 2 (продолжение)

	Здания Центральных учреждений Организации Объединенных Наций	Здания Секретариата, Общего Собрания и Библиотеки и вилл в Женеве	Кредитованные суммы, подлежащие списыванию в течение будущих отчетных периодов — здания Секретариата, Общего Собрания и Библиотеки и вилл в Женеве		Земельный участок и здания в Могодишо	Ассигнования на строитель- ство здания Организации Объединенных Наций в Сант-Яго
			Общего Собрания и Библиотеки и вилл в Женеве	Модернизация Дворца Наций в Женеве		
(в долларах)						
Конго (Леопольдвиль).	1 100,44	285,88	-	85,36	-	168,37
Мали	1 100,44	285,88	-	85,36	-	168,37
Мальгашская Республика	1 653,14	429,46	-	128,15	-	252,93
Нигер	1 100,44	285,88	-	85,36	-	168,37
Нигерия	5 782,27	1 502,15	-	448,36	-	884,69
Сенегал	1 653,14	429,46	-	128,15	-	252,93
Сомали	1 100,44	285,88	-	85,36	-	168,37
Того	1 100,44	285,88	-	85,36	-	168,37
Центральноафриканская Республика	1 100,44	285,88	-	85,36	-	168,37
Чад	1 100,44	285,88	-	85,36	-	168,37
	<u>20 347 132,23</u>	<u>7 144 130,00</u>	<u>2 597 864,00</u>	<u>686 000,00</u>	<u>23 000,00</u>	<u>771 654,33</u>

^a Распределение взноса между Сирийской Арабской Республикой и Объединенной Арабской Республикой еще не установлено.

ТАБЛИЦА 3

Организация Объединенных Наций

Состояние Фонда уравниения налогообложения на 31 декабря 1961 года

(в долларах)

Остаток на 31 декабря 1960 г.		1 249 637	
<u>Плюс:</u> Сумма, возвращенная по федеральному подоходному налогу за 1956 г.			973
			<hr/>
			1 250 610
<u>Минус:</u> Расходы по возмещению подоходного налога штата Нью-Йорк за 1957 г.			60
			<hr/>
			1 250 550
<u>Плюс:</u> Сумма, возвращенная по федеральному подоходному налогу за 1958 г.			2 212
			<hr/>
			1 252 762
<u>Минус:</u> Расходы по возмещению федерального подоходного налога за 1959 г.	9 061		
Расходы по возмещению подоходного налога штата Нью-Йорк за 1959 год	476		
			<hr/>
			9 537
<u>Плюс:</u> Уменьшение суммы выданных авансов, в результате чего остаток составляет 12 960 долл.		11 103	1 566
			<hr/>
			1 254 328
<u>Минус:</u> Расходы по возмещению федерального подоходного налога за 1960 г. . .	2 009 008		
Расходы по возмещению подоходного налога штата Нью-Йорк за 1960 г.	264 651		
			<hr/>
			2 273 659
<u>Плюс:</u> Уменьшение суммы выданных авансов, в результате чего остаток составляет 53 725 долл.		1 563 623	710 036
			<hr/>
Измененный свободный остаток за предыдущие годы			544 292
<u>Плюс:</u> Фактические поступления по плану налогообложения персонала Организации Объединенных Наций за 1961 г., превышающие на 268 075 долл. первоначальную смету в 6 730 000 долл.		6 998 075	
Первоначальная сметная сумма, не используемая для возмещения налога и зачтенная государствам-членам в счет взносов в Организации Объединенных Наций за 1961 г.		4 562 667	
			<hr/>
			2 435 408
Фактические поступления по плану налогообложения персонала Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций за 1961 г.		123 077	
Фактические поступления по плану налогообложения персонала по Специальному счету операций Организации Объединенных Наций в Конго за 1961 г.		442 278	3 000 763
			<hr/>
			3 545 055
<u>Минус:</u> Авансы для уплаты федерального подоходного налога за 1961 г.	1 554 531		
Авансы для уплаты подоходного налога штата Нью-Йорк за 1961 г. . . .	204 304		
Суммы, подлежащие зачету в счет взносов государств-членов за 1963 г. для:			
Организация Объединенных Наций	181 744		
Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций . . .	72 440		
Специального счета операций Организации Объединенных Наций в Конго	233 066		2 246 085
			<hr/>
Остаток на 31 декабря 1961 г.			1 298 970

ТАБЛИЦА 3 (продолжение)

Эта сумма (1 298 970 долл.) образуется следующим образом:

Расходы по возмещению подоходного налога:	(в долларах)
За 1956 г.	43 963
За 1957 г.	196 482
За 1958 г., 394 962 долл. минус авансы, 8 494 долл.	386 468
За 1959 г., 56 124 долл. минус авансы, 12 960 долл.	43 164
За 1960 г., 72 060 долл. минус авансы, 53 725 долл.	(125 785)
За 1961 г., 2 513 513 долл. минус авансы, 1 758 835 долл.	754 678
	<hr/>
	1 298 970
	<hr/> <hr/>

ТАБЛИЦА 4

Фонд оборотных средств

*Авансы на финансирование различных самокупающихся закупок
и видов деятельности за год, закончившийся 31 декабря 1961 года*

	Остаток на 1 января 1961 г.	Авансы за год	Погашение авансов в течение года	Остаток на 31 декабря 1961 г.
	(в долларах)			
С предварительного согласия Консультативного комитета по ад- министративным и бюджетным вопросам:				
Страхование, здание Секретариата	48 687	-	38 018	10 669
Расходы по ремонту и улучшению виллы «Ле Бокаж» . . .	16 144	-	4 673	11 471
Расходы по покупке бумаги	84 194	69 170	70 982	82 382
Рестораны и связанное с ними обслуживание (оборотный капитал)	44 993	211 918	216 164	40 747
Магазин изделий прикладных искусств (оборотный капитал)	80 000	-	-	80 000
Модернизация Дворца Наций, Женева	-	200 000	-	200 000
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	274 018	481 088	329 837	425 269
Оборотный фонд, не превышающий 125 000 долл., для различных самокупающихся закупок и видов деятельности	49 451	148 691	123 519	74 623
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	323 469	629 779	453 356	499 892
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

ТАБЛИЦА 5

Фонд оборотных средств

Авансы, полученные от государств-членов Организации на 31 декабря 1961 года

	Общая сумма авансов	Суммы, кредито- ванные в связи с переносом излишков		Остаток к получению
		Получено	(в долларах)	
Австралия	447 500	19 317	428 183	-
Австрия	107 500	4 640	102 860	-
Албания	10 000	431	9 569	-
Аргентина	277 500	11 979	265 521	-
Афганистан	15 000	648	14 352	-
Белорусская Советская Социалистическая Рес- публика	117 500	5 073	112 427	-
Бельгия	325 000	14 029	310 971	-
Бирма	20 000	863	19 137	-
Болгария	40 000	1 727	38 273	-
Боливия	10 000	431	9 569	-
Бразилия	255 000	11 007	243 993	-
Венгрия	105 000	4 533	100 467	-
Венесуэла	125 000	5 396	119 604	-
Гаити	10 000	431	8 800	769
Гана	17 500	756	16 744	-
Гватемала	12 500	540	11 474	486
Гондурас	10 000	431	9 569	-
Греция	57 500	2 482	55 018	-
Дания	150 000	6 475	143 525	-
Доминиканская Республика	12 500	540	11 960	-
Израиль	35 000	1 511	33 489	-
Индия	615 000	26 547	588 453	-
Индонезия	117 500	5 073	112 427	-
Иордания	10 000	431	9 569	-
Ирак	22 500	971	21 529	-
Иран	52 500	2 267	50 233	-
Ирландия	40 000	1 727	38 273	-
Исландия	10 000	431	9 569	-
Испания	232 500	10 036	222 464	-
Италия	562 500	24 281	538 219	-
Йемен	10 000	431	8 800	769
Камбоджа	10 000	431	9 569	-
Канада	777 500	33 561	743 939	-
Китай	1 252 500	54 066	1 198 434	-
Колумбия	77 500	3 346	74 154	-
Коста-Рика	10 000	431	9 569	-
Куба	62 500	2 698	57 372	2 430
Лаос	10 000	431	9 569	-
Либерия	10 000	431	9 569	-
Ливан	12 500	540	11 960	-
Ливия	10 000	431	9 569	-
Люксембург	15 000	648	14 352	-
Малайская Федерация	42 500	1 835	40 665	-
Марокко	35 000	1 511	32 128	1 361
Мексика	177 500	7 662	169 838	-
Непал	10 000	431	9 569	-
Нидерланды	252 500	10 900	241 600	-

ТАБЛИЦА 5 (продолжение)

	Общая сумма авансов	Суммы, кредито- ванные в связи с переносом излишков (в долларах)	Получено	Остаток к получению
Никарагуа	10 000	431	9 569	-
Новая Зеландия	105 000	4 533	100 467	-
Норвегия	122 500	5 288	117 212	-
Объединенная Арабская Республика ^a	80 000	3 454	73 436	3 110 ^a
Пакистан	100 000	4 317	95 683	-
Панама	10 000	431	9 569	-
Парагвай	10 000	431	9 569	-
Перу	27 500	1 187	26 313	-
Польша	342 500	14 784	327 716	-
Португалия	50 000	2 158	47 842	-
Румыния	85 000	3 669	81 331	-
Сальвадор	12 500	540	11 960	-
Саудовская Аравия	15 000	648	14 352	-
Соединенное Королевство Великобритании и Се- верной Ирландии	1 945 000	83 958	1 861 042	-
Соединенные Штаты Америки	8 127 500	350 834	7 776 666	-
Союз Советских Социалистических Республик	3 405 000	146 981	3 258 019	-
Судан	15 000	648	14 352	-
Таиланд	40 000	1 727	38 273	-
Тунис	12 500	540	11 960	-
Турция	147 500	6 367	141 133	-
Украинская Советская Социалистическая Респуб- лика	450 000	19 425	430 575	-
Уругвай	30 000	1 296	27 538	1 166
Филиппины	107 500	4 640	102 860	-
Финляндия	90 000	3 885	86 115	-
Франция	1 600 000	69 006	1 530 934	-
Цейлон	25 000	1 079	23 921	-
Чехословакия	217 500	9 388	208 112	-
Чили	67 500	2 914	64 586	-
Швеция	347 500	15 000	332 500	-
Эквадор	15 000	648	14 352	-
Эфиопия	15 000	648	14 352	-
Югославия	87 500	3 777	83 723	-
Южно-Африканская Республика	140 000	6 044	133 956	-
Япония	547 500	23 634	523 866	-
	<hr/> 25 000 000	<hr/> 1 079 158	<hr/> 23 910 751	<hr/> 10 091
Берег Слоновой Кости	15 000	-	15 000	-
Верхняя Вольта	10 000	-	10 000	-
Габон	10 000	-	10 000	-
Гвинея	10 000	-	10 000	-
Дагомея	10 000	-	-	10 000
Камерун	10 000	-	-	10 000
Кипр	10 000	-	-	10 000
Конго (Браззавиль)	10 000	-	-	10 000
Конго (Леопольдвиль)	10 000	-	-	10 000
Мали	10 000	-	10 000	-
Мальгашская Республика	15 000	-	15 000	-
Нигер	10 000	-	10 000	-
Нигерия	52 500	-	52 500	-

ТАБЛИЦА 6

Библиотечный фонд

Состояние Фонда на 31 декабря 1961 года

		(в долларах)	
Доход:			
Остаток на 1 января 1961 г.		41 850	
Чистый доход по процентам, нарощим и полученным в течение года		18 708	60 558
<u>Минус:</u> расходы в 1961 году по приобретению библиотечных книг и оборудования			13 699
Неизрасходованный остаток по приходным статьям на 31 декабря 1961 г.			46 859
Основной капитал Фонда на 1 января 1961 г.			581 839
Общая сумма Фонда			628 698
Эта сумма включает:			
Инвестиции:			
(в долларах)			
Заем Австралийского союза, 1962 г., 3 3/8 процента		13 975	13 895
Облигации казначейства Соединенных Штатов Америки, к погашению 15 декабря 1962 г., 2 1/4 процента		17 361	16 867
Шведский государственный заем, 1969 г., 2 3/4 процента		47 185	27 978
Облигации акционерного общества Standard Oil of New Jersey, 1971 г., 2 3/8 процента		9 482	8 500
Облигации акционерного общества New York Power and Light, первая закладная, 1975 г., 2 3/4 процента		41 500	41 125
Облигации Международного банка реконструкции и развития, к погашению 1 марта 1976 г., 3 процента		49 813	42 625
Облигации казначейства Соединенных Штатов Америки, к погашению 15 февраля 1980 г., 4 процента		198 000	199 250
Облигации казначейства Соединенных Штатов Америки, к погашению 1 апреля 1980 г., 2 3/4 процента		41 095	40 000
Шведский государственный заем, 1982 г., 3 1/2 процента		28 556	15 465
Облигации акционерного общества American Telephone and Telegraph, 1984 г., 3 1/4 процента		21 187	20 750
Облигации акционерного общества Pacific Gas and Electric, 1987 г., 3 3/8 процента		33 540	31 688
Шведский государственный заем, 1988 г., 3 1/2 процента		28 588	15 078
Шведский государственный заем, 1994 г., 3 1/2 процента		28 836	14 692
Заем Доминиона Канады, бессрочный, 3 процента		21 804	15 303
Снижение ценности инвестиций			503 216
			77 706
Наличность в банках			580 922
Наросшие проценты			50 260
			5 553
<u>Минус:</u> счета кредиторов			636 735
			8 037
			628 698
Ведомость ассигнований:			
Ассигновано Генеральной Ассамблеей на основании резолюции 1584 (XV)			17 500
<u>Минус:</u> расходы за 1961 год			13 699
Свободные от обязательств остатки по ассигнованиям			3 801
Примечание:			
Этот Фонд был передан Организации Объединенных Наций Лигой Наций и управляется согласно особым правилам, обеспечивающим использование дохода Фонда целей, для которых Фонд был первоначально учрежден, т.е. для содержания Библиотеки во Дворце Наций.			

ТАБЛИЦА 7

Библиотека имени Дага Хаммаршельда Дар Фонда Форда

Состояние Фонда на 31 декабря 1961 года

(в долларах)

Основной капитал Фонда		6 200 000
Доход:		
Остаток на 1 января 1961 г.	372 591	
Чистый доход по процентам, нарощим и полученным в течение года . . .	229 040	601 631
		<hr/>
		6 801 631
<u>Минус:</u> Принятые обязательства:		
Капитальное строительство	5 632 369	
Архитектурный проект	306 006	
Оплата услуг инженеров и инспекторов	157 219	
Административные расходы	21 050	
Расходы, связанные с торжественным открытием Библиотеки . . .	49 878	
	<hr/>	
	6 166 522	
Свободный от обязательств остаток	83 478	6 250 000
	<hr/>	
Остаток		<u>551 631</u>
Эта сумма включает:		
Наличность в банке		393 621
Инвестиции		
Обеспеченный срочный вклад, 6 процентов, к погашению 4 февраля 1962 г. Irving Trust Company, специальный счет строительства Библиотеки Орга- низации Объединенных Наций	1 000 000	
	507 250	1 507 250
	<hr/>	
Нарощие проценты		55 958
Суммы к получению		100 000
Отсроченные суммы		58 390
		<hr/>
		2 115 219
<u>Минус:</u> Свободный от обязательств остаток	83 478	
Непогашенные обязательства	1 430 322	
Счета кредиторов	44 992	
Резерв для возмещения подоходного налога	4 796	1 563 588
	<hr/>	
		<u>551 631</u>

ТАБЛИЦА 8

**Пенсионный фонд внештатных служащих Европейского отделения
Организации Объединенных Наций**

Состояние Фонда на 31 декабря 1961 года

(в долларах)

Основной капитал Фонда на 31 декабря 1960 г., 104 344,27 швейц. фр., по курсу 1 долл. = 4,34 фр.		24 042
Поправка на переоценку основного капитала в связи с изменением курса швейц. фр. с 4,34 до 4,30 фр. за 1 долл. США		224
		<hr/>
Основной капитал Фонда после переоценки на 1 января 1961 г.		24 266
<u>Плюс:</u> Взносы служащих в размере 5 процентов зачитываемого для пенсии вознаграждения	2 602	
Параллельные взносы Организации Объединенных Наций	3 642	6 244
		<hr/>
Доход от инвестиций		1 171
		<hr/>
		31 681
<u>Минус:</u> Выходные пособия		185
		<hr/>
Основной капитал Фонда на 31 декабря 1961 г.		<u>31 496</u>
Эта сумма включает:		
Инвестиции:		
Australia, 1957—1972 гг., 5 процентов	5 034	
Ville de Lausanne, 1957—1969 гг. 4 1/2 процента	232	
Grande Dixence S.A., 1958—1973 гг. 4 1/2 процента	230	
Forces Motrices de Blenio S.A., 1958—1973 гг., 4 1/2 процента	234	
Ville de Genève, 1958—1973 гг., 4 1/2 процента	1 170	
Australia, 1958—1973 гг., 4 1/2 процента	1 976	
Ville d'Oslo, 1958—1973 гг. 5 1/2 процента	975	
Eurofilm, 1958—1975 гг., 4 1/2 процента	465	
Australia, 1958—1978 гг., 5 процентов	1 952	
British Petroleum Company Ltd., 1959—1974, 4 1/2 процента	1 395	
Régie des Télégraphes et Téléphone, Bruxelles, 1959—1971 гг., 4 1/2 процента	698	
Royaume de Danemark, 1959—1974 гг., 4 1/2 процента	698	
Crédit Foncier de France, 1959—1979 гг., 5 1/2 процента	1 912	
Международный банк, 1960—1975 гг., 4 процента	2 791	
Royaume de Norvège, 1960—1975 гг., 4 1/2 процента	1 628	
100 акций «Nurit», Fonds de placement en valeurs de l'Industrie Alimentaire, по 100 швейц. фр. за акцию	2 360	
Cassa per il Mezzogiorno, 1961—1974 гг., 4 1/2 процента	1 628	
		<hr/>
		25 378
		<hr/>
Наличность в банках	1 062	
Счета дебиторов	5 056	31 496
		<hr/>

ТАБЛИЦА 9

**Орган Организации Объединенных Наций
по восстановлению Кореи — остаточные активы**

Состояние фонда на 31 декабря 1961 года

(в долларах)

Остаток наличными на 1 января 1961 год		
Фонд для спорных претензий подрядчиков	672 465	
Остаточные нераспределенные средства	179 301	
Параллельные средства в корейских хванах	146 168	
План медицинского обслуживания Органа по восстановлению Кореи	16 276	
		<hr/>
		1 014 210
<u>Плюс:</u> Доход, полученный в 1961 году, и нарощие проценты:		
Доход от инвестиций и другие проценты	24 399	
Другие поступления	5 850	
		<hr/>
		30 249
		<hr/>
		1 044 459
<u>Минус:</u> Сокращение стоимости корейских хванов в США в результате девальвации хвана		73 084
		<hr/>
		971 375
<u>Минус:</u> Расходы:		
Расходы по спорным претензиям подрядчиков	79 234	
Ликвидационные расходы	5 088	
Средства, выделенные из остаточных нераспределенных средств для проектов технической помощи	213 168	
Расходы в связи с планом медицинского обслуживания Органа по восстановлению Кореи	16 276	
		<hr/>
		313 766
		<hr/>
Остаток на 31 декабря 1961 г.		657 609
		<hr/> <hr/>
Эта сумма включает:		
Наличность в банках	73 084	
Инвестиции — приносящий доход счет в банке	735 862	
Нарощие проценты	5 935	
Счета дебиторов	2 682	
		<hr/>
		817 563
<u>Минус:</u> Счета кредиторов		159 954
		<hr/>
		657 609
		<hr/> <hr/>
Эта сумма в 657 609 долл. образуется следующим образом:		
Средства для спорных претензий подрядчиков	488 947	
Остаточные нераспределенные средства	95 578	
Параллельные средства в корейских хванах	73 084	
		<hr/>
		657 609
		<hr/> <hr/>

ТАБЛИЦА 10

Расширенная программа технической помощи

Состояние взносов на 31 декабря 1961 года

	Обещано на 1961 г.		Обещанные за предыдущие годы взносы, не уплаченные на 1 января 1961 г.		Поступило в 1961 г.	Остаток к получению
	Суммы в местной валюте	(в долл.)				
Австралия (эквивалент в долл. США) . . .	-	660 000	-	660 000	-	-
Австрия (долл. США)	170 000	170 000	100 000	186 000	84 000	84 000
Албания (леки)	100 000	2 000	-	2 000	-	-
Аргентина (аргентинские песо)	9 863 500	118 837	115 663	37 590	196 910	196 910
Афганистан (долл. США)	13 500	13 500	-	13 500	-	-
Белорусская Советская Социалистическая Республика (новые рубли)	90 000	100 000	-	100 000	-	-
Бельгия (бельгийские франки)	-	-	151 000	137 500	13 500	13 500
Бирма (эквивалент в долл. США)	-	40 000	-	40 000	-	-
Болгария (левы)	100 000	14 706	-	14 706	-	-
Боливия (долл. США)	10 000	10 000	41 578	-	51 578	51 578
Бразилия (крусейро)	14 310 410	687 406	20 833	681 643	26 596	26 596
Ватикан (долл. США)	1 000	1 000	-	1 000	-	-
Венгрия (форинты)	625 000	53 260	-	53 260	-	-
Венесуэла (долл. США)	550 000	550 000	175 000	350 000	375 000	375 000
Габон (долл. США)	-	2 000	-	2 000	-	-
Гаяти (гурды)	80 000	16 000	28 800	14 000	30 800	30 800
Гана (ганские фунты)	23 625	66 158	-	50 552	15 606	15 606
Гватемала (долл. США)	12 000	12 000	12 000	24 000	-	-
Гвинея (эквивалент в долл. США)	-	10 000	-	2 500	7 500	7 500
Гондурас (долл. США)	8 000	8 000	44 000	-	52 000	52 000
Греция (долл. США)	30 000	30 000	-	30 000	-	-
Дания (датские кроны)	8 000 000	1 158 245	-	1 158 245	-	-
Израиль (эквивалент в долл. США)	-	64 000	25 444	74 389	15 055	15 055
Индия (эквивалент в долл. США)	-	750 000	-	750 000	-	-
Индонезия (рупии)	2 250 000	50 000	-	50 000	-	-
Иордания (эквивалент в долл. США)	-	24 000	19 119	43 119	-	-
Ирак (эквивалент в долл. США)	-	56 000	-	56 000	-	-
Иран (долл. США)	85 000	85 000	-	85 000	-	-
Ирландия (ф. ст.)	5 000	14 000	-	14 000	-	-
Исландия (кроны)	152 400	4 011	-	4 011	-	-
Испания (эквивалент в долл. США)	-	50 000	-	50 000	-	-
Италия (долл. США)	900 000	900 000	500 000	500 000	900 000	900 000
Камбоджа (риалы)	200 000	5 714	-	5 714	-	-
Канада (долл. США)	2 150 000	2 150 000	-	2 150 000	-	-
Кипр (ф. ст.)	1 500	4 200	-	4 200	-	-
Китай (эквивалент в долл. США)	-	20 000	-	20 000	-	-
Колумбия (долл. США)	110 000	110 000	-	110 000	-	-
Коста-Рика (долл. США)	10 053	10 053	-	-	10 053	10 053
Корейская Республика (долл. США)	5 000	5 000	-	5 000	-	-
Куба (долл. США)	100 000	100 000	250 000	-	350 000	350 000
Кувейт (долл. США)	50 000	50 000	-	50 000	-	-
Лаос (долл. США)	20 000	20 000	-	20 000	-	-
Либерия (долл. США)	25 000	25 000	-	25 000	-	-
Ливан (ливанские фунты)	64 000	20 318	-	20 318	-	-
Ливия (долл. США)	25 000	25 000	-	25 000	-	-
Люксембург (бельгийские франки)	200 000	4 000	-	4 000	-	-
Малайская Федерация (долл. США)	25 000	25 000	-	25 000	-	-

ТАБЛИЦА 10 (продолжение)

	Обещано на 1961 г.				Остаток к получению
	Суммы в местной валюте	(в долл.)	Обещанные за преды- дущие годы взносы, не уплаченные	Поступило на 1 января 1961 г. в 1961 г.	
	(в долларах)				
Мадагаскар (франки)	1 000 000	4 051	-	-	4 051
Марокко (эквивалент в долл. США) . . .	-	15 000	10 000	25 000	-
Мексика (мексиканские песо)	1 512 500	121 000	-	121 000	-
Монако (новые французские франки) . .	7 500	1 519	-	1 519	-
Непал (эквивалент в долл. США)	-	2 000	-	2 000	-
Нигерия (нигерийские фунты)	25 000	70 008	-	-	70 008
Нидерланды (нидерландские гульденy) .	5 665 600	1 565 083	-	1 565 083	-
Никарагуа (кордобы)	18 000	2 571	12 858	15 429	-
Новая Зеландия (новозеландские фунты)	100 000	280 000	-	280 000	-
Норвегия (норвежские кроны)	4 320 000	604 788	-	604 788	-
Объединенная Арабская Республика (егип- етские фунты)	50 000	143 596	114 877	143 596	114 877
Пакистан (эквивалент в долл. США) . . .	-	170 000	-	170 000	-
Панама (долл. США)	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000
Парагвай (долл. США)	-	-	48 000	12 000	36 000
Перу (долл. США)	40 000	40 000	-	40 000	-
Польша (эквивалент в долл. США) . . .	-	100 000	-	100 000	-
Португалия (долл. США)	30 000	30 000	30 000	30 000	30 000
Республика Вьетнам (пиастры)	900 000	25 714	-	25 714	-
Румыния (леи)	100 000	16 667	-	16 667	-
Сальвадор (долл. США)	7 700	7 700	7 700	15 400	-
Саудовская Аравия (долл. США)	25 000	25 000	-	25 000	-
Сенегал (долл. США)	16 000	16 000	-	16 000	-
Сирийская Арабская Республика (сирий- ские фунты)	-	-	13 966	13 966	-
Соединенное Королевство (эквивалент в долл. США)	-	3 000 000	-	3 000 000	-
Соединенные Штаты Америки (долл. США)	17 821 866	17 821 866	2 307 843	13 051 477	7 078 232
Союз Советских Социалистических Рес- публик (новые рубли)	1 800 000	2 000 000	-	2 000 000	-
Судан (долл. США)	90 000	90 000	31 000	121 000	-
Таиланд (баты)	800 000	38 095	-	38 095	-
Тунис (долл. США)	17 000	17 000	-	-	17 000
Турция (лиры)	2 400 000	266 667	-	266 667	-
Украинская Советская Социалистичес- кая Республика (новые рубли)	225 000	250 000	-	250 000	-
Уругвай (эквивалент в долл. США) . . .	-	100 000	100 000	100 000	100 000
Федеративная Республика Германии (эк- вивалент в долл. США)	-	2 120 000	-	2 120 000	-
Филиппины (филиппинские песо)	132 000	66 000	33 000	66 000	33 000
Финляндия (эквивалент в долл. США) . .	-	50 000	-	50 000	-
Франция (новые французские франки) . .	9 146 064	1 852 533	-	1 852 533	-
Цейлон (эквивалент в долл. США)	-	25 000	-	25 000	-
Центральноафриканская Республика (эк- вивалент в долл. США)	-	2 000	-	-	2 000
Чехословакия (кроны)	500 000	69 444	-	69 444	-
Чили (эскудо)	210 000	200 000	-	200 000	-
Швейцария (швейцарские франки)	2 000 000	465 116	-	465 116	-
Швеция (шведские кроны)	5 200 000	1 005 219	-	1 005 219	-
Эквадор (долл. США)	20 000	20 000	48 751	18 676	50 075
Эфиопия (эквивалент в долл. США) . . .	-	20 000	-	-	20 000

ТАБЛИЦА 10 (продолжение)

	Обещано на 1961 г.				
	Суммы в местной валюте	(в долл.)	Обещанные за предыдущие годы взносы, не уплаченные на 1 января 1961 г.	Поступило в 1961 г.	Остаток к получению
			(в долларах)		
Югославия (динары)	41 400 000	138 000	-	138 000	-
Южно-Африканский Союз (долл. США)	10 000	10 000	-	10 000	-
Япония (иены)	144 000 000	400 000	-	400 000	-
		<u>41 566 045</u>	<u>4 245 432</u> ^a	<u>36 123 636</u>	<u>9 687 841</u>

^a Официально обещанные взносы и увеличение или сокращение официально обещанных взносов за предыдущие годы, зарегистрированные в 1961 году (и соответствующие изменения в официально обещанных взносах США)

	1960 г.	Взносы за предыдущие годы	Общая сумма
	(в долларах)		
Аргентина	458	-	458
Бельгия	137 500	-	137 500
Бразилия	(98 574)	(212 789)	(311 363)
Эквадор	-	(3 778)	(3 778)
Иордания	19 119	-	19 119
Никарагуа	-	714	714
Соединенные Штаты	(392 335)	(163 138)	(555 473)
Остаток подлежащих уплате обещанных взносов, 1 января 1961 г.	<u>3 735 776</u>	<u>1 222 479</u>	<u>4 958 255</u>
Измененный остаток, как указано выше	<u>3 401 944</u>	<u>843 488</u>	<u>4 245 432</u>

ТАБЛИЦА 11

Расширенная программа технической помощи

Инвестиции на 31 декабря 1961 года

	<i>Срок погашения</i>	<i>(в долл.)</i>
Векселя казначейства Соединенного Королевства, 5 5/16 процентов	26 февраля 1962 г.	833 178
Срочные вклады:		
Forward Trust Co., Ltd., 7 5/8 процентов	26 февраля 1962 г.	560 067
Обеспеченный срочный вклад Технической помощи Организации Объединенных Наций, 5 1/4 процента	1 мая 1962 г.	400 000
Обеспеченный срочный вклад Технической помощи Организации Объединенных Наций, 6 процентов	8 ноября 1962 г.	1 000 000
Irving Trust Company, Счет Технической помощи Организации Об- единенных Наций, 3 процента	—	8 707
		<u>2 801 952</u>

ТАБЛИЦА 12

Специальный фонд

Официально обещанные взносы по состоянию на 31 декабря 1961 года

	Взносы, обещанные по 31 декабря 1961 г., но не полученные к 1 января 1961 года		Поступило		Остаток к получению на 31 декаб- ря 1961 г.
	1959 г.	1960 г.	1961 г.	1962 г.	
Австрия	-	-	260 000	260 000	391 000
Албания	-	-	2 000	2 000	2 000
Аргентина	100 000	96 386	96 386	96 444	292 714
Афганистан	-	-	11 000	11 500	11 500
Белорусская Советская Социалистическая Респуб- лика	-	-	50 000	50 000	50 000
Бельгия	-	150 000	-	150 000	-
Берег Слоновой Кости	-	-	-	4 000	4 000
Бирма	-	-	20 000	20 000	20 000
Болгария	-	-	14 706	14 706	17 647
Боливия	-	-	10 000	10 000	20 000
Бразилия	-	-	208 108	15 254	15 254
Ватикан	-	-	1 000	1 000	1 000
Венгрия	-	-	42 608	42 608	42 608
Венесуэла	-	-	100 000	100 000	100 000
Габон	-	-	2 000	6 076	6 076
Гаити	22 000	22 000	14 000	60 000	118 000
Гана	-	-	28 000	28 000	28 000
Гватемала	8 000	8 000	8 000	-	32 000
Гвинея	-	-	10 000	-	7 500
Гондурас	-	5 000	5 000	-	10 000
Греция	-	-	30 000	30 000	30 000
Дания	-	-	579 123	1 158 245	1 158 245
Доминиканская Республика	-	-	-	5 000	-
Израиль	-	36 667	70 000	86 000	117 111
Индия	-	-	1 750 000	2 055 000	2 055 000
Индонезия	-	-	25 000	25 000	25 000
Иордания	-	15 000	16 000	16 000	16 000
Ирак	-	-	34 000	34 000	40 000
Иран	-	-	125 000	125 000	250 000
Ирландия	-	-	25 000	25 000	50 000

Исландия	-	4 011	4 000	4 011	4 000	4 000
Испания	-	50 000	50 000	50 000	50 000	50 000
Италия	600 000	1 350 000	1 350 000	600 000	600 000	2 700 000
Камбоджа	-	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
Канада	-	2 350 000	2 350 000	2 350 000	2 350 000	2 350 000
Кипр	-	4 200	6 300	4 200	4 200	6 300
Китай	-	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000
Колумбия	500	40 000	40 500	14 925	14 925	66 075
Корейская Республика	-	10 000	13 000	10 000	10 000	13 000
Куба	5 000	-	25 000	-	-	30 000
Кувейт	-	-	50 000	-	-	50 000
Лаос	-	-	6 000	-	-	6 000
Либерия	-	15 000	15 000	15 000	15 000	15 000
Ливан	-	30 476	47 525	30 476	30 476	47 525
Ливия	-	25 000	37 500	25 000	25 000	37 500
Люксембург	-	5 000	6 000	5 000	5 000	6 000
Малайская Федерация	5 000	10 000	10 000	15 000	10 000	10 000
Мальгашская Республика	-	4 051	-	-	-	4 051
Марокко	20 000	30 000	40 000	50 000	50 000	40 000
Мексика	34 000	34 000	100 000	68 000	68 000	100 000
Монако	-	1 519	-	1 519	1 519	-
Непал	-	2 000	4 000	-	-	6 000
Нигерия	-	140 017	140 017	-	-	280 034
Нидерланды	-	2 561 436	2 561 436	2 561 436	2 561 436	2 561 436
Никарагуа	-	3 857	3 857	3 857	3 857	3 857
Новая Зеландия	-	140 000	140 000	140 000	140 000	140 000
Норвегия	-	597 088	1 329 973	597 088	597 088	1 329 973
Объединенная Арабская Республика	-	-	229 753	-	-	229 753
Пакистан	-	129 998	179 998	-	-	309 996
Панама	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	3 000
Парагвай	10 000	-	-	-	-	10 000
Перу	-	70 000	70 000	70 000	70 000	70 000
Польша	-	125 000	125 000	125 000	125 000	125 000
Португалия	-	10 000	-	-	-	10 000
Республика Вьетнам	-	16 686	16 686	16 686	16 686	16 686
Румыния	-	16 667	16 667	16 667	16 667	16 667
Сальвадор	-	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
Саудовская Аравия	-	25 000	50 000	25 000	25 000	50 000
Сенегал	-	24 000	24 000	24 000	24 000	24 000
Соединенное Королевство Великобритании и Север- ной Ирландии	-	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000
Соединенные Штаты Америки	126 406	7 524 805	21 024 768	5 080 981	5 080 981	25 716 882
Союз Советских Социалистических Республик	-	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Судан	27 000	45 000	45 000	101 000	101 000	45 000

ТАБЛИЦА 12 (продолжение)

Взносы, обещанные по 31 декабря 1961 г.,
но не полученные к 1 января 1961 года

	1959 г.	1960 г.	1961 г.	1962 г.	Поступило	Остаток к получению на 31 декаб- ря 1961 г.
	(в долларах)					
Таиланд	-	-	160 000	160 000	160 000	160 000
Тунис	-	-	13 000	50 000	13 000	50 000
Турция	-	-	322 222	322 222	322 222	322 222
Украинская Советская Социалистическая Республика	-	-	125 000	125 000	125 000	125 000
Уругвай	-	20 000	20 000	20 000	20 000	40 000
Федеративная Республика Германии	-	-	3 449 750	4 880 000	3 449 750	4 880 000
Филиппины	-	-	66 000	66 000	33 000	99 000
Финляндия	-	-	100 000	200 000	100 000	200 000
Франция	-	464 417	1 072 066	1 071 919	1 536 483	1 071 919
Цейлон	-	-	10 000	10 000	10 000	10 000
Центральноафриканская Республика	-	-	5 000	-	-	5 000
Чехословакия	-	-	69 444	69 444	69 444	69 444
Чили	-	-	104 762	104 862	104 762	104 862
Швейцария	-	-	465 116	1 046 512	465 116	1 046 512
Швеция	-	-	2 103 228	2 103 228	2 103 228	2 103 228
Эквадор	10 000	40 000	40 000	40 000	-	130 000
Эфиопия	-	29 000	29 000	29 000	-	87 000
Югославия	-	-	192 000	220 000	192 000	220 000
Южная Африка	-	-	-	10 000	-	10 000
Япония	-	-	1 422 483	1 596 037	1 422 483	1 596 037
	<u>338 406</u>	<u>3 668 854^a</u>	<u>34 728 813^{ab}</u>	<u>52 561 920^{acd}</u>	<u>31 546 379</u>	<u>59 751 614</u>

1959 г. 1960 г. 1961 г. 1962 г. Всего

а Взносы, обещанные на 1962 год, и увеличенные взносы за предыдущие годы в 1961 году 54 664 241
Изменения в обещанных взносах (включая соответствующие изменения во взносах Соединенных Штатов)

Аргентина	-	637	-	-	637
Иордания	-	(41 667)	-	-	(41 667)

Общая сумма поступлений по взносам						
в 1961 году	-	208 970	2 317 437	52 096 804	54 623 211	
Остаток обещанных взносов к получению на 1 января 1961 г.	338 406	3 459 884	32 411 376	465 116	36 674 782	
Общая сумма обещанных взносов, как показано выше	338 406	3 668 854	34 728 813	52 561 920	91 297 993	

^b Общая сумма обещанных взносов на 1961 год составляет 47 036 004 долл., из которой в 1960 году было получено 12 307 191 долл. — от Лаоса (20 000 долл.), от Объединенной Арабской Республики (287 191 долл.) и от Соединенных Штатов Америки (12 000 000 долларов).

^c Коста-Рика и Гвинея указали, что они объявят о своих взносах на 1962 год позднее.

^d Для Расширенной программы технической помощи и Специального фонда было обещано, в общем, 60 млн. долл., при условии, что эти взносы не должны превышать 40 процентов общей суммы взносов на каждую программу. Указанная сумма составляет 40 процентов общей суммы официально обещанных взносов на 31 декабря 1961 года.

ТАБЛИЦА
СПЕЦИАЛЬНЫЙ

Обязательства правительств в отношении местных

Страны	Описание проектов	Обязательства правительств		
		За преды- дущие годы	За текущий год	Всего
Региональный проект . . .	Научно-исследовательский институт Цент- ральной Америки для промышленности . . .	1 040 000	-	1 040 000
Гана	Обследование поймы реки Вольта	8 000	-	8 000
Греция	Экспериментальный проект по использова- нию грунтовых вод	10 000	420	10 420
Индия	Институт по подготовке промышленных ин- структоров	82 900	-	82 900
Израиль	Экспериментальный проект по улучшению водосборного бассейна	11 875	-	11 875
Польша	Национальный центр подготовки руководя- щего административно-технического пер- сонала в промышленности	20 000	-	20 000
Таиланд	Изучение заиливания в Бангкокском портовом канале и исследование по вопросу об эконо- мической возможности альтернативно- го порта	-	56 000	56 000
Турция	Средневосточный технологический институт	65 282	-	65 282
Объединенная Арабская Республика	Экспериментальный проект по дренажу оро- шаемых земель	28 095	-	28 095
Объединенная Арабская Республика	Обследование почв с помощью аэрофото- съемок	16 000	-	16 000
Югославия	Подготовка инструкторов по профессиональ- ному руководству	1 400	-	1 400
Афганистан	Обследование земельных и водных ресурсов и организация сельскохозяйственной стан- ции	127 419	-	127 419
Аргентина	Создание управленческих кадров и подготов- ка руководящего и квалифицированного персонала и вопросы руководства персо- налом	125 200	-	125 200
Боливия	Подготовка специалистов по сельскому хо- зяйству	38 250	-	38 250
Боливия	Обследование районов, пригодных для за- селения	36 000	-	36 000
Бразилия	Обследование бассейна реки Сан-Франциско	523 500	(405 000)	118 500
Чили	Геологическая разведка	65 000	-	65 000
Чили	Гидрометрические и гидрометеорологиче- ские станции	16 890	-	16 890
Китай	Проекты гидротехнического развития . . .	10 000	-	10 000
Колумбия	Проект профессиональной подготовки наци- ональной службы ученичества	33 660	-	33 660
Колумбия	Обследование почв северной части восточ- ных равнин	28 026	-	28 026
Эквадор	Расширение метеорологического и гидро- логического обслуживания	13 850	-	13 850
Эквадор	Обследование районов, пригодных для за- селения	13 050	-	13 050
Эквадор	Институт рыбного хозяйства	51 179	-	51 179

ФОНД

расходов по проектам на 31 декабря 1961 года

Поступление взносов по 31 декабря 1961 г. включительно

За предыдущие годы		За текущий год		На будущие годы		Причитающаяся сумма (нетто)	
Причисляется	Получено	Причисляется	Получено	Причисляется	Получено		
		(в долларах)					
-	-	260 000	260 000	780 000	-	780 000	
-	-	-	-	8 000	-	8 000	
-	-	5 420	5 420	5 000	-	5 000	
588	588	23 175	23 175	59 137	-	59 137	
-	-	-	-	11 875	4 000	7 875	
-	-	10 000	10 000	10 000	10 000	-	
-	-	56 000	56 000	-	-	-	
-	-	27 000	27 000	38 282	-	38 282	
8 775	8 775	-	-	19 320	-	19 320	
-	-	7 000	7 000	9 000	-	9 000	
-	-	-	-	1 400	1 400	-	
-	-	36 871	36 871	90 548	-	90 548	
-	-	31 720	-	93 480	-	125 200	
2 234	2 234	14 332	2 052	21 684	-	33 964	
9 000	3 025	18 000	-	9 000	-	32 975	
-	-	-	-	118 500	-	118 500	
-	-	40 000	40 000	25 000	-	25 000	
2 390	2 390	7 300	7 300	7 200	-	7 200	
-	-	10 000	10 000	-	-	-	
-	-	17 775	17 775	15 885	-	15 885	
-	-	10 638	10 638	17 388	-	17 388	
-	-	5 000	5 000	8 850	-	8 850	
50	-	13 000	-	-	-	13 050	
-	-	13 557	7 500	37 622	-	43 679	

ТАБЛИЦА

Страны	Описание проектов	Обязательства правительства		
		За предыдущие годы	За текущий год	Всего
Индия	Научно-исследовательский институт машиностроения	14 400	-	14 400
Индия	Региональные институты по трудовым вопросам	20 160	-	20 160
Индия	Научно-исследовательский институт по энергетическому строительству	11 700	-	11 700
Иран	Тегеранский политехникум	70 350	-	70 350
Израиль	Центральный метеорологический институт	2 500	-	2 500
Ливия	Технологический институт	54 712	-	54 712
Пакистан	Обследование почвы	57 569	-	57 569
Пакистан	Геологическая разведка	45 000	-	45 000
Перу	Обследование районов, пригодных для заселения	-	22 941	22 941
Перу	Научно-исследовательский институт морских ресурсов	66 551	-	66 551
Перу	Научно-исследовательский институт по подготовке инструкторов по профессиональному руководству	38 700	-	38 700
Сирийская Арабская Республика	Обследование грунтовых вод в Джебзире	30 553	-	30 553
Соединенное Королевство (Ямайка)	Вест-индский инженерно-технический факультет Университетского колледжа Вест-Индии	30 140	-	30 140
Вьетнам	Геологическая разведка	21 769	-	21 769
Региональный проект (Камбоджа, Лаос, Таиланд и Вьетнам)	(Бассейн нижнего течения реки Меконг) — обследование четырех притоков	107 500	(9 000)	98 500
Межрегиональный проект	Изучение методов борьбы с пустынной саранчой	1 131 220	1 600	1 132 820
Сомали	Обследования в области сельского хозяйства и водных ресурсов	-	71 200	71 200
Марокко	Предварительное экономическое развитие в районе Эр-Риф	20 218	-	20 218
Пакистан	Подготовка инженерно-технического персонала для водосборных работ	90 734	-	90 734
Индия	Национальная научно-исследовательская аэронавигационная лаборатория	-	15 000	15 000
Таиланд	Гражданская авиационная школа	-	132 277	132 277
Объединенная Арабская Республика	Гражданская авиационная школа	-	69 255	69 255
Перу	Расширение метеорологического и гидрологического обслуживания и создание гидрологической лаборатории	-	28 000	28 000
Индия	План профессиональной подготовки для промышленности	-	97 200	97 200
Объединенная Арабская Республика	Научно-исследовательская лаборатория по хлопку	-	34 650	34 650
Корея	Изучение вопроса по мелиорации земель зоны прилива	-	54 100	54 100
Сальвадор	Исследование грунтовых вод долины ниж-			

13 (продолжение)

Поступление взносов по 31 декабря 1961 г. включительно

За предыдущие годы		За текущий год		На будущие годы		Причитающаяся сумма (нетто)	
Причисляется	Получено	Причисляется	Получено	Причисляется	Получено		
		(в долларах)					
-	-	-	-	14 400	9 600	4 800	
-	-	10 080	10 080	10 080	-	10 080	
-	-	3 300	3 300	8 400	4 200	4 200	
-	-	25 500	25 500	44 850	-	44 850	
-	-	-	-	2 500	1 042	1 458	
1 522	1 522	3 750	3 750	49 440	-	49 440	
7 033	7 033	14 654	14 654	35 882	-	35 882	
-	-	30 000	30 000	15 000	-	15 000	
-	-	6 941	6 941	16 000	-	16 000	
-	-	38 887	25 000	27 664	-	41 551	
6 390	6 390	12 600	12 600	19 710	-	19 710	
-	-	13 763	13 763	16 790	-	16 790	
-	-	5 183	5 183	24 957	-	24 957	
2 103	2 109	6 599	6 599	13 061	-	13 061	
6 803	6 803	25 500	25 500	66 197	4 643	61 554	
2 720	2 720	202 100	200 100	928 000	17 000	913 000	
-	-	2 300	2 300	68 900	-	68 900	
-	-	-	-	20 218	-	20 218	
8 542	8 542	29 077	29 077	53 115	-	53 115	
-	-	3 750	3 750	11 250	3 750	7 500	
-	-	62 550	62 550	69 727	-	69 727	
-	-	12 758	12 758	56 497	-	56 497	
-	-	16 700	16 700	11 300	-	11 300	
-	-	6 255	6 255	90 945	-	90 945	
-	-	5 400	-	29 250	-	34 650	
-	-	9 400	9 400	44 700	-	44 700	

ТАБЛИЦА

Страны	Описание проектов	Обязательства правительства		
		За преды- дущие годы	За текущий год	Всего
	него течения реки Рио-Гранде-де-Сан-Мигель	-	15 450	15 450
Эфиопия	Улучшение бассейна реки Аваш	-	82 650	82 650
Того	Обследование использования земель и вод	53 550	-	53 550
Индия	Центрально научно-исследовательская гор- норудная станция	3 300	-	3 300
Индонезия	Научно-исследовательская лаборатория строительных материалов	-	-	30 600
Иран	Обследование плодородия почв и создание группы по изучению плодородия почв . .	39 082	-	39 082
Ирак	Институт технического обучения	-	59 853	59 853
Израиль	Экспериментальные водосборные установ- ки для береговых грунтовых вод	2 263	-	2 263
Лаос	Техническая подготовка	-	68 456	68 456
Ливан	Институт по подготовке технических кадров	30 719	-	30 719
Мексика	Национальная перепись лесных ресурсов .	-	11 325	11 325
Марокко	Инженерно-техническая школа	43 977	-	43 977
Пакистан	Центры трудоустройства	102 000	-	102 000
Тунис	Научно-исследовательская работа в области сельского хозяйства в Центральном Ту- нисе	50 896	-	50 896
Турция	Проект развития района Анталыя	54 200	-	54 200
Соединенное Королевство (Британская Гвинея) . .	Обследование почв	49 710	-	49 710
Соединенное Королевство (Мальта)	Политехнический институт	-	41 550	41 550
Китай	Учебный и научно-исследовательский центр по вопросам электросвязи и электроники	-	23 700	23 700
Чили	Институт по обработке лесных ресурсов и развитию лесной промышленности	-	132 750	132 750
Чили	Инженерно-строительный факультет Кон- селсьонского университета	-	23 894	23 894
Колумбия	Инженерно-техническая подготовка Сантан- дерский Промышленный институт	-	147 502	147 502
Колумбия	Научно-исследовательский технологический институт	-	45 500	45 500
Греция	Экономическое обследование Западного Пе- лопонеса	-	54 600	54 600
Гватемала	Обследование водных ресурсов для электри- фикации и ирригации	-	71 500	71 500
Иран	Институт геологической разведки	-	141 000	141 000
Израиль	Центр для подготовки инструкторов, техни- ков и мастеров	-	49 800	49 800
Либерия	Подготовка специалистов сельского хозяй- ства и научно-исследовательская работа в этой области	-	88 800	88 800
Ливия	Школа радио и электросвязи	-	53 400	53 400
Малайская Федерация . .	Центр по вопросам производительности . .	-	64 650	64 650
Мексика	Гражданская авиационная школа	-	49 500	49 500
Марокко	Гражданская авиационная школа	-	51 000	51 000
Пакистан	Гидрологическое обследование Восточного Пакистана	-	96 750	96 750

13 (продолжение)

Поступление взносов по 31 декабря 1961 г. включительно

За предыдущие годы		За текущий год		На будущие годы		Причитающаяся сумма (нетто)	
Причисляется	Получено	Причисляется	Получено	Причисляется	Получено		
		(в долларах)					
-	-	5 500	5 500	9 950	2 742	7 208	
-	-	28 200	28 200	54 450	-	54 450	
17 850	17 850	-	-	35 700	-	35 700	
2 550	2 550	750	750	-	-	-	
-	-	2 500	2 500	28 100	-	28 100	
-	-	-	-	39 082	-	39 082	
-	-	11 445	11 445	48 408	-	48 408	
-	-	-	-	2 263	2 263	-	
-	-	62 500	-	5 956	-	68 456	
-	-	-	-	30 719	-	30 719	
-	-	5 625	5 625	5 700	-	5 700	
-	-	9 652	9 652	34 325	-	34 325	
-	-	26 250	26 250	75 750	-	75 750	
-	-	-	-	50 896	-	50 896	
5 000	5 000	15 040	15 040	34 160	34 160	-	
-	-	16 455	16 455	33 255	-	33 255	
-	-	3 075	3 075	38 475	8 040	30 435	
-	-	5 500	5 500	18 200	-	18 200	
-	-	10 750	10 750	122 000	-	122 000	
-	-	3 250	3 250	20 644	-	20 644	
-	-	17 709	17 709	129 793	-	129 793	
-	-	15 000	15 000	30 500	-	30 500	
-	-	18 000	18 000	36 600	-	36 600	
-	-	71 500	71 500	-	-	-	
-	-	9 500	9 500	131 500	-	131 500	
-	-	3 750	3 750	46 050	12 660	33 390	
-	-	1 400	1 400	87 400	-	87 400	
-	-	6 870	6 870	46 530	-	46 530	
-	-	2 250	-	62 400	-	64 650	
-	-	10 000	10 000	39 500	-	39 500	
-	-	6 900	6 900	44 100	-	44 100	
-	-	5 150	5 150	91 600	-	91 600	

ТАБЛИЦА

Страны	Описание проектов	Обязательства правительства		
		За преды- дущие годы	За текущий год	Всего
Перу	Институт сельскохозяйственного машино- строения, Национальная школа сельского хозяйства	-	60 000	60 000
Саудовская Аравия	Обследование земель и водных ресурсов в районе Вади-Джизан	-	42 000	42 000
Судан	Шкуры и кожи: проект по подготовке квали- фицированного персонала	-	47 100	47 100
Тунис	Гражданская авиационная школа	-	45 100	45 100
Сирийская Арабская Рес- публика	Обработка пищевых продуктов	-	52 000	52 000
Объединенная Арабская Республика	Институт по подготовке инструкторов по профессиональному руководству	-	69 000	69 000
Соединенное Королевство (Северное Борнео)	Обследование долины реки Лабук	-	72 500	72 500
Региональный проект (Камбоджа, Лаос, Таи- ланд и Вьетнам)	Гидрографическое обследование нижнего течения реки Меконг	-	18 900	18 900
Бразилия	Национальная школа по лесному хозяйству	-	137 250	137 250
Боливия	Экспериментальная геологическая разведка Кордильер и Альтиплано	-	55 700	55 700
Иордания	Обследование грунтовых вод района Азрак	-	54 500	54 500
Бирма	Обследование добычи и выплавки свинца и цинка	-	52 000	52 000
Камерун	Институт по подготовке преподавателей средних школ	-	116 700	116 700
Колумбия	Подготовка специалистов сельского хо- зяйства и научно-исследовательская ра- бота в этой области, долина Каука	-	86 400	86 400
Гана	Институт государственного управления	-	57 765	57 765
Гондурас	Обследование сосновых лесов	-	27 800	27 800
Индия	Центральный институт по подготовке ин- структоров	-	37 900	37 900
Ирак	Создание центра по подготовке администра- тивно-управленческого персонала	-	75 200	75 200
Израиль	Керамические и силикатные промышленные лаборатории	-	15 045	15 045
Берег Слоновой Кости	Институт по подготовке преподавателей не- полных средних школ	-	103 095	103 095
Корея	Обследование сельского хозяйства и демон- страция новых сельскохозяйственных ме- тодов в отдельных водосборочных бассей- нах	-	48 000	48 000
Малайская Федерация	Центр подготовки специалистов в области электросвязи	-	71 000	71 000
Судан	Учебный и научно-исследовательский центр по вопросам лесоводства	-	86 700	86 700
Судан	Обследование земель и водных ресурсов про- винции Кордофан	-	82 290	82 290
Судан	Институт по подготовке преподавателей средних школ	-	101 944	101 944

Поступление взносов по 31 декабря 1961 г. включительно

За предыдущие годы		За текущий год		На будущие годы		Причитающаяся сумма (нетто)
Причисляется	Получено	Причисляется	Получено	Причисляется	Получено	
-	-	3 250	3 250	56 750	-	56 750
-	-	20 000	20 000	22 000	-	22 000
-	-	12 250	12 250	34 850	-	34 850
-	-	12 900	12 900	32 200	-	32 200
-	-	5 000	5 000	47 000	-	47 000
-	-	3 690	3 690	65 310	-	65 310
-	-	8 500	8 500	64 000	-	64 000
-	-	9 450	9 445	9 450	-	9 455
-	-	16 500	-	120 750	-	137 250
-	-	1 200	1 200	54 500	-	54 500
-	-	500	-	54 000	-	54 500
-	-	15 000	15 000	37 000	-	37 000
-	-	11 300	11 300	105 400	-	105 400
-	-	8 640	8 640	77 760	-	77 760
-	-	17 765	17 765	40 000	15 000	25 000
-	-	6 000	-	21 800	-	27 800
-	-	11 900	-	26 000	-	37 900
-	-	1 300	1 300	73 900	-	73 900
-	-	5 015	5 015	10 030	-	10 030
-	-	8 561	8 561	94 534	-	94 534
-	-	9 450	9 450	38 550	-	38 550
-	-	15 000	-	56 000	-	71 000
-	-	21 000	21 000	65 700	-	65 700
-	-	5 600	5 600	76 690	-	76 690
-	-	20 389	-	81 555	-	101 944

ТАБЛИЦА

		<i>Обязательства правительства</i>		
		<i>За преды- дущие годы</i>	<i>За текущий год</i>	<i>Всего</i>
Соединенное Королевство (Британская Гвинея) . .	Обследование резервуара Кандже	-	25 200	25 200
Региональный проект (Лаос и Таиланд) . . .	Геологическая разведка и отрасли промыш- ленности, обрабатывающие рудные мине- лы, в нижнем течении реки Меконг	-	42 000	42 000
		<u>4 609 049</u>	<u>4 255 962</u>	<u>7 865 011</u>

13 (продолжение)

Поступление взносов по 31 декабря 1961 г. включительно

За предыдущие годы		За текущий год		На будущие годы		Причитающаяся сумма (нетто)
Причисляется	Получено	Причисляется	Получено	Причисляется	Получено	
-	-	5 850	5 850	19 350	-	19 350
-	-	30 000	21 000	12 000	-	21 000
<u>83 556</u>	<u>77 531</u>	<u>1 814 366</u>	<u>1 567 978</u>	<u>5 967 089</u>	<u>130 500</u>	<u>6 089 002</u>

(в долларах)

ТАБЛИЦА 14

Специальный фонд

Параллельные денежные взносы правительства для утвержденных проектов на 31 декабря 1961 года^a

	Поступление взносов по 31 декабря 1961 г.				
	Параллельные взносы		На будущие годы		
	За 1961 г.	Получено	Приматается	Получено	
				Приматается сумма нетто	
			(в долларах)		
Бразилия	405 000	-	405 000	-	405 000
Индонезия	360 222	45 333	314 889	-	314 889
Иран	1 679 000	140 500	1 538 500	-	1 538 500
Пакистан	265 000	265 000	-	-	-
Саудовская Аравия	185 000	80 000	105 000	75 000	30 000
Боливия	270 900	2 300	268 600	6 500	262 100
Иордания	417 000	65 500	351 500	-	417 000
Бирма	86 500	23 500	63 000	-	63 000
Израиль	305 555	-	305 555	32 022	273 533
Судан	65 000	5 000	60 000	-	60 000
	<u>4 039 177</u>	<u>627 133</u>	<u>3 412 044</u>	<u>113 522</u>	<u>3 364 022</u>

^a Относится только к тем проектам, для которых параллельные взносы рассматриваются как неотъемлемая часть бюджетов таких проектов.

Специальный фонд

Ассиминования на проекты и распределенные суммы по состоянию на 31 декабря 1961 года

		Ассиминованные средства	Распределенные суммы (в долларах)	Превышение распределенных сумм над ассиминованными
<i>Проекты, одобренные Советом управляющих в предыдущие годы</i>				
Региональный проект	Научно-исследовательский институт Центральной Америки для промышленности	2 235 125	2 235 000	-
Гана	Обследование поймы реки Вольга	385 000	384 300	-
Гвинея	Экспериментальный проект по использованию грунтовых вод	298 000	314 850	16 850
Индия	Исследование в области общего экономического развития	425 000	126 000	-
Израиль	Институт по подготовке промышленных инструкторов	1 033 500	1 033 250	-
Польша	Экспериментальный проект регулирования работ в водосборных бассейнах	375 000	374 875	-
Тайланд	Национальный центр подготовки руководящего административно-технического персонала в промышленности	817 000	816 900	-
Турция	Изучение условий заимения в Бангкокском торговом канале	1 015 000	1 015 000	-
Объединенная Арабская Республика	Средневосточный технологический институт	1 664 000	1 663 450	-
Арабская Республика	Экспериментальный проект по дренажу орошаемых земель	365 000	404 900	39 900
Арабская Республика	Обследование почв с помощью аэрофотосъемок	327 500	327 000	-
Югославия	Подготовка инструкторов по профессиональному руководству	1 044 000	1 043 775	-
Афганистан	Обследование земельных и водных ресурсов и организация сельскохозяйственной станции	1 404 000	1 403 396	-
Аргентина	Создание управленческих кадров и подготовка руководящего и квалифицированного персонала	1 132 500	1 132 100	-
Аргентина	Подготовка специалистов по сельскому хозяйству	375 000	374 750	-
Боливия	Обследование районов, пригодных для заселения	312 500	1 000	-
Боливия	Обследование бассейна реки Сан-Франсиску	1 533 500	1 533 280	-
Бразилия	Геологическая разведка	1 080 500	1 076 900	-
Чили	Гидрометрические и гидрометеорологические станции	633 500	631 900	-
Чили	Проекты развития гидротехники	342 000	389 850	47 850
Китай	Проект профессиональной подготовки Национальной службы учета			
Колумбия	ничества	561 500	561 200	-
Колумбия	Обследование почвы в северной части Восточных равнин	401 500	401 340	-
Эквадор	Расширение метеорологического и гидрологического обслуживания			
Эквадор	ваши	423 500	422 250	-
Эквадор	Обследование районов, пригодных для заселения	168 000	167 850	-

ТАБЛИЦА 15 (продолжение)

Проекты, одобренные Советом управляющих в предыдущие годы		Ассигнованные средства	Распределенные суммы (в долларах)	Превышение распределенных сумм над ассигнованными
Эквадор	Институт рыбного хозяйства	693 000	692 828	-
Индия	Научно-исследовательский институт машиностроения	725 000	727 000	2 000
Индия	Региональный институт по вопросам труда	381 500	381 640	140
Индия	Научно-исследовательский энергетический институт	1 981 500	1 983 600	2 100
Иран	Тегеранский политехникум	1 432 500	1 432 160	-
Израиль	Центральный метеорологический институт	319 500	319 300	-
Ливия	Технологический институт	1 116 000	1 116 235	235
Пакистан	Обследование почв	754 500	758 069	3 569
Пакистан	Обследование минеральных ресурсов	1 643 000	1 637 800	-
Перу	Обследование районов, пригодных для заселения	219 000	218 641	-
Перу	Научно-исследовательский институт морских ресурсов	790 500	834 242	43 742
Перу	Институт по подготовке инструкторов по профессиональному руководству	514 500	514 200	-
Сирийская Арабская Рес- публика	Обследование грунтовых вод в районе Джебзире	507 000	506 993	-
Соединенное Королевство (Британская Гвiana)	Обследование условий заиления реки Демерара	278 000	275 000	-
Нигерия	Обследование участка для сооружения комплексной плотины на реке Нигер	735 000	735 000	-
Соединенное Королевство (Вест-Индия)	Вест-индский инженерно-технический факультет Университет- ского колледжа Вест-Индии	904 000	965 900	61 900
Вьетнам	Геологическая разведка	268 500	246 700	-
Региональный проект (Камбоджа, Лаос, Тай- ланд и Вьетнам)	(Бассейн нижнего течения реки Меконг) — Обследование че- тырех притоков	1 469 000	1 468 700	-
Межрегиональный проект	Изучение методов борьбы с пустынной саранчой	3 866 000	3 865 800	-
Сомали	Экономическое обследование	928 800	928 800	-
Индия	Обследование в национальном масштабе потенциальных источ- ников гидроэнергии	2 361 400	-	-
Марокко	Предварительное экономическое развитие в районе Эр-Риф	702 800	702 800	-
Пакистан	Подготовка инженерно-технического персонала для водосборных работ	2 294 400	2 269 300	-
Индия	Национальная научно-исследовательская аэронавигационная ла- боратория	1 439 700	1 439 700	-
Индия	Государственная авиационная школа	1 339 600	1 422 450	82 850
Объединенная Арабская Республика	Государственная авиационная школа	1 063 400	1 040 600	-

Перу	Расширение метеорологического и гидрологического обслуживания и создание гидрологической лаборатории	788 300	790 800	2 500
Индия	Подготовка инструкторов по кустарной работе в четырех институтах: Мадрас, Лудхиана, Хайдарабад и Кампур	1 050 100	1 058 800	8 700
Аргентина	Обследование железных дорог и железнодорожных систем и разработка национальной транспортной программы	520 000	520 000	-
Аргентина	Учреждение института нефти	1 110 100	-	-
Объединенная Арабская Республика	Научно-исследовательская лаборатория по хлопку	687 300	-	-
Корея	Освоение земель	586 200	586 200	-
Сальвадор	Обследование грунтовых вод в долине нижнего течения реки Рио-Гранде-де-Сан-Мигуель	348 300	348 300	-
Эфиопия	Улучшение бассейна реки Аваш	930 100	930 100	-
Того	Обследование использования земель и вод	700 000	700 000	-
Индия	Центральный научно-исследовательский институт народного здравоохранения	525 000	525 000	-
Индия	Институт по подготовке работников рыбного хозяйства	610 300	-	-
Индия	Центральная научно-исследовательская горнорудная станция	695 900	695 900	-
Индия	Обследование источников водоснабжения в районе Калькутты	324 100	-	-
Индонезия	Научно-исследовательская лаборатория строительных материалов	550 900	911 122	360 222 ^a
Иран	Обследование плодородия почв и учреждение группы по изучению плодородия почв	545 100	566 140	21 040
Ирак	Институт технического обучения, Багдад	934 500	907 105	-
Израиль	Экспериментальные водосборные установки для береговых грунтовых вод	341 800	341 800	-
Лаос	Техническая подготовка	583 900	22 200	-
Ливан	Институт технического обучения	723 800	714 130	-
Мексика	Обследование национальных лесных ресурсов	417 900	459 400	41 500
Марокко	Инженерно-техническая школа	751 500	735 470	-
Нидерланды (Суринам)	Обследование минеральных ресурсов	770 000	770 000	-
Пакистан	Центры трудоустройства	1 039 000	1 039 000	-
Тунис	Сельскохозяйственная научно-исследовательская работа в Центральном Тунисе	897 200	897 260	60
Турция	Проект развития района Анталья	359 600	412 400	52 800
Соединенное Королевство (Британская Гвинея)	Обследование почв	491 000	521 000	30 000
Соединенное Королевство (Мальта)	Политехнический институт	601 200	605 200	4 000
Соединенное Королевство (Уганда)	Воздушная геофизическая разведка	313 500	313 500	-
Китай	Учебный и научно-исследовательский центр электросвязи и электроники	296 100	334 825	38 725
Индия	Научно-исследовательский центр по вопросам кавитации	364 100	-	-
Аргентина	Исследование влияния недостаточного питания на болезни и продуктивность скота	661 200	-	-

ТАБЛИЦА 15 (продолжение)

Проекты, одобренные Советом управляющих в предыдущие годы		Ассигнованные средства	Распределенные суммы (в долларах)	Превышение распределенных сумм над ассигнованиями
Чили	Институт по лесным ресурсам и лесной промышленности	1 268 800	1 268 800	-
Чили	Инженерно-строительный факультет, Консепсьонский университет	1 043 000	1 052 127	9 127
Колумбия	Инженерно-техническая подготовка, Сантандерский промышлен- ный университет	1 509 700	1 502 100	-
Колумбия	Научно-исследовательский технологический институт	558 700	558 700	-
Эфиопия	Школа ветеринарной помощи	432 700	-	-
Греция	Экономическое обследование Западного Пелопоннеса	503 600	490 840	-
Гватемала	Обследование гидроресурсов для электрификации и ирригации . .	633 500	633 500	-
Индия	Центральный институт научных инструментов	935 500	-	-
Иран	Институт геологической разведки	1 566 300	3 245 300	1 679 000 а
Израиль	Центр подготовки инструкторов, техников и мастеров	816 400	796 400	-
Либерия	Сельскохозяйственная подготовка и научно-исследовательская работа	1 006 900	1 006 900	-
Ливия	Радио-телевизионная школа	523 600	523 600	-
Малайя	Центр по вопросам производительности	525 400	-	-
Мексика	Школа гражданской авиации	844 600	789 540	-
Марокко	Школа гражданской авиации	624 200	573 267	-
Пакистан	Гидрологическое обследование Восточного Пакистана	1 645 700	1 910 700	265 000 а
Перу	Институт сельскохозяйственного машиностроения, национальная школа сельского хозяйства	633 500	633 500	-
Саудовская Аравия	Топографическая съемка и гидрографическая разведка в Вади- Джизане	431 600	616 600	185 000 а
Судан	Шкуры и кожи: проект подготовки квалифицированного персонала	521 000	487 500	-
Тунис	Школа гражданской авиации	640 500	582 834	-
Сирийская Арабская Рес- публика	Проект обработки пищепродуктов	568 300	568 300	-
Объединенная Арабская Республика	Институт для инструкторов по профессиональной подготовке	888 100	830 700	-
Соединенное Королевство (Северное Борнео)	Обследование долины реки Лабук	769 900	769 900	-
Нигерия	Подготовка учителей средних школ	1 052 200	6 000	-
Венесуэла	Сельскохозяйственное обследование некоторых водоразделов в северозападном районе	778 700	-	-
Югославия	Экспериментальный проект мелiorации земель	1 037 100	-	-
Иран	Ветеринарный институт	873 500	-	-
Ирак	Ветеринарный институт	493 700	-	-
Ливан	Ветеринарный институт	598 200	-	-

Судан	Ветеринарный институт	264 900	-	-
Объединенная Арабская Республика	Ветеринарный институт	668 000	-	-
Региональный проект (Камбоджа, Лаос, Таиланд и Вьетнам)	Гидрографическое обследование нижнего течения реки Мехонг	347 000	347 000	-
Региональный проект	Межамериканский институт сельскохозяйственных наук	4 001 000	2 000	-
<i>Проекты, одобренные Советом управляющих в 1961 году</i>				
Саудовская Аравия	Высший технологический институт, Риад	965 500	-	-
Объединенная Арабская Республика	Центральная сельскохозяйственная лаборатория по инсектицидам, Каир	616 000	-	-
Кипр	Научно-исследовательский институт сельского хозяйства, Никозия	787 100	-	-
Соединенное Королевство (Федерация Родезии и Ньясаленда)	Многоцелевое обследование бассейна реки Кафуз	786 100	-	-
Непал	Использование гидроэлектрических ресурсов реки Карнали	974 400	10 000	-
Бразилия	Национальная школа лесоводства, Викоса	1 265 100	-	-
Сенегал	Центр по подготовке инструкторов и старшин	486 600	-	-
Эквадор	Национальная политехническая школа	1 321 400	-	-
Куба	Центральная экспериментальная сельскохозяйственная станция	1 157 600	-	-
Нигерия	Обследование рыбного хозяйства в западном районе	564 000	-	-
Боливия	Экспериментальный обзор минеральных ресурсов Кордильер и Альтиплано	922 000	1 192 900	270 900 ^a
Иордания	Обследование грунтовых вод в районе Азрак	811 300	1 228 300	417 000 ^a
Пакистан	Национальная программа научно-исследовательских работ и подготовки специалистов в области лесоводства	1 061 800	-	-

Проекты, одобренные Советом управляющих в текущем году

Аргентина	Институт подготовки руководящих кадров в области лесоводства и водного хозяйства	599 100	-	-
Бирма	Обследование добычи и обработки свинца и цинка	590 400	676 900	86 500 ^a
Камерун	Институт по подготовке учителей средних школ	1 174 800	1 105 810	-
Чили	Центр подготовки инструкторов и старшин	1 140 100	-	-
Колумбия	Учебная и научно-исследовательская деятельность в области сельского хозяйства	931 700	911 700	-
Гана	Институт государственно-административного управления	523 700	523 700	-
Гаити	Показательный проект в области животноводства	338 800	-	-
Гондурас	Обследование хвойных лесов	422 300	-	-
Индия	Институт нефтяной разведки	790 300	-	-
Индия	Центральный институт по подготовке инструкторов	612 000	-	-

ТАБЛИЦА 15 (продолжение)

		Ассигнованные средства	Распределенные суммы (в долларах)	Превышение распределенных сумм над ассигнованными
<i>Проекты, одобренные Советом управляющих в предыдущие годы</i>				
Иран	Центр по профессиональной подготовке инструкторов и старшин	762 400	2 500	-
Ирак	Центр по подготовке руководящих административных и технических кадров	604 100	632 200	28 100
Израиль	Лаборатория керамической и силикатной промышленности	301 200	6 000	-
Берег Слоновой Кости	Институт по подготовке учителей для средних школ	1 034 800	975 400	-
Корейская Республика	Сельскохозяйственные обследования и демонстрации в отдельных водоразделах	563 100	563 100	-
Нигерия	Обследование почвенных и водных ресурсов в долине Сокото	1 552 300	-	-
Нигерия	Программа профессиональной подготовки	1 002 600	-	-
Малайская Федерация	Центр по подготовке специалистов электросвязи	896 100	3 300	-
Перу	Обследование ресурсов в Центральном Перу (Перу-Вия)	1 277 000	-	-
Филиппины	Институт по подготовке специалистов в области электросвязи	968 600	7 500	-
Судан	Научно-исследовательский и учебный центр лесоводства	832 600	881 100	48 500
Судан	Обследование использования земельных и водных ресурсов в провинции Кордофан	889 900	921 900	32 000 ^a
Судан	Институт по подготовке учителей для средних школ	1 074 400	3 400	-
Таиланд	Центр по вопросам производительности	567 300	-	-
Таиланд	Технический институт	1 081 700	-	-
Объединенная Арабская Республика	Национальный институт стандартов	973 700	-	-
Соединенное Королевство (Британская Гвинея)	Обзор планов водохранилища Кандже	352 600	-	-
Региональный проект (Лаос и Таиланд)	Геологическая разведка и отрасли промышленности, обрабатывающие рудные минералы, в нижнем течении бассейна реки Меконг	424 300	306 300	-
Региональный проект	Показательное исследование дельты реки Меконг	642 800	-	-
		<u>130 247 625</u>	<u>89 172 344</u>	<u>3 881 810</u>

^a Превышение распределенных сумм вызвано включением параллельных взносов правительства в объединенный проект бюджета.

ТАБЛИЦА 16

Специальный фонд

Инвестиции по состоянию на 31 декабря 1961 года

	Сроки погашения (в 1962 году)	Сумма (в долл.)
Amsterdamsche Bank, N.V., срочный вклад, 2 1/4 процента	10 января	828 729
Amsterdamsche Bank, N.V., срочный вклад, 2 1/8 процента	10 января	828 729
Den Danske Landmandsbank, срочный вклад, 2 1/2 процента	12 января	585 879
Christiania Bank og Kreditkasse, срочный вклад, 3 процента	13 января	559 989
Обеспеченный срочный вклад Специального фонда Организации Объединенных Наций, 5 1/4 процента	19 января	2 000 000
Векселя казначейства Соединенного Королевства, 5 5/16 процента	23 января	697 842
Векселя казначейства Соединенного Королевства, 5 27/32 процента	24 января	348 753
The Chartered Bank, срочный вклад, 3 1/2 процента	25 января	1 784 964
Amsterdamsche Bank, N.V., срочный вклад, 2 1/4 процента	26 января	552 486
Amsterdamsche Bank, N.V., срочный вклад, 2 1/8 процента	26 января	828 729
Mitsui Bank, Ltd., срочный вклад, 4 процента	31 января	300 000
Amsterdamsche Bank, N.V., срочный вклад, 2 1/4 процента	4 февраля	1 104 972
Обеспеченный срочный вклад Специального фонда Организации Объединенных Наций, 5 1/4 процента	5 февраля	500 000
The Chartered Bank, срочный вклад, 3 3/4 процента	8 февраля	314 994
Federal National Mortgage Association, 3 1/2 процента	13 февраля	299 437
Stockholms Enskilda Bank, срочный вклад, 3 1/4 процента	23 февраля	2 103 228
Векселя казначейства Соединенного Королевства, 5 5/16 процента	26 февраля	694 378
Forward Trust Co., срочный вклад, 7 5/8 процента	26 февраля	1 680 202
Forward Trust Co., срочный вклад, 6 1/4 процента	27 февраля	1 120 134
Mitsui Bank, Ltd., срочный вклад, 4 процента	27 марта	100 000
Mitsui Bank, Ltd., срочный вклад, 4 процента	27 марта	300 000
Christiania Bank og Kreditkasse, срочный вклад, 2 1/2 процента	13 апреля	419 992
Mitsui Bank, Ltd., срочный вклад, 5 процентов	28 июня	580 000
Stockholms Enskilda Bank, срочный вклад, 3 1/4 процента	29 июня	1 546 491
Обеспеченный срочный вклад Специального фонда Организации Объединенных Наций, 6 процентов	8 ноября	2 000 000
Обеспеченный срочный вклад Специального фонда Организации Объединенных Наций, 6 процентов	27 ноября	1 000 000
Mitsui Bank, Ltd., срочный вклад, 5 1/2 процента	28 декабря	1 000 000
The Chartered Bank, срочный вклад, 3 процента		566 989
Stockholms Enskilda Bank, срочный вклад, 2 процента		1 159 869
Bankers Trust Co., срочный вклад Специального фонда Организации Объединен- ных Наций, 3 процента		2 026 754
Chemical Bank New York Trust Co., специальный сберегательный счет Организа- ции Объединенных Наций, 3 процента		8 589 479
Irving Trust Co., счет Специального фонда Организации Объединенных Наций . .		34 969 359
		<u>71 392 378</u>

ТАБЛИЦА 17

**Накладные расходы Организации Объединенных Наций
по проектам Специального фонда**

Состояние счетов на 31 декабря 1961 года

	<i>(в долл.)</i>
Ассигнованные и полученные средства для проектов Специального фонда (таблица 18)	300 400
<u>Минус:</u> принятые обязательства (таблица 18)	<u>256 533</u>
Остаток на 31 декабря 1961 г.	<u>43 867</u>
 Эта сумма образуется следующим образом:	
Наличность в банках	48 261
<u>Минус:</u> непогашенные обязательства	<u>4 394</u>
	<u>43 867</u>

ТАБЛИЦА 18

Накладные расходы Организации Объединенных Наций по проектам Специального фонда

Распределенные суммы, ассигнования и принятые обязательства по состоянию на 31 декабря 1961 года

Статьи	Распреде- ленные средства ^a	Ассигно- ванные средства ^a	Принятые обязательства				Всего по 31 декабря 1961 г. включи- тельно
			Погашенные платежами			Непога- шенные на 31 декабря 1961 г.	
			За предыду- щие годы	В текущем году	По 31 декабря 1961 г.		
(в долларах)							
1. Персонал	-	-	59 426	96 454	155 880	950	156 830
2. Все прочие расходы . . .	723 300	300 400	28 556	67 703	96 259	3 444	99 703
	<u>723 300</u>	<u>300 400</u>	<u>87 982</u>	<u>164 157</u>	<u>252 139</u>	<u>4 394</u>	<u>256 533</u>

^a Средства были распределены и ассигнованы для следующих проектов

		Распре- делено	Ассиг- новано
		(в долл.)	
Остаток на 31 декабря 1960 г.		256 300	160 400
Проекты Организации Объединенных Наций			
Боливия	Экспериментальная разведка минеральных ресурсов Кордильер и Альтиплано	47 500	11 500
Бирма	Обследование добычи и выплавки свинца и цинка . .	17 400	-
Чили	Геологическая разведка	-	10 900
Колумбия	Научно-исследовательский технологический институт	37 500	9 000
Гана	Институт государственного управления	43 600	5 800
Индонезия	Научно-исследовательская лаборатория строитель- ных материалов	28 700	5 000
Иран	Геологическая разведка	104 900	21 000
Иордания	Обследование грунтовых вод района Азрак	34 500	1 500
Пакистан	Геологическая разведка	-	20 000
Соединенное Королевство	Обследование долины реки Лабук (Северное Борнео)	49 000	13 000
Вьетнам	Геологическая разведка	11 700	-
Региональный проект .	(Бассейн нижнего течения реки Меконг) — обследо- вание четырех притоков	31 700	3 000
Региональный проект .	Научно-исследовательский институт Центральной Америки для промышленности	-	4 000
Региональный проект .	Гидрографическое обследование нижнего течения ре- ки Меконг	8 200	5 800
Региональный проект .	Геологическая разведка и отрасли промышленности, обрабатывающие рудные минералы, в нижнем те- чении бассейна реки Меконг	26 800	4 000
Всего на проекты Организации Объединенных Наций		697 800	274 900
Проекты ВМО под управлением Организации Объединенных Наций			
Чили	Гидрометрические и гидрометеорологические стан- ции	9 540	9 540
Эквадор	Расширение метеорологического и гидрологического обслуживания	9 200	9 200
Израиль	Центральный метеорологический институт	3 260	3 260
Перу	Расширение метеорологического и гидрологического обслуживания и создание гидравлической лаборато- рии	3 500	3 500
Всего на проекты ВМО		25 500	25 500
		<u>723 300</u>	<u>300 400</u>

ТАБЛИЦА 19

Фонд Организации Объединенных Наций для Конго

Состояние Фонда на 31 декабря 1961 года

		(в долл.)
Поступления:		
Взносы, обещанные правительствами (таблица 21)		34 276 682
Процент с инвестиций		242 252
Курсовая разница		152
		<u>34 519 086</u>
<u>Минус:</u> ассигнованные суммы, измененные		31 529 740
		2 989 346
Ассигнованные суммы, измененные	31 529 740	
<u>Минус:</u> принятые обязательства (таблица 20)	31 529 740	-
Остаток на 31 декабря 1961 г.		<u>2 989 346</u>
Эта сумма образуется следующим образом:		
Наличность в банках, кассовая наличность и переходящие суммы	520 840	
Приносящий доход счет в банке	3 056 388 ^a	
Взносы, обещанные, но не полученные на 31 декабря 1961 г. (таблица 21)	253 193	
Счета дебиторов, авансы, вклады и т.д.	694 682	
		<u>4 525 103</u>
<u>Минус:</u>		
Резерв для непогашенных обязательств	1 305 952	
Счета кредиторов и разные кредитовые остатки	229 805	
		<u>1 535 757</u>
		<u>2 989 346</u>

^a Исключая инвестиции в сумме 1 784 983 долл., находящейся в Фонде оборотных средств Организации Объединенных Наций.

ТАБЛИЦА 20

Фонд Организации Объединенных Наций для Конго

Ассигнованные суммы и обязательства, принятые на год, закончившийся 31 декабря 1961 года

Область деятельности	Ассигнованные суммы, измененные	Принятые обязательства		
		Погашенные платежами	Непогашенные	Всего
(в долларах)				
Сельское хозяйство	208 537	201 672	6 865	208 537
Связь	1 681 008	1 596 646	84 362	1 681 008
Образование	897 246	812 492	84 754	897 246
Финансы и внешняя торговля	23 342 761	23 339 517	3 244	23 342 761
Здравоохранение	3 784 550	2 660 115	1 124 435	3 784 550
Отправление правосудия	119 570	119 570	-	119 570
Труд	88 466	88 122	344	88 466
Природные ресурсы и промышленность	600	600	-	600
Государственно-административная деятельность	495 982	494 456	1 526	495 982
Общественные работы	59 820	59 820	-	59 820
Социальная область	851 200	850 778	422	851 200
	<u>31 529 740</u>	<u>30 223 788</u>	<u>1 305 952</u>	<u>31 529 740</u>

ТАБЛИЦА 21

Фонд Организации Объединенных Наций для Конго
 Состояние обещанных взносов на 31 декабря 1961 года

	Обещанные взносы по состоянию на 31 декабря 1961 г.		
	Обещанные взносы	Поступило (в долларах)	Остаток к получению
Австралия	750 000	750 000	-
Гаити	2 000	-	2 000
Германия (Федеративная Республика)	3 000 000	3 000 000	-
Дания	600 000	600 000	-
Индия	105 000	105 000	-
Иран	25 000	-	25 000
Ирландия	25 000	25 000	-
Камбоджа	2 040	2 040	-
Канада	1 000 000	1 000 000	-
Либерия	250 000	83 333	166 667
Марокко	39 526	-	39 526
Нидерланды	346 196	346 196	-
Новая Зеландия	280 000	280 000	-
Норвегия	490 616	490 616	-
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .	3 000 000	3 000 000	-
Соединенные Штаты Америки	22 950 000	22 950 000	-
Тунис	10 000	-	10 000
Филиппины	10 000	-	10 000
Швеция	1 391 304	1 391 304	-
	<u>34 276 682</u>	<u>34 023 489</u>	<u>253 193</u>

ТАБЛИЦА 22

Эквивалентный фонд для оказания помощи Конго

Состояние Фонда на 31 декабря 1961 года

(в долл.)

Поступления:

Суммы в местной валюте, полученные от продажи товаров:

Мука, пожертвованная Соединенными Штатами Америки	42 873
Мука, пожертвованная Индией	81 783
Мясо, пожертвованное Камеруном	12 117
Мясные консервы, пожертвованные Данией	3 058
	<u>139 831</u>

Субсидии, полученные от:

Соединенного Королевства для закупки молока и мясных консервов	28 000	
Танганьики для закупки рыбы	<u>2 800</u>	170 631

Расходы:

Закупка товаров:

Рыба	60 686	
Кукуруза	10 535	
Маниока	10 855	
Рис	330	
Соль	152	
Молоко и мясные консервы	13 247	
Картофель	4 560	
Сахар	1 968	
Красные бобы	<u>12 923</u>	
	115 256	
Субсидии, предоставленные провинциям Конго	20 000	
Фрахт и расходы по хранению на складах	6 343	
Оклады служащих Конголезского Красного Креста	12 658	
Разные расходы	<u>6 090</u>	160 347
		<u>10 284</u>

Эта сумма образуется следующим образом:

Счета к получению	<u>10 284</u>
-----------------------------	---------------

ТАБЛИЦА 23

Фонд Организации Объединенных Наций помощи голодающим

Состояние Фонда на 31 декабря 1961 года

(в долларах)

Пожертвования деньгами и натурой (таблица 24)			7 404 222
Продовольствие, переведенное для распределения из:			
Проектов 1960 года Детского фонда Организации Объединенных Наций		186 691	
Проектов 1960 года Лиги обществ Красного Креста		143 752	
Эквивалентного фонда 1960 г.		115 256	445 699
			<u>7 849 921</u>
Принятые обязательства:			
Продовольствие для помощи голодающим:			
Пожертвовано		5 863 199	
Переведено		445 699	
Закуплено		234 599	
		<u>6 543 497</u>	
Минус: Продовольствие, распределенное путем продажи	264 786 ^a		
Запасы на 31 декабря 1961 г.	288 534	553 320	
Распределено между беженцами		<u>5 990 177</u>	
Потери при распределении продовольствия путем продажи			
Стоимость по средним рыночным ценам	264 786 ^a		
Минус: Доходы от торговли и подлежащие возвращению товары	203 860 ^a	60 926	
		<u>6 051 103</u>	
Оперативное обслуживание:			
Оклады и заработная плата	62 692		
Фрахт и хранение на складах	838 136		
Обслуживание машин	39 893		
Разное	19 996		
Непредвиденные расходы и спорные претензии	45 927	1 006 644	7 057 747
Превышение дохода над принятыми обязательствами			<u>792 174</u>
Эта сумма образуется следующим образом:			
Причитается от Параллельного фонда содействия импорту		746 145	
К получению натурой		75 789	
Другие счета дебиторов		88	
		<u>822 022</u>	
Запасы продовольствия на 31 декабря 1961 г.		1 110 556	
Минус: Резерв для непогашенных обязательств	159 385		
Резерв для непредвиденных расходов и спорных претензий	45 927		
	<u>205 312</u>		
Счета кредиторов	113 070	318 382	792 174

^a Включая 75 789 долл., заем в виде риса, причем он может быть погашен натурой.

ТАБЛИЦА 24

Фонд Организации Объединенных Наций помощи голодающим

Пожертвования по 31 декабря 1961 года

	<i>(в долларах)</i>	
Пожертвования наличными:		
Правительство Новой Зеландии	1 120	
Жители Лестера	1 480	
Оксфордский комитет оказания помощи голодающим	544 038	
Фонд спасения детей	14 789	
Красный Крест Таиланда	236	
Жертвователи из Ямайки	2 800	
Жертвователи из Мальты	16 383	
Жертвователи из Соединенного Королевства	54 045	
Другие пожертвования	156 987	
	<u>794 878</u>	
Субсидии из Параллельного фонда содействия импорту	746 145	1 541 023
Пожертвования натурой — оценены по исчисленной средней рыночной цене:		
Бельгия	23 895	
Бирма	15 877	
Камерун	16 346	
Канада	10 138	
Китай	15 400	
Конго (Браззавиль)	8 978	
Конго (Леопольдвиль)	103 145	
Протестантское агентство по оказанию помощи Конго	13 640	
Чехословакия	3 832	
Дания	94 246	
Финляндия	35 129	
Франция	26 263	
Германия (Федеративная Республика)	132 968	
Гана	1 628	
Исландия	11 594	
Индия	187 519	
Израиль	200	
Япония	29 092	
Кения	112 000	
Марокко	1 320	
Нидерланды	415 863	
Норвегия	1 228 282	
Пакистан	35 980	
Португалия	23 645	

ТАБЛИЦА 24 (продолжение)

(в долларах)

Сьерра-Леоне	54 624	
Испания	30 737	
Швейцария	57 701	
Швеция	233 275	
Южная Африка	15 404	
Союз Советских Социалистических Республик	182 858	
Объединенная Арабская Республика	22 692	
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	50 105	
Соединенные Штаты Америки	2 653 438	
Вьетнам	<u>15 385</u>	<u>5 863 199</u>
		<u>7 404 222</u>

**В. НОРМАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И УЧАСТИЕ ОРГАНИЗАЦИИ В РАСШИРЕННОЙ
ПРОГРАММЕ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ**

ТАБЛИЦА 25

Принятые обязательства: расходы по проектам за год,
закончившийся 31 декабря 1961 года

	Принятые обязательства		
	Погашенные платежами	Непогашенные	Всего
	(в долларах)		
ЕВРОПА, СРЕДНИЙ ВОСТОК И АФРИКА			
Европа — региональные проекты	26 727	21 755	48 482
Австрия	635	17	652
Дания	7 452	578	8 030
Финляндия	758	1 173	1 931
Франция	4 300	-	4 300
Греция	65 284	21 397	86 681
Исландия	2 256	-	2 256
Ирландия	1 618	161	1 779
Нидерланды	4 785	673	5 458
Польша	12 022	39 421	51 443
Португалия	426	70	496
Испания	3 709	487	4 196
Турция	119 562	16 815	136 377
Югославия	102 791	79 505	182 296
Средний Восток и Ближний Восток — региональные проекты	35 734	4 259	39 993
Афганистан	248 118	32 952	281 070
Кипр	32 950	6 820	39 770
Иран	198 690	17 876	216 566
Ирак	85 245	8 008	93 253
Израиль	128 842	23 253	152 095
Иордания	104 777	5 101	109 878
Ливан	70 486	12 520	83 006
Ливия	121 992	21 091	143 083
Марокко	116 356	12 658	129 014
Саудовская Аравия	92 453	5 099	97 552
Судан	109 395	23 233	132 628
Тунис	53 296	5 866	59 162
Объединенная Арабская Республика:			
Египетский район	166 149	26 252	192 401
Сирийский район	81 628	7 840	89 468
Йемен	8 509	5 898	14 407
Африка — региональные проекты	379 519	217 627	597 146
Камерун	12 419	14 527	26 946
Конго (Браззавиль)	3 468	2 120	5 588
Дагомея	9 023	16 108	25 131
Эфиопия	92 160	9 477	101 637
Федерация Родезии и Ньясаленда	2 284	1 216	3 500
Берег Слоновой Кости	23 770	3 560	27 330
Гана	159 859	17 186	177 045
Гвинея	6 990	4 808	11 798
Либерия	28 667	15 115	43 782
Мальгашская Республика	22 851	7 074	29 925
Мали	23 020	10 247	33 267
Нигерия	91 291	8 203	99 494
Республика Нигер	39 889	13 944	53 833
Руанда-Урунди	3 714	4 069	7 783
Сенегал	5 390	2 275	7 665

ТАБЛИЦА 25 (продолжение)

Принятые обязательства

Погашенные платежами	Непогашенные (в долларах)	Всего
-------------------------	------------------------------	-------

ЕВРОПА, СРЕДНИЙ ВОСТОК И АФРИКА (продолжение)

Сомали	288 886	50 946	339 832
Танганьика	14 223	5 041	19 264
Того	69 316	10 841	80 157
Верхняя Вольта	26 230	1 828	28 058
Подопечные, зависимые и самоуправляющиеся территории Соединенного Королевства в Африке	63 361	739	64 100
	<u>3 373 275</u>	<u>817 729</u>	<u>4 191 004</u>

МЕЖРЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОЕКТЫ

Межрегиональные проекты	267 466	46 242	313 708
	<u>267 466</u>	<u>46 242</u>	<u>313 708</u>

АЗИЯ И ДАЛЬНИЙ ВОСТОК

Региональные проекты	214 129	100 150	314 279
Австралия	3 613	675	4 288
Бирма	294 209	15 622	309 831
Камбоджа	95 626	9 990	105 616
Цейлон	122 833	17 741	140 574
Китай	51 856	11 772	63 628
Индия	277 805	52 852	330 657
Индонезия	236 615	65 045	301 660
Япония	31 356	13 655	45 011
Корея	14 141	9 116	23 257
Лаос	221 167	32 613	253 780
Малайская Федерация	35 275	5 367	40 642
Непал	56 185	676	56 861
Пакистан	278 158	16 916	295 074
Филиппины	89 073	7 866	96 939
Таиланд	109 913	18 456	128 369
Вьетнам	34 629	6 264	40 893
Несамоуправляющиеся и подопечные территории, находящиеся под управлением Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии	109 416	8 594	118 010
Несамоуправляющиеся и подопечные территории, находящиеся под управлением Соединенных Штатов Америки	2 264	1 035	3 299
	<u>2 278 263</u>	<u>394 405</u>	<u>2 672 668</u>

ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА, ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА
И РАЙОН КАРИБСКОГО МОРЯ

Региональные проекты	556 323	36 838	593 161
Аргентина	106 290	17 412	123 702
Боливия	235 124	29 078	264 202
Бразилия	78 642	11 121	89 763
Чили	176 689	26 337	203 026
Колумбия	221 869	14 088	235 957
Коста-Рика	22 909	336	23 245
Куба	49 219	2 916	52 135

ТАБЛИЦА 25 (продолжение)

	<i>Принятые обязательства</i>		
	<i>Погашенные платежами</i>	<i>Непогашенные</i>	<i>Всего</i>
<i>(в долларах)</i>			
ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА, ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА И РАЙОН КАРИБСКОГО МОРЯ (продолжение)			
Доминиканская Республика	18 648	150	18 798
Эквадор	75 911	8 701	84 612
Сальвадор	10 394	5 436	15 830
Гватемала	31 822	3 482	35 304
Гаити	73 100	13 429	86 529
Гондурас	44 099	6 540	50 639
Мексика	43 949	11 898	55 847
Никарагуа	26 370	4 786	31 156
Панама	51 134	5 520	56 654
Парагвай	97 940	5 950	103 890
Перу	70 652	22 833	93 485
Уругвай	5 816	664	6 480
Венесуэла	154 655	4 378	159 033
Вест-Индия	51 313	2 324	53 637
Зависимые территории под управлением Соединенного Королевства в Латинской Америке	26 650	11 247	37 897
Нидерландские зависимые территории в Латинской Америке	6 816	262	7 078
	2 236 334	245 726	2 482 060
ИТОГО	8 155 338	1 504 102	9 659 440

Целевые фонды для проектов

Состояние фондов на 31 декабря 1961 года

Источники средств Государства	Назначение	Неизрас-	Поступления		Прямые	Свободные от
		ходовые остатки на 1 января 1961 г.	(в долларах)		обязатель- ства	обязательств остатки на 31 декабря 1961 г.
Аргентина	Советник по вопросам финансов и тарифов на электричество	-	8 453	8 291	162	
Венесуэла	Группа экспертов по вопросам промышленного планирования	24 556	21 344	22 051	23 849	
Венесуэла	Эксперт по народнохозяйственному учету (экономические прог- раммы)	10 192	16 601	16 852	9 941	
Венесуэла	Эксперт для оказания помощи в пересмотре плана экономичес- кого развития	-	1 000	976	24	
Венесуэла	Эксперт по подготовке персонала для экономического планиро- вания	4 013	(4 013)	-	-	
Венесуэла	Стипендии на курсах подготовки специалистов по экономическому развитию, ЭКЛА, Сант-Яго	-	6 620	5 123	1 497	
Венесуэла	Эксперт по составлению планов в области транспорта	25 600	(25 600)	-	-	
Венесуэла	Эксперт по народнохозяйственному учету	-	19 500	-	19 500	
Венесуэла	Наблюдатели для Консультативной группы ЭКЛА	-	21 260	7 432	13 828	
Венесуэла	Лекторы для ускоренных учебных курсов ЭКЛА/БТП	-	14 664	6 404	8 260	
Венесуэла	Эксперт по текстилю	1 703	45 418	24 673	22 448	
Венесуэла	Эксперт по созданию и сооружению экспериментальных заводов и экспериментальных ферментационных лабораторий	-	22 600	-	22 600	
Венесуэла	Эксперт по выбору участков для промышленного строительства	2 653	(2 653)	-	-	
Венесуэла	Эксперт по железной руде	6 900	(6 900)	-	-	
Венесуэла	Группа по обследованию водных ресурсов	3 207	(3 207)	-	-	
Венесуэла	Эксперт по вопросам торговли и сбыта	-	11 300	9 704	1 596	
Венесуэла	Эксперт по финансовой отчетности	17 648	(17 648)	-	-	
Венесуэла	Эксперт по страхованию	23 445	647	20 061	4 031	
Венесуэла	Эксперт по статистике	645	42 550	17 247	25 948	
Венесуэла	Эксперт по планированию общественных работ	-	25 600	32	25 568	
Венесуэла	Эксперт по переписной картографии	-	13 680	13 579	101	
Венесуэла	Консультант по статистическим вопросам	-	2 000	1 638	362	
Венесуэла	Эксперт по планированию переплеса	17 513	66	21 810	(4 231)	
Венесуэла	Три эксперта по городскому транспорту	10 294	2 100	10 782	1 612	
Венесуэла	Эксперт по коммунальному развитию	4 119	(3 918)	201	-	
Венесуэла	Эксперт по электросвязи	(2 257)	2 257	-	-	
Венесуэла	Два эксперта по восстановлению трудоспособности физически дефективных	(20 536)	-	-	(20 536)	

ТАБЛИЦА 26 (продолжение)

Источники средств	Назначение	Неизрасходованные остатки на 1 января 1961 г.	Поступления (в долларах)	Принятые обязательства 31 декабря 1961 г.	Свободные от обязательств остатки на 31 декабря 1961 г.
Венесуэла	Эксперт по таможенному управлению	(1 063)	182	1 591	(2 472)
Венесуэла	Эксперт по государственному предприятиям	23 100	(23 100)	-	-
Венесуэла	Эксперт по налоговому управлению	-	21 900	12 689	9 211
Венесуэла	Эксперт по вопросам торговли и складов	-	26 000	17 520	8 480
Венесуэла	Средства, для которых проекты еще не установлены	-	49 205	-	49 205
Гаити	Два эксперта по вопросам производства сахара	21 104	32 825	32 317	21 612
Гана	Эксперт по вопросам развития промышленности и повышения производства	(2 145)	2 145	-	-
Германия	Младший эксперт по вопросам подготовки специалистов государственного-административного управления в Эфиопии	6 000	3 000	1 240	7 760
Германия	Младший экономист в Ливии	-	8 000	2 790	5 210
Германия	Младший эксперт по вопросам государственно-административного управления в Ливии	-	10 500	-	10 500
Греция	Эксперт по обработке данных	-	27 500	616	26 884
Израиль	Специалист по окраске штукатурки	-	9 996	9 749	247
Израиль	Эксперт по статистике	-	3 125	-	3 125
Израиль	Два эксперта по расширению промышленности	296	(296)	-	-
Иран	Эксперты по вопросам экономического развития	60 000	98 000	46 440	111 560
Иран	Эксперт по дорожному строительству	17 859	-	19 551	(1 692)
Иран	Эксперт по подготовке специалистов в области социальных услуг для консультаций Национальной иранской нефтяной компании	14 781	(9 547)	5 234	-
Иран	Эксперт по производству матриц	7 270	(7 270)	-	-
Иран	Эксперт по подготовке конторских служащих	93	(93)	-	-
Иран	Средства, для которых проекты еще не установлены	7 457	7 364	-	14 821
Ирак	Эксперт по промышленному планированию	-	16 400	46	16 354
Ирак	Эксперт по жидкому сахару	704	-	704	-
Канада	Региональный центр для стипендиатов и ученых при университете Британской Колумбии в Ванкувере	1 536	11 300	9 037	3 799
Китай	Микропалеонтолог	(1 115)	1 115	-	-
Китай	Геофизик	-	13 510	-	13 510
Колумбия	Три консультанта для консультативной группы ЭКПА/БТП	-	13 000	4 609	8 391
Кувейт	Эксперт по планированию городов и районов	(165)	2 458	2 293	-
Кувейт	Эксперт по дренажным работам и канализации	(4 379)	916	398	(3 861)
Ливия	Эксперт по жилищному строительству	-	16 000	-	16 000
Нидерланды	Младшие эксперты в различных областях для различных стран	22 713	22 040	38 269	6 484
Нидерланды	Эксперт по проектировке прототипов каботажных судов для раб- боты на семинаре в Гонконге	-	2 550	2 538	12

Нидерланды	2 126	8 992	3 818	7 300
Объединенная Арабская Республика (Египетский район)	(2 351)	2 351	-	-
Пакистан	-	50 000	23 220	26 780
Саудовская Аравия	-	2 500	2 521	(21)
Саудовская Аравия	-	1 000	2 150	(1 150)
Саудовская Аравия	-	2 600	2 621	(21)
Саудовская Аравия	-	5 900	6 500	(600)
Союз Советских Социалистических Республик-Технопромэкспорт	(30 815)	28 056	31 839	(34 598)
Судан	7 359	(7 359)	-	-
Филиппины	1 200	234	807	627
<u>Другие источники</u>				
Фонд Форда	(1 584)	(1 574)	1 159	(4 317)
Общество квакеров	20 121	69 052	64 595	24 578
Совет по народонаселению	-	50 000	-	50 000
Совет по народонаселению	6 559	81 804	74 016	14 347
Орган Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи	(4 072)	47 911	20 131	23 708
Орган Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи	23 600	49 798	33 549	39 849
Орган Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи	6 890	4 500	5 899	5 491
Всемирная Федерация ветеранов войны	2 355	9 500	10 707	1 148

ТАБЛИЦА 26 (продолжение)

Источники средств	Назначение	Неисрас- дованные остатки на 1 января 1961 г.	Поступления	Принятые обяза- тельства	Свободные от обязательств остатки на 31 декабря 1961 г.
Панамериканский союз . . .	Взносы в счет покрытия расходов по проведению семинара по статистике внешней торговли, который будет проведен в Латинской Америке; дата не установлена	-	10 000	-	10 000
От неизвестного жертвова- теля	Закупка книг для университетов в Индии и Пакистане	534	-	68	466
Различные нефтяные компа- нии	Подготовка карты нефтяных ресурсов Ливии	153	(153)	-	-
		<u>335 816</u>	<u>987 558</u>	<u>678 087</u>	<u>645 287</u>

ТАБЛИЦА 27

**Правительство Венесуэлы — техническая помощь, оказываемая
за счет вверенных средств**

Состояние счетов на 31 декабря 1961 года

(в долларах)

Средства, полученные от правительства Венесуэлы для оказания технической помощи по 31 декабря 1961 г., включительно		1 228 429
<u>Минус:</u> Банковские сборы и потери на обмене, минус проценты . .		<u>13 261</u>
		1 215 168
 <u>Минус:</u> Выплаты участвующим организациям:		
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	92 900	
Международная организация гражданской авиации	2 378	
Международная организация труда	426 814	
Организация Объединенных Наций по вопросам образо- вания, науки и культуры	20 923	
Всемирная организация здравоохранения	3 785	
Организация Объединенных Наций	601 430	
Международный союз электросвязи	<u>64 682</u>	<u>1 212 912</u>
Остаток на 31 декабря 1961 г.		<u><u>2 256</u></u>
 Эта сумма образуется следующим образом:		
Наличность в банках		<u><u>2 256</u></u>

**С. РАСШИРЕННАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ —
СЕКРЕТАРИАТ БЮРО ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ**

ТАБЛИЦА 28

**Обязательства, принятые по расходам, относящимся к работе постоянных
представителей на местах и сотрудников связи за год, закончившийся
31 декабря 1961 года**

	<i>Принятые обязательства</i>		
	<i>Погашенные платежами</i>	<i>Непога- шенные (в долларах)</i>	<i>Всего</i>
Персонал	1 792 993	9 500	1 802 493
Канцелярские принадлежности и материалы для адми- нистративных служб	20 921	1 380	22 301
Имущество и оборудование для административных служб	99 012	20 086	119 098
Путевые расходы и транспорт	267 599	32 196	299 795
Обслуживание по контрактам и прочие виды обслужи- вания	152 901	1 069	153 970
	<u>2 333 426</u>	<u>64 231</u>	<u>2 397 657</u>

ТАБЛИЦА 29

**Обязательства, принятые в отношении общеадминистративных расходов
секретариата Бюро технической помощи за год, закончившийся
31 декабря 1961 года**

	<i>Принятые обязательства</i>		
	<i>Погашенные платежами</i>	<i>Непога- шенные (в долларах)</i>	<i>Всего</i>
Персонал	488 860	27 998	516 858
Снабжение и обслуживание	3 620	2	3 622
Путевые расходы и транспорт:			
Служебные поездки	15 076	187	15 263
Набор служащих, поездки в отпуск и расчет при окончании службы	28 455	345	28 800
	<u>536 011</u>	<u>28 532</u>	<u>564 543</u>
Государственные пособия для покрытия расходов по финансовому обслуживанию	40 000	-	40 000
Обслуживание по контрактам и прочие виды об- служивания:			
Типографские расходы	55	-	55
Средства связи	45 485	22 105	67 590
Расходы на представительство	23	-	23
Прочие расходы	32 405	7 500	39 905
	<u>653 979</u>	<u>58 137</u>	<u>712 116</u>

D. СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД

ТАБЛИЦА 30

Организация Объединенных Наций как орган-исполнитель
Сводка распределенных средств и обязательств на 31 декабря 1961 года

Страны	Описание проекта	Распределенные средства			Принятые обязательства				Свободный от обязательств остаток распределенных средств
		Предыдущие годы	Текущий год	Всего	Погашенные платежами		Непогашенные	Всего	
					Предыдущие годы	Текущий год			
					(в долларах)				
ПРОЕКТЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ									
Региональный проект	Научно-исследовательский институт Центральной Америки для промышленности	2 235 000	-	2 235 000	539 571	422 516	155 750	1 117 837	1 117 163
Гвинея	Общее обследование	425 000	(299 000)	126 000	83 583	30 417	20 028	134 028	(8 028)
Чили	Геологическая разведка	1 076 900	-	1 076 900	77 591	264 773	539 526	881 890	195 010
Китай	Проекты Гидротехнического развития	341 850	48 000	389 850	31 616	327 815	19 553	378 984	10 866
Пакистан	Геологическая разведка	1 637 800	-	1 637 800	32 147	104 259	525 226	661 632	976 168
Вьетнам	Геологическая разведка	-	246 700	246 700	-	18	-	18	246 682
Региональный проект (Камбоджа, Лаос, Таиланд и Вьетнам)	(Бассейн нижнего течения реки Меконг) — Обследование четырех притоков	754 000	714 700	1 468 700	109 875	339 457	619 039	1 068 371	400 329
Индонезия	Научно-исследовательская лаборатория строительных материалов	-	911 122	911 122	-	5 000	-	5 000	906 122
Соединенное Королевство (Уганда)	Аэрогеофизическая съемка	313 500	-	313 500	28 500	57 617	227 382	313 499	1
Колумбия	Научно-исследовательский технологический институт	-	558 700	558 700	-	15 530	10 233	25 763	532 937
Иран	Институт геологической разведки	-	3 245 300	3 245 300	-	21 060	-	21 060	3 224 240
Соединенное Королевство (Северное Борнео)	Обследование долины реки Лабук	-	769 900	769 900	-	20 559	16 543	37 102	732 798
Региональный проект (Камбоджа, Лаос, Таиланд, Вьетнам)	Гидрографическое обследование нижнего течения реки Меконг	8 200	338 800	347 000	8 200	27 964	-	36 164	310 836
Непал	Развитие гидроэлектрических ресурсов реки Карнали	-	10 000	10 000	-	3 138	1 774	4 912	5 088
Эквадор	Национальная политехническая школа	-	500	500	500	-	-	500	-
Боливия	Экспериментальная геологическая разведка Кордильер и Альтиплано	-	1 192 900	1 192 900	-	15 871	1 690	17 561	1 175 339
Иордания	Обследование грунтовых вод района Азрак	-	1 228 300	1 228 300	-	1 500	-	1 500	1 226 800
Бирма	Обследование добычи и выплавки свинца и цинка	-	676 900	676 900	-	280	-	280	676 620
Гана	Институт государственного управления	-	523 700	523 700	-	30 163	85 639	115 802	407 898
Израиль	Керамические и силикатные промышленные лаборатории	-	6 000	6 000	-	2 595	-	2 595	3 405
Региональный проект (Лаос и Таиланд)	Геологическая разведка и отрасли промышленности, обрабатывающие рудные минералы, в нижнем течении бассейна реки Меконг	-	306 300	306 300	-	4 000	-	4 000	302 300
Региональный проект	Латиноамериканский институт развития	-	100	100	-	-	-	-	100
Парагвай	Учреждение Института технологии и стандартов	-	4 000	4 000	-	3 035	-	3 035	965
Индонезия	Центр статистических исследований и развития	-	1 500	1 500	-	1 061	506	1 567	(67)
Индия	Институт нефтяной разведки	-	2 000	2 000	-	1 111	252	1 363	637
Мексика	Обследование залежей металлических руд	-	1 600	1 600	-	1 634	-	1 634	(34)
Сомали	Обследование залежей железной руды	-	5 000	5 000	-	4 064	918	4 982	18
Бразилия	Обследование залежей каменной соли	-	500	500	-	-	-	-	500
Бирма	Обследование минеральных ресурсов и грунтовых вод	-	2 500	2 500	-	2 114	1 410	3 524	(1 024)
Бирма	Оросительный проект реки Му	-	3 600	3 600	-	2 001	1 598	3 599	1
ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ДЛЯ ВСЕМИРНОЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ									
Чили	Гидрометрические и гидрометеорологические станции	589 100	9 540	598 640	10 277	132 558	104 445	247 280	351 360
Эквадор	Расширение метеорологического и гидрологического обслуживания	380 850	9 200	390 050	5 282	90 307	55 908	151 497	238 553
Израиль	Центральный метеорологический институт	305 000	3 260	308 260	3 412	30 759	65 892	100 063	208 197
Перу	Расширение метеорологического и гидрологического обслуживания и создание гидравлической лаборатории	-	749 200	749 200	-	44 458	108 682	153 140	596 060
		<u>8 067 200</u>	<u>11 270 822</u>	<u>19 338 022</u>	<u>930 554</u>	<u>2 007 634</u>	<u>2 561 994</u>	<u>5 500 182</u>	<u>13 837 840</u>

ТАБЛИЦА 31

Организации Объединенных Наций как орган-исполнитель

Состояние правительственных параллельных взносов наличными на 31 декабря 1961 года

	Взносы к получению		Полученные взносы			Платежи		Остаток на 31 декабря 1961 г.	
	Всего	По 31 декабря 1961 г.	Предыдущий год	Текущий год	Всего (в долларах)	Предыдущий год	Текущий год		
Чили — геологическая разведка	421 000	324 000	105 000	212 333	317 333	5 991	51 368	57 279	260 054
Пакистан — геологическая разведка	298 614	79 288	55 979	23 309	79 288	-	15 046	15 046	64 242
Региональный проект — река Меконг									
Камбоджа	12 143	11 428	-	8 572	8 572	-	8 572	8 572	-
Лаос	17 500	17 500	-	17 500	17 500	-	17 500	17 500	-
Таиланд	54 750	52 143	-	27 500	27 500	-	27 500	27 500	-
Вьетнам	7 809	4 082	-	2 721	2 721	-	2 721	2 721	-
	92 202	85 153	-	56 293	56 293	-	56 293	56 293	-
Соединенное Королевство (Уганда)									
— агрогеофизическая съемка	50 000	50 000	24 745	24 950	49 695	-	10 168	10 168	39 527
	861 816	538 441	185 724	316 885	502 609	5 911	132 875	138 786	363 823
Различные поправки по доходным ста- тьям и размену валюты	861 816	538 441	185 724	316 885	502 609	5 911	132 875	138 786	364 136

ТАБЛИЦА 32

Административный бюджет Директора-распорядителя

Ассигнования, принятые обязательства и свободные от обязательств остатки ассигнований за год,
закончившийся 31 декабря 1961 года

Главы	Цель ассигнований	Ассиг- нования	Принятые обязательства		Всего	Свободный от обязательств остаток ассигнований
			Погашенные платежами	Непога- шенные		
ЧАСТЬ I. АДМИНИСТРАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ						
(в долларах)						
I.	Оклады и заработная плата	414 500	403 775	1 447	405 222	9 278
II.	Прочие расходы и расходы по общему обслуживанию	89 500	61 051	7 243	68 294	21 206
III.	Общие расходы по персоналу	153 000	117 857	51 821	169 678	(16 678)
IV.	Расходы на представительство	200	70	-	70	130
V.	Непредвиденные расходы	10 000	-	-	-	10 000
ЧАСТЬ II. ОПЕРАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ						
	Расходы по предварительным иссле- дованиям	10 000	494	2 154	2 648	7 352
ЧАСТЬ III.						
	Субсидия для Бюро технической помощи	410 000	410 000	-	410 000	-
		<u>1 087 200</u>	<u>993 247</u>	<u>62 665</u>	<u>1 055 912</u>	<u>31 288</u>

Е. ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО СБОРУ
ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОШЛИНЫ ЗА ПОЛЬЗОВАНИЕ СУЭЦКИМ КАНАЛОМ

ТАБЛИЦА 33

Состояние счетов членов Организации на 31 декабря 1961 года

	Суммы	Возвращено или кредитовано	Остаток
	(в долларах)		
Авансы			
Австралия	1 000 000	721 938	278 062
Дания	500 000	399 704	100 296
Италия	399 526	399 526	-
Канада	1 044 046	753 712	290 334
Либерия	4 000	2 868	1 132
Нидерланды	503 947	503 947	-
Норвегия	1 000 000	817 427	182 573
Соединенные Штаты Америки	5 000 000	4 018 114	981 886
Федеративная Республика Германии	1 000 000	855 184	144 816
Цейлон	3 733	2 691	1 042
Швеция	772 201	608 846	163 355
	<u>11 227 453</u>	<u>9 083 957</u>	<u>2 143 496</u>
Возмещение расходов по услугам и материалам, предоставленным по просьбе Организации Объединенных Наций:			
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	428 200	309 166	119 034
Франция	71 800	51 830	19 970
	<u>500 000</u>	<u>360 996</u>	<u>139 004</u>
ИТОГО	<u>11 727 453</u>	<u>9 444 953</u>	<u>2 282 500</u>

Ф. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ТАБЛИЦА 34

Взносы к получению от государств-членов Организации на 31 декабря 1961 года

	По разверстке за 1961 год			Взносы за предыдущие финансовые периоды					
	Взносы	Сокращение взносова	Зачтенные и полученные суммы	Остаток к получению	Остаток к получению за 1960 г.	Остаток к получению за 1959 г.	Остаток к получению за 1958 г.	Остаток к получению за 1956/57 г.	Всего к получению
Австралия	336 721,00	-	336 721,00	-	-	-	-	-	-
Австрия	80 888,00	-	15 888,00	65 000,00	-	-	-	-	65 000,00
Албания	7 524,00	-	40,00	7 484,00	3 951,00	6 062,00	10 000,00	5 876,00	33 373,00
Аргентина	208 804,00	104 402,00	1 111,00	103 291,00	109 594,00	168 180,00	285 000,00	171 869,00	837 934,00
Афганистан	11 287,00	5 643,50	60,00	5 583,50	5 926,00	9 092,00	15 000,00	2 814,00	38 415,50
Белорусская ССР	88 413,00	-	470,00	87 943,00	46 419,00	71 219,00	117 500,00	70 510,00	393 591,00
Бельгия	244 546,00	-	201 301,00	43 245,00	-	-	-	-	43 245,00
Бирма	15 049,00	7 524,50	7 524,50	-	-	-	-	-	-
Болгария	30 098,00	-	160,00	29 938,00	15 826,00	24 257,00	35 000,00	20 565,00	125 586,00
Боливия	7 524,00	-	40,00	7 484,00	3 939,00	6 056,00	12 500,00	7 345,00	37 324,00
Бразилия	191 874,00	95 937,00	95 937,00	-	-	-	-	-	-
Венгрия	79 007,00	-	420,00	78 587,00	41 516,00	63 627,00	97 500,00	67 572,00	348 802,00
Венесуэла	94 056,00	47 028,00	500,00	46 528,00	-	-	-	-	46 528,00
Гаити	7 524,00	3 762,00	40,00	3 722,00	3 951,00	6 062,00	-	-	13 735,00
Гана	13 168,00	6 584,00	70,00	6 514,00	-	-	-	-	6 514,00
Гватемала	9 406,00	4 703,00	50,00	4 653,00	4 915,00	7 566,00	-	-	17 134,00
Гондурас	7 524,00	3 762,00	40,00	3 722,00	3 951,00	-	-	-	7 673,00
Греция	43 266,00	21 633,00	230,00	21 403,00	22 762,00	34 847,00	47 500,00	29 379,00	155 891,00
Дания	112 867,00	-	112 867,00	-	-	-	-	-	-
Доминиканская Республика	9 406,00	-	50,00	9 356,00	-	-	-	-	9 356,00
Израиль	26 336,00	-	140,00	26 196,00	-	-	-	-	26 196,00
Индия	462 756,00	231 378,00	231 378,00	-	-	-	-	-	-
Индонезия	88 413,00	44 206,50	44 206,50	-	-	-	-	-	-
Иордания	7 524,00	-	40,00	7 484,00	3 951,00	6 062,00	10 000,00	5 876,00	33 373,00
Ирак	16 930,00	-	90,00	16 840,00	8 854,00	13 623,00	30 000,00	5 627,00	74 944,00
Иран	39 504,00	19 752,00	19 752,00	-	-	-	-	-	-
Ирландия	30 098,00	-	30 098,00	-	-	-	-	-	-
Исландия	7 524,00	3 762,00	40,00	3 722,00	-	-	-	-	3 722,00
Испания	174 944,00	-	931,00	174 013,00	91 643,00	140 826,00	277 500,00	167 462,00	851 444,00
Италия	423 252,00	-	423 252,00	-	-	-	-	-	-

(в долларах)

ТАБЛИЦА 34 (продолжение)

	По разверстке за 1961 год			Взносы за предыдущие финансовые периоды					Всего к получению
	Взносы	Сокращение взносов	Зачтенные и полученные суммы	Остаток к получению	Остаток к получению за 1960 г. (в долларах)	Остаток к получению за 1959 г.	Остаток к получению за 1958 г.	Остаток к получению за 1956/57 г.	
Йемен	7 524,00	-	40,00	7 484,00	3 951,00	6 062,00	10 000,00	5 876,00	33 373,00
Камбоджа	7 524,00	3 762,00	40,00	3 722,00	-	-	-	-	3 722,00
Канада	585 028,00	-	585 028,00	-	-	-	-	-	-
Китай	942 441,00	471 220,50	5013,00	466 207,50	989 797,00	759 151,00	1 252 500,00	555 048,00	4 022 703,50
Колумбия	58 315,00	29 157,50	310,00	28 847,50	30 559,00	46 946,00	-	-	106 352,50
Коста-Рика	7 524,00	3 762,00	40,00	3 722,00	3 951,00	6 062,00	7 925,00	-	21 660,00
Куба	47 028,00	-	250,00	46 778,00	24 679,00	37 874,00	65 000,00	12 662,00	186 993,00
Лаос	7 524,00	3 762,00	40,00	3 722,00	-	-	-	-	3 722,00
Либерия	7 524,00	3 762,00	40,00	3 722,00	209,00	-	-	-	3 931,00
Ливан	9 406,00	4 703,00	50,00	4 653,00	4 938,00	7 576,00	7 331,00	-	24 498,00
Ливия	7 524,00	-	40,00	7 484,00	3 951,00	6 062,00	10 000,00	5 876,00	33 373,00
Люксембург	11 287,00	-	11 287,00	-	-	-	-	-	-
Малайская Федерация	31 979,00	15 989,50	15 989,50	-	-	-	-	-	-
Марокко	26 336,00	13 168,00	140,00	13 028,00	13 851,00	-	-	-	26 879,00
Мексика	133 560,00	-	711,00	132 849,00	70 158,00	107 564,00	170 000,00	32 828,00	513 399,00
Непал	7 524,00	3 762,00	40,00	3 722,00	3 951,00	6 062,00	10 000,00	1 876,00	25 611,00
Нидерланды	189 993,00	-	189 993,00	-	-	-	-	-	-
Никарагуа	7 524,00	3 762,00	40,00	3 722,00	2 032,75	-	-	-	5 754,75
Новая Зеландия	79 007,00	-	79 007,00	-	-	-	-	-	-
Норвегия	92 175,00	-	92 175,00	-	-	-	-	-	-
Объединенная Араб- ская Республика	60 196,00	-	320,00	59 876,00	31 477,00	48 432,00	107 500,00	64 635,00	311 920,00 ^b
Пакистан	75 245,00	37 622,50	37 622,50	-	-	-	-	-	-
Панама	7 524,00	3 762,00	40,00	3 722,00	3 939,00	6 056,00	12 500,00	1 289,00	27 506,00
Парагвай	7 524,00	3 762,00	40,00	3 722,00	3 951,00	6 062,00	10 000,00	5 876,00	29 611,00
Перу	20 692,00	-	110,00	20 582,00	10 817,00	16 649,00	37 500,00	7 034,00	92 582,00
Польша	257 714,00	-	1 371,00	256 343,00	135 134,00	207 514,00	380 000,00	229 159,00	1 208 150,00
Португалия	37 623,00	-	37 623,00	-	-	-	-	-	-
Румыния	63 958,00	-	340,00	63 618,00	33 406,00	51 442,00	122 500,00	73 448,00	344 414,00
Сальвадор	9 406,00	4 703,00	50,00	4 653,00	4 926,00	7 571,00	-	-	17 150,00
Саудовская Аравия	11 287,00	-	60,00	11 227,00	5 915,00	9 087,00	17 500,00	10 283,00	54 012,00
Соединенное Королев- ство	1 463 511,00	-	1 463 511,00	-	-	-	-	-	-
США	6 115 519,00	-	6 115 519,00	-	-	-	-	-	-
СССР	2 562 085,00	-	13 628,00	2 548 457,00	2 706 146,00	2 063 805,00	3 405 000,00	2 050 676,00	12 774 084,00
Судан	11 287,00	-	60,00	11 227,00	5 868,00	9 067,00	27 500,00	16 159,00	69 821,00

ТАБЛИЦА 34 (продолжение)

Взносы по разверстке ^c	Получено (в долларах)	Остаток к получению	Всего к получению
249 518,50	249 518,50		

Другие взносы к получению от государств-членов Организации
за 1961 год:

Другие взносы к получению от государств-членов Организации
за 1960 год:

Австралия	178 864,00
Бельгия	68 553,00
Канада	310 764,00
Нидерланды	100 923,00
Норвегия	48 963,00
Швеция	138 895,00
Япония	50 000,00
	<hr/>
	896 962,00
Дания	59 212,00
Италия	118 577,00
	<hr/>
	1 074 751,00

Другие взносы к получению от государств-членов Организации
за 1956/57 год:

Либерия — особая помощь	4 000,00	4 000,00	4 000,00
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	1 328 269,50	1 324 269,50	25 674 159,93

^a Во исполнение резолюции 1575 (XV) Генеральной Ассамблеи Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии сделало добровольный взнос в 135 000 долл., а Соединенные Штаты Америки — в 1 800 000 долл., на общую сумму в 1 935 000 долл., из которой 1 685 481 долл. 50 центов было использовано на уменьшение взносов, а 249 518 долл. 50 центов дополнительно выделено для возмещения стоимости оборудования и т.д. (раздел 9 бюджета Вооруженных сил за 1961 год), предоставленного правительствами своим контингентам.

^b Распределение взноса между Сирийской Арабской Республикой и Объединенной Арабской Республикой еще не произведено.

^c Суммы, которыми государства-члены Организации не воспользовались в соответствии с пунктом 4 резолюции 1575 (XV) и 1441 (XIV) Генеральной Ассамблеи, полностью или частично (суммы, кредитованные государствам-членам Организации по добровольным взносам).

Ведомость сметных расходов, ассигнований и принятых обязательств за год,
закончившийся 31 декабря 1961 года

	Бюджетная смета	Ассигнования	Принятые обязательства		Всего
			Полученные платежи (в долларах)	Неполученные	
А. Содержание чрезвычайных вооруженных сил					
Военный персонал					
Денежное содержание	1 664 000	1 604 900	1 599 373	5 505	1 604 878
Смена контингентов	1 822 000	1 765 000	724 840	968 892	1 693 732
Путевые расходы и суточные	167 000	147 500	145 229	2 269	147 498
Оперативные расходы					
Автотранспорт и тяжелое подвижное оборудование	172 500	428 700	66 141	37 363	103 504
Различное оперативное оборудование	147 100	144 300	82 642	44 572	127 214
Содержание и эксплуатация автотранспорта, тяжелого подвижного оборудования и стационарных двигателей	929 700	927 400	746 656	152 160	898 816
Эксплуатация самолетов	593 500	728 000	4 816	690 084	694 900
Канцелярские принадлежности и материалы	40 000	46 600	36 235	4 716	40 951
Оперативные запасы и обслуживание	880 000	1 109 500	927 962	179 220	1 107 182
Служба связи	35 000	34 900	29 093	2 552	31 645
Расходы по фрахту, перевозке и срочной доставке	440 000	394 000	322 293	65 357	387 650
Страхование	2 000	2 000	1 585	10	1 595
Расходы по проверке отчетности ревизорами со стороны	13 000	13 000	14 300	-	14 300
Претензии и исправления счетов	20 000	10 100	3 291	6 709	10 000
Аренда и содержание помещений					
Аренда помещений	198 000	154 900	142 441	12 454	154 895
Продовольственное снабжение	1 450 000	1 148 700	991 339	158 049	1 149 388
Культурно-бытовое обслуживание					
Центр для находящихся в отпуску	485 000	403 000	395 060	7 856	402 916
Куль и спортвары	29 000	31 000	25 270	7 688	32 958
Фильмы	72 000	72 000	61 050	10 950	72 000
Спектакли	28 000	28 000	7 252	3 238	10 490
Почтовые марки для личной корреспонденции	60 000	63 900	41 807	22 065	63 872

ТАБЛИЦА 35 (продолжение)

	Бюджетная смета	Ассигнования	Принятые обязательства		
			Пошаговые платежи (в долларах)	Непошаговые	Всего
Невоенный персонал					
Оклады и заработная плата	1 488 000	1 481 300	1 449 662	29 429	1 479 091
Общие расходы по персоналу	136 000	147 000	146 528	180	146 708
Путевые расходы и суточные	288 000	307 500	264 083	11 336	275 419
Непредвиденные расходы	90 200	-	-	-	-
ВСЕГО ПО ЧАСТИ А	11 250 000	11 193 200	8 228 948	2 422 654	10 651 602
В. Возмещение государствам-членам Организации расходов, связанных с предоставлением военных контингентов					
Дополнительные и чрезвычайные расходы, относящиеся к де-нежному содержанию	7 675 000	7 675 000	2 594 853	5 075 572	7 670 425
Возмещение правительствам стоимости оборудования, материалов и запасов, предоставленных ими своим контингентам	-	249 518	-	249 518	249 518
Возмещение в случае смерти и пособия по инвалидности членам контингентов	75 000	75 000	-	75 000	75 000
ВСЕГО ПО ЧАСТИ В	7 750 000	7 999 518	2 594 853	5 400 090	7 994 943
ИТОГО ПО ЧАСТЯМ А И В	19 000 000	19 192 718	10 823 801	7 822 744	18 646 545

ТАБЛИЦА 36

Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 году обязательств
1960 года

	Непогашенные на 31 декабря 1960 г.	Погашенные платежами в 1961 г.	Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 г. обязательств	
			Непогашенные на 31 декабря 1961 г.	1960 г.
(в долларах)				
А. Содержание Чрезвычайных вооруженных сил				
Военный персонал				
Денежное содержание	70	70		
Смена контингентов	1 100 191	703 212	198 486	198 493
Путевые расходы и суточные	4 032	3 479	57	496
Оперативные расходы				
Автотранспорт и тяжелое подвижное оборудование	399 746	399 055		691
Различное оперативное оборудование	88 476	72 252	16 159	65
Содержание и эксплуатация автотранспорта и тяжелого подвижного оборудования	304 239	287 788	6 532	9 919
Эксплуатация самолетов	566 959	454 105	112 854	
Канцелярские принадлежности и материалы	5 682	4 835	716	131
Оперативные запасы и обслуживание	327 192	240 145	30 553	56 494
Служба связи	1 741	941	510	290
Фрахт, перевозка и срочная доставка	118 058	88 207	23 044	6 807
Претензии и поправки	8 454	8 454		
Аренда и содержание помещений				
Аренда помещений	13 879	13 272	15	592
Ремонт и содержание помещений	4 950	4 948	15	2
Продовольственное снабжение	267 110	199 684	65 194	2 232
Культурно-бытовое обслуживание				
Центр для находящихся в отпуску	9 450	9 450		
Культ- и спорттовары	4 200	2 439	1 759	2
Фильмы	9 800	9 923		(123)
Спектакли	862	125	737	
Почтовые марки для личной корреспонденции	13 850	13 850		
Невоенный персонал				
Оклады и заработная плата	31 305	31 127	178	
Общие расходы по персоналу	170	170		
Путевые расходы и суточные	6 024	1 819	3 123	1 082
Непредвиденные расходы	179 957	7 003	172 954	
ВСЕГО ПО ЧАСТИ А	3 466 397	2 556 353	632 871	277 173
В. Возмещение государствам - членам Организации расходов, связанных с предоставлением военных контингентов				
Дополнительные и чрезвычайные расходы, относящиеся к денежному содержанию	5 614 309	5 116 224	498 085	

ТАБЛИЦА 36 (продолжение)

	Не погашенные на 31 декабря 1960 г.	Погашенные платежами в 1961 г.	Не погашенные на 31 декабря 1961 г.	Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 г. обязательств 1960 г.
	(в долларах)			
Возмещение стоимости оборудования, материалов и предметов снабжения, предоставленных правительствами своим контингентам	1 074 751 ^a		1 074 751	
ВСЕГО ПО ЧАСТИ В	6 689 060	5 116 224	1 572 836	
ИТОГО ПО ЧАСТЯМ А И В	10 155 457	7 672 577	2 205 707	277 173

^a Эта сумма не была неоплаченной на 31 декабря 1960 г., но обязательства были приняты в этом размере в 1961 году в связи с дополнительными кредитами, во исполнение пункта 4 резолюции 1441 (XIV) Генеральной Ассамблеи.

ТАБЛИЦА 37

Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 году обязательств 1959 года

	Не погашенные на 31 декабря 1960 г.	Погашенные платежами в 1961 г.	Не погашенные на 31 декабря 1961 г.	Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 г. обязательств 1959 г.
	(в долларах)			
А. Содержание Чрезвычайных вооруженных сил				
Военный персонал				
Смена контингентов	326 651	166 919	109 732	50 000
Оперативные расходы				
Автотранспорт и тяжелое подвижное оборудование	1 034		1 034	
Различное оперативное оборудование	32 583		32 583	
Содержание и эксплуатация автотранспорта и тяжелого подвижного оборудования	72 448	20 075	52 373	
Эксплуатация самолетов	2 846		2 846	
Канцелярские принадлежности и материалы	3 445		3 445	
Оперативные запасы	215 385	9 944	205 441	
Служба связи	1 023		1 023	
Фрахт, перевозка и срочная доставка	36 205	5 214	30 991	
Расходы по проверке отчетов контролерами со стороны	532		532	
Претензии и поправки	2 827	1 544	500	783
Продовольственное снабжение	55 265		55 265	
Культурно-бытовое обслуживание	11 571		11 571	
Невоенный персонал				
Путевые расходы и суточные	9 425		9 425	
ВСЕГО ПО ЧАСТИ А	771 240	203 696	516 761	50 783

ТАБЛИЦА 37 (продолжение)

	Не погашенные на 31 декабря 1960 г.	Погашенные платежами в 1961 г.	Не погашенные на 31 декабря 1961 г.	Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 г. обязательств 1959 г.
(в долларах)				
<u>В. Возмещение государствам-членам Организации расходов, связанных с предоставлением военных контингентов</u>				
Дополнительные и чрезвычайные расходы, относящиеся к денежному содержанию	1 879 743	1 684 664		195 079
ИТОГО ПО ЧАСТЯМ А И В	<u>2 650 983</u>	<u>1 888 360</u>	<u>516 761</u>	<u>245 862</u>

ТАБЛИЦА 38

Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 году обязательств, принятых в 1958 году

	Не погашенные на 31 декабря 1960 г.	Погашенные платежами в 1961 г.	Не погашенные на 31 декабря 1961 г.	Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 г. обязательств 1958 г.
(в долларах)				
А. Содержание Чрезвычайных вооруженных сил				
Военный персонал				
Смена контингентов	130 643	-	130 643	-
Оперативные расходы				
Различное оперативное оборудование	29 272	10 092	19 180	-
Содержание и эксплуатация автотранспорта и тяжелого подвижного оборудования	41 853	16 830	25 023	-
Эксплуатация самолетов	15 000	-	15 000	-
Оперативные запасы	54 321	8 487	45 834	-
Разные запасы и обслуживание	5 783	1 703	4 080	-
Фрахт, перевозка и срочная доставка	11 342	4 782	6 560	-
Претензии и поправки	1 726	27	1 699	-
Аренда и содержание помещений	17 000	-	17 000	-
Продовольственное снабжение	43 894	-	43 894	-
ВСЕГО ПО ЧАСТИ А	350 834	41 921	308 913	-
В. Возмещение государствам-членам Организации расходов, связанных с предоставлением военных контингентов				
Дополнительные и чрезвычайные расходы, относящиеся к денежному содержанию	1 478 396	1 271 688	206 708	-
Возмещение государствам-членам Организации стоимости оборудования, материалов и запасов, предоставленных ими своим контингентам	4 800 000	1 613 529	3 186 471	-
ИТОГО ПО ЧАСТЯМ А И В	6 629 230	2 927 138	3 702 092	-

ТАБЛИЦА 39

Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 году обязательств, принятых в 1956/57 году

	Не погашенные на 31 декабря 1960 г.	Погашенные платежами в 1961 г.	Не погашенные на 31 декабря 1961 г.	Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 г. обязательств 1956/57 г.
(в долларах)				
А. Содержание Чрезвычайных вооруженных сил				
Оперативные запасы	44 778	-	44 778	-
Продовольственные запасы для военного персонала	5 000	-	5 000	-
Разные запасы и обслуживание	251 482	-	251 482	-
В. Возмещение государствам-членам Организации расходов, связанных с предоставлением военных контингентов				
Денежное содержание по особым нормам	7 128	-	7 128	-
Возмещение государствам-членам Организации стоимости оборудования, предоставленного ими своим контингентам	1 224 164	-	1 224 164	-
ИТОГО ПО ЧАСТЯМ А И В	1 532 552	-	1 532 552	-

С. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО

ТАБЛИЦА 40

Взносы, подлежащие получению на 31 декабря 1961 года

	Взносы по разверстке на 1961 год			1960 г.		Всего к получению
	Взносы по разверстке	Сокращение взносов	Полученные суммы (в долларах)	Остаток к получению	Остаток к получению	
Австралия	1 773 155,00		1 773 155,00			
Австрия	425 953,00			425 953,00	208 257,00	634 210,00
Албания	39 624,00	31 699,00		7 925,00	19 373,00	27 298,00
Аргентина	1 099 554,00	879 643,00		219 911,00	268 797,00	488 708,00
Афганистан	59 435,00	47 548,00		11 887,00	14 529,00	26 416,50
Белорусская Советская Социалистическая Республика	465 577,00			465 577,00	227 630,00	693 207,00
Бельгия	1 287 766,00			1 287 766,00	629 615,00	1 917 381,00
Бирма	79 247,00	63 398,00	15 849,00			
Болгария	158 494,00	126 795,00				
Боливия	39 624,00	31 699,00		31 699,00	77 491,00	109 190,00
Бразилия	1 010 401,00	808 321,00		7 925,00	19 373,00	27 298,00
Венгрия	416 047,00	332 837,00		202 080,00	247 002,50	449 082,50
Венесуэла	495 295,00	396 236,00		83 210,00	203 414,00	286 624,00
Гаити	39 624,00	31 699,00		99 059,00	121 079,50	220 138,50
Гана	69 341,00	55 473,00		7 925,00	9 686,50	17 611,50
Гватемала	49 529,00	39 624,00		13 868,00	16 951,00	30 819,00
Гондурас	39 624,00	31 699,00		9 905,00	12 108,00	22 013,00
Греция	227 836,00	182 269,00		7 925,00	9 686,50	17 611,50
Дания	594 354,00		594 354,00	45 567,00	55 696,50	101 263,50
Доминиканская Республика	49 529,00	39 624,00		9 905,00	24 216,00	34 121,00
Израиль	138 682,00	110 946,00		27 736,00	8 902,50	36 638,50
Индия	2 436 850,00	1 218 425,00	1 218 425,00			
Индонезия	465 577,00	372 462,00		93 115,00	113 815,00	206 930,00
Иордания	39 624,00	31 699,00		7 925,00	19 373,00	27 298,00
Ирак	89 153,00	71 322,00		17 831,00	43 589,00	61 420,00
Иран	208 023,00	166 418,00		41 605,00	25 853,50	67 458,50
Ирландия	158 494,00	126 795,00				
Исландия	39 624,00	31 699,00		7 925,00		7 925,00

ТАБЛИЦА 40 (продолжение)

	Взносы по разверстке на 1961 год				Взносы за предыдущие годы	
	Взносы по разверстке	Сокращение взносов ^a	Полученные суммы (в долларах)	Остаток к получению	1960 г.	
					Остаток к получению	Всего к получению
Испания	921 248,00	736 998,00	3 080 733,00	184 250,00	450 417,00	634 667,00
Италия	2 228 826,00			2 228 826,00	1 089 718,00	3 318 544,00
Йемен	39 624,00	31 699,00		7 925,00	19 373,00	27 298,00
Камбоджа	39 624,00	31 699,00		7 925,00	19 373,00	27 298,00
Канада	3 080 733,00		3 080 733,00			
Китай	4 962 853,00	2 481 427,00		2 481 426,00	1 446 543,50	3 927 969,50
Колумбия	307 083,00	245 666,00		61 417,00	75 069,50	136 486,50
Коста-Рика	39 624,00	31 699,00		7 925,00	9 686,50	17 611,50
Куба	247 647,00	198 118,00		49 529,00	121 080,00	170 609,00
Лаос	39 624,00	31 699,00		7 925,00	9 686,50	17 611,50
Либерия	39 624,00	31 699,00	7 925,00			
Ливан	49 529,00	39 624,00		9 905,00	12 108,00	22 013,00
Ливия	39 624,00	31 699,00		7 925,00	19 373,00	27 298,00
Люксембург	59 435,00	47 548,00	11 887,00			
Малайская Федерация	168 400,00	134 720,00		33 680,00		33 680,00
Марокко	138 682,00	110 946,00		27 736,00	67 805,00	95 541,00
Мексика	703 318,00	562 654,00		140 664,00	343 866,00	484 530,00
Непал	39 624,00	31 699,00		7 925,00	9 686,50	17 611,50
Нидерланды	1 000 495,00		1 000 495,00			
Никарагуа	39 624,00	31 699,00		7 925,00	9 686,50	17 611,50
Новая Зеландия	416 047,00		416 047,00			
Норвегия	485 389,00		485 389,00			
Объединенная Арабская Республика	316 989,00	253 591,00		63 398,00	154 982,00	218 380,00 ^b
Пакистан	396 236,00	316 989,00		79 247,00	79 247,00	79 247,00
Панама	39 624,00	31 699,00		7 925,00	9 686,50	17 611,50
Парагвай	39 624,00	31 699,00		7 925,00	9 686,50	17 611,50
Перу	108 965,00	87 172,00		21 793,00	26 637,50	48 430,50
Польша	1 357 107,00	678 554,00		678 553,00	663 517,00	1 342 070,00
Португалия	198 118,00	158 494,00		39 624,00	96 864,00	136 488,00
Румыния	336 800,00			336 800,00	164 668,00	501 468,00
Сальвадор	49 529,00	39 624,00		9 905,00	12 108,00	22 013,00
Саудовская Аравия	59 435,00	47 548,00		11 887,00	29 059,00	40 946,00

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	7 706 785,00	5 780 087,60	1 926 697,40	1 926 697,40
Соединенные Штаты Америки	32 204 061,00	32 204 061,00		
Союз Советских Социалистических Республик	13 491 828,00	13 491 828,00	13 491 828,00	6 596 425,00
Судан	59 435,00	47 548,00	11 887,00	14 529,50
Таиланд	158 494,00	126 795,00		
Тунис	49 529,00	39 624,00	9 905,00	9 905,00
Турция	584 448,00	467 558,00		
Украинская Советская Социалистическая Республика	1 783 061,00		1 783 061,00	871 774,00
Уругвай	118 871,00	95 097,00	23 774,00	29 059,00
Филиппины	425 953,00	340 762,00	85 191,00	104 128,50
Финляндия	356 612,00		356 612,00	356 612,00
Франция	6 339 772,00		6 339 772,00	3 099 642,00
Цейлон	99 059,00	79 247,00	19 812,00	
Чехословакия	861 813,00		861 813,00	421 358,00
Чили	267 459,00	213 967,00	53 492,00	65 383,00
Швеция	1 376 919,00		1 376 919,00	
Эквадор	59 435,00	47 548,00	11 887,00	14 529,50
Эфиопия	59 435,00	47 548,00	11 887,00	14 529,50
Югославия	346 706,00	277 365,00	69 341,00	169 512,00
Южно-Африканская Республика	554 730,00		554 730,00	271 219,00
Япония	2 169 391,00	1 084 696,00	1 084 695,00	
	99 058 936,00	14 552 748,00	35 256 066,40	18 919 208,50
Берег Слоновой Кости	59 435,00	47 548,00	11 887,00	
Верхняя Вольта	39 624,00	31 699,00	7 925,00	2 131,00
Габон	39 624,00	31 699,00	7 925,00	7 925,00
Гвинея	39 624,00	31 699,00	7 925,00	19 373,00
Дагомея	39 624,00	31 699,00	2 131,00	
Камерун	39 624,00	31 699,00	7 925,00	1 065,50
Кипр	39 624,00	31 699,00	7 925,00	2 131,00
Конго (Браззавиль)	39 624,00	31 699,00	7 925,00	10 056,00
Конго (Леопольдвиль)	39 624,00	31 699,00	7 925,00	8 990,50
Мали	39 624,00	31 699,00	7 925,00	7 925,00
Мальгашская Республика	59 435,00	47 548,00	11 887,00	811,25
Нигер	39 624,00	31 699,00	7 925,00	1 065,50
Нигерия	208 023,00	166 418,00	41 605,00	41 605,00
Сенегал	59 435,00	47 548,00	1 528,00	1 528,00
Сомали	39 624,00	31 699,00	7 925,00	7 925,00
Того	39 624,00	31 699,00	7 925,00	1 065,50
				8 990,50
				54 175 274,90

ТАБЛИЦА 40 (продолжение)

	Взносы по разверстке на 1961 год			Взносы за предыдущие годы	
	Взносы по разверстке	Сокращение взносов ^а	Полученные суммы (в долларах)	1960 г. Остаток к получению	Всего к получению
Центральноафриканская Республика	39 624,00	31 699,00	7 925,00		7 925,00
Чад	39 624,00	31 699,00	7 925,00	1 065,50	8 990,50
	<u>100 000 000,00</u>	<u>15 305 596,00</u>	<u>35 408 317,40</u>	<u>18 948 982,25</u>	<u>54 357 299,65</u>

^а Во исполнение резолюции 1619(XV) Генеральной Ассамблеи взносы были сокращены за счет добровольного взноса на сумму в 15 305 596,00 долл., сделанного Соединенными Штатами Америки.

^б Распределение взноса между Сирийской Арабской Республикой и Объединенной Арабской Республикой еще не произведено.

ТАБЛИЦА 41

Сметные расходы, ассигнования и принятые обязательства за год,
закончившийся 31 декабря 1961 года

	Бюджетная смета ^а	Ассигнования	Принятые обязательства		Всего
			Погашенные платежами	Непогашенные	
(в долларах)					
А. Расходы, связанные с операциями Организации Объединенных Наций					
Военный персонал					
Ежедневная денежная надбавка, выплачиваемая Организацией Объединенных Наций	8 316 000	8 065 702	8 031 745	33 957	8 065 702
Передвижение контингентов	7 943 000	8 402 777	1 124 349	7 278 428	8 402 777
Путевые расходы и суточные военного персонала	2 929 000	3 022 895	2 885 854	137 042	3 022 895
Отпускные расходы	1 657 000	1 558 443	1 376 943	181 500	1 558 443
Гражданский персонал					
Зарботная плата международного персонала	3 882 000	3 971 057	3 804 926	172 672	3 977 598
Зарботная плата местного персонала	3 603 000	3 688 974	3 633 613	55 361	3 688 974
Путевые расходы и суточные гражданского персонала	4 101 000	4 173 084	3 905 449	267 161	4 172 610
Содержание и эксплуатация оборудования					
Содержание и эксплуатация перевозочных средств	3 167 000	2 159 907	1 538 217	621 701	2 159 918
Содержание и эксплуатация самолетов	27 196 000	33 303 361	14 686 818	18 616 543	33 303 361
Продовольственное снабжение	10 279 000	7 219 001	4 973 901	2 245 099	7 219 000
Предметы снабжения и обслуживание					
Фрахт	5 354 000	3 992 553	2 123 927	1 870 976	3 994 903
Аренда и содержание помещений	4 056 000	4 572 170	4 027 865	544 305	4 572 170
Связь	408 000	334 093	294 401	39 692	334 093
Прочие запасы и обслуживание	7 278 000	7 454 968	4 259 806	3 186 330	7 446 136
Покупка оборудования					
Транспорт и тяжелое подвижное оборудование	3 354 000	1 037 817	850 362	187 454	1 037 816
Самолеты	1 560 000	1 300 000		1 300 000	1 300 000
Покупка прочего оборудования	3 390 000	1 729 603	994 301	735 302	1 729 603
Культурно-бытовое обслуживание	481 000	434 453	270 784	163 041	433 825
Непредвиденные расходы					
Комиссия по расследованию смерти Лумумбы и его соратников		88 491	65 382	23 494	88 876
Проект Лованнум		112 449	95 884	16 564	112 448
Примирительная комиссия		61 301	58 951	2 999	61 950
ВСЕГО ПО ЧАСТИ А	100 000 000	96 683 099	59 003 478	37 679 621	96 683 099
В. Возмещение государствам-членам Организации дополнительных и чрезвычайных расходов, связанных с предоставлением ими контингентов					
Возмещение расходов государствам-членам Организации					

ТАБЛИЦА 41 (продолжение)

	Бюджетная смета ^а	Ассигнования	Принятые обязательства		
			Погашенные платежами	Непогашенные	Всего
			(в долларах)		
Возмещение дополнительных и чрезвычайных расходов, связанных с денежным содержанием контингентов . . .	13 800 000	16 149 901	1 351 132	14 798 769	16 149 901
Возмещение расходов на предметы снабжения, материалы и оборудование, поставленные государствами-членам Организации своим контингентам	5 600 000	6 167 000		6 167 000	6 167 000
Возмещение в случае смерти и пособия на инвалидность для членов контингентов	600 000	1 000 000	157 191	842 809	1 000 000
ВСЕГО ПО ЧАСТИ В	20 000 000	23 316 901	1 508 323	21 808 578	23 316 901
ИТОГО ПО ЧАСТЯМ А И В	120 000 000	120 000 000	60 511 801	59 488 199	120 000 000

^а Количества, указанные под этим заголовком, представляют собой бюджетную смету Генерального Секретаря за период январь—октябрь 1961 года (документ А/4931), увеличенную на 20 процентов, чтобы учесть сметные расходы на ноябрь и декабрь 1961 года.

ТАБЛИЦА 42

**Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 году обязательств,
принятых в 1960 году**

	Не погашенные на 31 декабря 1960 г.	Погашенные платежами в 1961 г.	Не погашенные на 31 декабря 1961 г.	Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 г. обязательств 1960 г.
	(в долларах)			
А. Оперативные расходы, произведенные Организацией Объединенных Наций				
Военный персонал				
Ежедневная денежная надбавка, выплачиваемая Организацией Объединенных Наций . . .	15 475	15 475		
Передвижение контингентов	1 938 692	186 661	1 751 595	436
Путевые расходы и суточные военного персонала	233 869	94 796	113 796	25 277
Гражданский персонал				
Заработная плата международного и местного персонала	84 131	36 186	47 625	320
Общие расходы по персоналу	4 814	1 205	3 609	
Путевые расходы и суточные гражданского персонала	153 136	71 764	66 021	15 351
Содержание и эксплуатация оборудования				
Содержание и эксплуатация перевозочных средств	210 523	210 555	23 115	(23 147)
Содержание и эксплуатация самолетов	7 157 350	1 620 286	5 601 984	(64 920)
Продовольственное снабжение	1 161 456	505 260	418 643	237 553

ТАБЛИЦА 42 (продолжение)

	<i>Не погашенные на 31 декабря 1960 г.</i>	<i>Погашенные платежами в 1961 г.</i>	<i>Не погашенные на 31 декабря 1961 г.</i>	<i>Суммы, сэкономленные на погашении в 1961 г. обязательств 1960 г.</i>
	<i>(в долларах)</i>			
Предметы снабжения и обслуживания				
Фрахт	890 034	242 738	602 186	45 110
Аренда и содержание помещений	408 727	375 311	8 042	25 374
Связь	66 623	45 455	2 503	18 665
Прочие запасы и обслуживание	738 168	450 301	157 769	130 098
Покупка оборудования				
Транспорт и тяжелое подвижное оборудование	2 742 471	2 569 818	73 471	99 182
Покупка прочего оборудования	3 558 377	214 760	3 328 375	15 242
Культурно-бытовое обслуживание	31 872	31 354	80	438
ВСЕГО ПО ЧАСТИ А	19 395 718	6 671 925	12 198 814	524 979
В. <u>Возмещение государствам-членам Организации дополнительных и чрезвычайных расходов, связанных с предоставлением ими контингентов</u>				
Возмещение государствам-членам Организации расходов по выплате дополнительного денежного содержания контингентам	8 290 724	3 828 178	4 462 546	
Предметы снабжения, материалы и оборудование, принадлежащие контингентам	463	469		(6)
ВСЕГО ПО ЧАСТИ В	8 291 187	3 828 647	4 462 546	(6)
ИТОГО ПО ЧАСТЯМ А И В	27 686 905	10 500 572	16 661 360	524 973

ГДЕ МОЖНО КУПИТЬ ИЗДАНИЯ ООН И МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА

АЗИЯ

БИРМА: CURATOR. GOVT. BOOK DEPOT
Rangoon

ВЬЕТНАМ: LIBRAIRIE-PAPETERIE
NUAN THU, 185, rue Tu-do, B.P. 283, Saigon.

ГОНКОНГ: THE SWINDON BOOK COMPANY
25 Nathan Road, Kowloon.

ИНДИЯ: ORIENT LONGMANS
Bombay, Calcutta, Hyderabad, Madras
и New Delhi.

OXFORD BOOK & STATIONERY COMPANY
Calcutta и New Delhi

ИНДОНЕЗИЯ: PEMBANGUNAN. LTD.
Gunung Sahari 84, Djakarta

КАМБОДЖА:
ENTREPRISE KHMERE DE LIBRAIRIE
Imprimerie & Papeterie S. à R. L., Phnom-Penh.

КИТАЙ:
THE WORLD BOOK COMPANY, LTD.
99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.
THE COMMERCIAL PRESS, LTD.
211 Hunan Road, Shanghai.

КОРЕЙСКАЯ РЕСПУБЛИКА:
EUL-YOO PUBLISHING CO., LTD.
5, 2-KA, Chongno, Seoul.

ПАКИСТАН:
THE PAKISTAN CO-OPERATIVE
BOOK SOCIETY, Dacca, East Pakistan.
PUBLISHERS UNITED, LTD., Lahore.
THOMAS & THOMAS, Karachi.

СИНГАПУР: THE CITY BOOK STORE, LTD.
Collyer Quay.

ТАИЛАНД: PRAMUAN MIT, LTD.
55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.

NIBONDH & CO., LTD.
New Road, Sikak Phya Sri, Bangkok.

SUKSAPAN PANIT
Mansion 9, Rajadamnern Avenue, Bangkok.

ФИЛИППИНЫ:
PHILIPPINE EDUCATION COMPANY, INC.
1104 Castillejos, P.O. Box 620, Quiapo, Manila.

POPULAR BOOKSTORE
1573 Doroteo Jose, Manila.

ЦЕЙЛОН: LAKE HOUSE BOOKSHOP
Assoc. Newspapers of Ceylon, P.O. Box 244,
Colombo.

ЯПОНИЯ: MARUZEN COMPANY, LTD.
6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

АФРИКА

ГАНА: UNIVERSITY BOOKSHOP
University College of Ghana, Legon, Accra.

КАМЕРУН:
LIBRAIRIE DU PEUPLE AFRICAINE
La Gérante, B.P. 1197, Yaoundé.

DIFFUSION INTERNATIONALE
CAMEROUNAISE
DU LIVRE ET DE LA PRESSE, Sangmelima.

КЕНИЯ:
THE E.S.A. BOOKSHOP, Box 30167, Nairobi.

КОНГО (ЛЕОПОЛЬДВИЛЬ):
INSTITUT POLITIQUE CONGOLAIS
B.P. 2307, Léopoldville.

ЛИВИЯ: SUDKI EL JERBI (BOOKSELLERS)
P.O. Box 78, Istiklal Street, Benghazi.

МАРОККО: AUX BELLES IMAGES
281, avenue Mohammed V, Rabat.

НИГЕРИЯ: UNIVERSITY BOOKSHOP
(NIGERIA) LTD., University College, Ibadan.

НЬЯСАЛЕНД: BOOKERS (NYASALAND)
LTD., Lontyre House, P.O. Box 34, Blantyre.

ОБЪЕДИНЕННАЯ АРАБСКАЯ
РЕСПУБЛИКА:
LIBRAIRIE "LA RENAISSANCE D'EGYPTE"
9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

AL NAHDA EL ARABIA BOOKSHOP
32 Abd-el-Khalek Sarwari, Cairo.

ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА
ТАНГАНИКИ И ЗАНЗИБАРА:
DAR ES SALAAM BOOKSHOP
P.O. Box 9030, Dar es Salaam.

СЕВЕРНАЯ РОДЕЗИЯ:
J. BELDING, P.O. Box 750, Mufulira.

УГАНДА: UGANDA BOOKSHOP
P.O. Box 145, Kampala.

ЭФИОПИЯ: INTERNATIONAL PRESS
AGENCY, P.O. Box 120, Addis Ababa.

ЮЖНАЯ АФРИКА:
VAN SCHAIK'S BOOKSTORE (PTY.) LTD.
Church Street, Box 724, Pretoria.

TECHNICAL BOOKS (PTY.) LTD., Faraday
House, P.O. Box 2866, 40 St. George's Street,
Cape Town.

ЮЖНАЯ РОДЕЗИЯ:
THE BOOK CENTRE, First Street, Salisbury.

ВЕСТ-ИНДИЯ

БЕРМУДСКИЕ О-ВА: BERMUDA BOOK
STORES, Reid and Burnaby Streets, Hamilton.

БРИТАНСКАЯ ГВИАНА: BOOKERS
STORES, LTD., 20-23 Church Street, Georgetown.

КЮРАСАО: BOEKHANDEL SALAS
P.O. Box 44.

ТРИНИДАД И ТОБАГО:
CAMPBELL BOOKER LTD., Port of Spain.

ИМАЙКА: SANGSTERS BOOK ROOM
91 Harbour Street, Kingston.

ЕВРОПА

АВСТРИЯ:
GEROLD & COMPANY, Graben 31, Wien, I.
GEORG FROMME & CO.,
Spengergasse 39, Wien, V.

БЕЛЬГИЯ: AGENCE ET MESSAGERIES
DE LA PRESSE, S.A.
14-22, rue du Persil, Bruxelles.

БОЛГАРИЯ: RAZNOIZNOS, 1, Tzar Assen,
Sofia.

ВЕНГРИЯ: KULTURA, P.O. Box 149,
Budapest 62.

ГЕРМАНИЯ (ФЕДЕРАТИВНАЯ
РЕСПУБЛИКА):
R. EISENSCHMIDT
Schwanthaler Str. 59, Frankfurt/Main.
ELWERT UND MEURER
Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
ALEXANDER HORN
Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
W. E. SAARBACH
Gertrudenstrasse 30, Köln (1).

ГРЕЦИЯ: KAUFMANN BOOKSHOP
28 Stadion Street, Athens.

ДАНИЯ: EJNAR MUNKSGAARD, LTD.
Nørregade 6, København, K.

ИРЛАНДИЯ: STATIONERY OFFICE, Dublin.

ИСТАНДИЯ: BOKAVERZLUN SIGFOSAR
EYUNDSSONAR, H. F.
Austurstræti 18, Reykjavik.

ИСПАНИЯ: AGUILAR S.A. DE EDICIONES
Juan Bravo 38, Madrid 6.

LIBRERIA BOSCH
Ronda de la Universidad No. 11, Barcelona.

LIBRERIA MUNDI-PRESA
Castelló 37, Madrid.

ИТАЛИЯ:
LIBRERIA COMMISSIONARIA SANSONI
Via Gino Capponi 26, Firenze
и Via Paolo Mercuri 19/B, Roma.
AGENZIA E.I.O.U., Via Meravigli 16, Milano.

КИПР: PAN PUBLISHING HOUSE
10 Alexander the Great Street, Strovolos.

ЛЮКСЕМБУРГ:
LIBRAIRIE J. TRAUSCHSCHUMMER
Place du Théâtre, Luxembourg.

НИДЕРЛАНДЫ:
N. V. MARTINUS LUIHOFF
Lange Voothout 9, 's-Gravenhage.

НОРВЕГИЯ: JOHAN GRUNDT TANUM
Karl Johansgate, 41, Oslo.

ПОЛЬША: PAN, Palac Kultury i Nauki,
Warszawa.

ПОРТУГАЛИЯ: LIVRARIA RODRIGUES
Y CIA., 186 Rua Aurca, Lisboa.

РУМЫНИЯ: CARTIMEX, Str. Aristide Briand
14-18, P.O. Box 134-135, Bucuresti.

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО:
H. M. STATIONERY OFFICE
P.O. Box 569, London, S.E. 1
(и в отделениях HMSO в Belfast, Birmingham,
Bristol, Cardiff, Edinburgh, Manchester).

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИ-
ЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК:
МЕЖДУНАРОДНАЯ КНИГА
Смоленская площадь, Москва.

ТУРЦИЯ: LIBRAIRIE HASNETTE
469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

ФИНЛЯНДИЯ: AKATEMINEN
KIRJAKAUPPA, 2, Keskuskatu, Helsinki.

ФРАНЦИЯ: EDIPIONS A. PEDONE
13, rue Soufflot, Paris (Ve).

ЧЕХОСЛОВАКИЯ:
ARTIA LTD., 30 ve Smečák, Praha, 2.

ШВЕЙЦАРИЯ:
LIBRAIRIE PAYOT, S.A., Lausanne, Genève.
HANS RAUNHARDT, Kirchgasse 17, Zürich 1.

ШВЕЦИЯ: C. E. FRITZE'S KUNGL.
HOVBOKHANDEL A-B, Fredsgatan 2,
Stockholm.

ЮГОСЛАВИЯ:
SANKARJEVA ZALOZBA, Ljubljana, Slovenia.
DRZAVNO PREDUZECE
Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.
PROSVJETA, 5, Trg Braštva i Jedinstva, Zagreb.
PROSVETA PUBLISHING HOUSE
Import-Export Division, P.O. Box 559,
Terazije 16/1, Beograd.

ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА

АРГЕНТИНА: EDITORIAL
SUDAMERICANA, S.A.
Alsina 500, Buenos Aires.

БОЛИВИЯ: LIBRERIA SELECCIONES
Casilla 972, La Paz.
LOS AMIGOS DEL LIBRO
Calle Perú esq. España, Casilla 450, Cochabamba.

БРАЗИЛИЯ: LIVRARIA AGIR
Rua Mexico 98-B, Caixa Postal 3291,
Rio de Janeiro.

LIVRARIA FREITAS BASTOS, S.A.
Caixa Postal 899, Rio de Janeiro.

LIVRARIA KOSMOS EDITORA
Rua Rosario 135/137, Rio de Janeiro.

ВЕНЕСУЭЛА: LIBRERIA DEL ESTE
Av. Miranda, No. 52, Edif. Galipan, Caracas.

ГАИТИ: LIBRAIRIE "A LA CARAVELLE"
Port-au-Prince.

ГВАТЕМАЛА: LIBRERIA CERVANTES
5a. Av. 9 39, Zona 1, Guatemala.

SOCIEDAD ECONOMICA-FINANCIERA
6a. Av. 14-33, Guatemala.

ГОЛУДАРАС: LIBRERIA PANAMERICANA
Tegucigalpa.

ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА:
LIBRERIA DOMINICANA
Mercedes 49, Santo Domingo.

КОЛУМБИЯ: LIBRERIA AMERICA
Calle 51 Núm. 49-58, Medellín.

LIBRERIA BUCHHOLZ
Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.

КОСТА РИКА: IMPRENTA Y LIBRERIA
TREVOS, Apartado 1313, San José.

КУБА: CUBARTIMPEX, Apartado Postal 6540,
La Habana.

МЕКСИКА: EDITORIAL HERMES, S.A.
Ignacio Mariscal 41, México, D.F.

ПАНАМА: JOSE MENENDEZ
Agencia Internacional de Publicaciones,
Apartado 2052, Av. 8A Sur 21-58, Panamá.

ПАРАГВАЙ: AGENCIA DE LIBRERIAS
DE SALVADOR NIZZA
Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.

ПЕРУ: LIBRERIA INTERNACIONAL
DEL PERU, S.A., Casilla 1417, Lima.
LIBRERIA STUDIUM, S.A.
Amargora 939, Apartado 2139, Lima.

САЛЬВАДОР: MANUEL NAVAS Y CIA.
1a. Avenida Sur 37, San Salvador.
LIBRERIA CULTURAL SALVADOREÑA
2a. Av. Sur, San Salvador.

УРУГУВАЙ: REPRESENTACION
DE EDITORIALES, PROF. H. D'ELIA
Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo.
LIBRERIA RAFAEL BARRETT
Ramón Anador 4030, Montevideo.

ЧИЛИ:
EDITORIAL DEL PACIFICO
Ahumada 57, Santiago.
LIBRERIA IVENS, Casilla 205, Santiago.

ЭКВАДОР: LIBRERIA CIENTIFICA
Casilla 362, Guayaquil.
LIBRERIA UNIVERSITARIA
Calle Garcia Moreno 739, Quito.

ОКЕАНИЯ

АВСТРАЛИЯ: UN ASSOCIATION
OF AUSTRALIA, McEwan House,
343 Little Collins St., Melbourne C.1, Vic.
WEA BOOKROOM, University, Adelaide, S.A.
UNIVERSITY BOOKSHOP, St. Lucia,
Brisbane, Qld.
THE EDUCATIONAL AND TECHNICAL BOOK
AGENCY, Parap Shopping Centre, Darwin, N.T.
COLLINS BOOK DEPOT PTY., LTD.
Monash University, Wellington Road, Clayton, Vic.
COLLINS BOOK DEPOT PTY., LTD.
363 Swanston Street, Melbourne, Vic.
THE UNIVERSITY BOOKSHOP, Nedlands, W. A.
UNIVERSITY BOOKROOM
University of Melbourne, Parkville N.2, Vic.
UNIVERSITY CO-OPERATIVE BOOKSHOP,
LTD., Manning Rd., University of Sydney, N.S.W.

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ:
GOVERNMENT PRINTING OFFICE
Private Bag, Wellington (и Government Book-
shops в Auckland, Christchurch и Dunedin).

СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА

КАНАДА: THE QUEEN'S PRINTER/
L'IMPRIMEUR DE LA REINE
Ottawa, Ontario.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ
АМЕРИКИ:
UNITED NATIONS, Sales Section, New York.
Пуэрто-Рико:
PAN AMERICAN BOOK CO.
P.O. Box 3511, San Juan 17.
BOOKSTORE, UNIVERSITY
OF PUERTO RICO, Rio Piedras.

БЛИЖНИЙ ВОСТОК

ИЗРАИЛЬ: BLUMSTEIN'S BOOKSTORES
35 Allenby Road и 48 Nachlat Benjamin St.,
Tel Aviv.

ИОРДАНИЯ: JOSEPH I. VAHOUS & CO.
Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.

ИРАК: MACKENZIE'S BOOKSHOP, Baghdad.

ИРАН: MEHR AYIN BOOKSHOP
Abbas Abad Avenue, Isfahan.

ЛИБАН: KHAYAT'S COLLEGE BOOK
COOPERATIVE, 92-94, rue Bliss, Beyrouth.

[64 R 11]

Печатные издания Организации Объединенных Наций можно приобрести или заказать в книжных магазинах во всех странах мира за местную валюту. За дополнительными справками обращаться по адресу: United Nations, Sales Section, New York, N.Y. 10017, или United Nations, Sales Section, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

G.A., 17th Session, Supp. №6: Financial Report and Accounts
and Report of the Board of Auditors

Litho UN Geneva

62-26864 October 1964 275

Price: U.S. 1.50 (or equivalent in other currencies)